Doctrina de Ybillo,

Catecismus et instructio necessarium et condu-
cens ad salutem hominis. Q. que cosas son ne-
cesarias para la salbacion del hombre. R. las que con-
tiene la doctrina cristiana que es suma aprendi-
dum et credendorum perfecta a Christo Dominno
institutaq ad hominum justificazione. P. sois chris-
tiano. R. si por gracia de Dios. P. porque decis por la
gracia de Dios. R. 01 porque me eligio entre infinidad
de poribles para dar me el ser dejando a otros. 02 por
que despues de engendrado me convirtio hasta nacer y has
ta que recibi el baptismo. P. que quien dicen Christiano
nombre de Christo, asi como los soldados se denominan
del principe a quien obedecen, nosotros no llamamos Chris-
tianos, porque profesamos la ley de Christo y seguimos su
doctrina. Arg. los pecadores son Christianos sed sic est que
no estan ofrecidos al serbicio de Christo. g. R. Dad mi
radicalmente nego mi. actualmente nego. habitualmente nego
formalmente nego. Digo que el pecador solo falta al serbicio
de Dios en los precepto g. que bienta y esto es. serbir al
Dios pero en los demas preceptos esta ofrecido al
serbicio de Dios medio character et fide
P. qual es la fiel del baptismo la interna el character baptis-
mal la externa la santa Cruz porque es figura de Dios in
cificado q. en ella nos redimio.
P. que misterios se contienen en la Cruz y palabras de
santiguar. R. el de la Santisima Trinidad la unidad
de la deidad en la palabra en el nombre y las tres personas
en las demas. Illustram. de la encarnacion de Dios

ente acion de bajar de la frente hasta los pechos, en q. contemplamos
bajo el texto divino de encarnarse el puro Verbo Dios. Del S. mas
la pasion, muerte y Resur. de Xpto en fuar del hombro izquier
do al derecho, pues el izquierdo representa la Culpa, y el der
cho la gracia, y como q. la pasion muerte y Resur. fueron
medios del pecado de la Culpa a de la gracia, inde Xpo.
P. que fruto o efecto tiene la Cruz, al estarnos bajo
la bandera de Xpto, distinguirnos de los Judios y
gagaros, asi como los soldados se distinguen por la
etiqueta o la cordon. ellos poder divinos y poder alcanzar q.
medio de ella auxilios para no pecar y bien obrar.
P. que virtudes estan representadas en la Cruz? la humildad
que en ella se humillo Xpto hasta morir la ob.a porque
en ella cumplio el precep.to del P.e eterno. la paciencia porq. en ella
padecio lo mayor dolor. y la caridad porq. en ella ostento
el mucho amor q. tenia a los hombres. P. debemos saber
persignarnos y santiguarnos? si sub mortali porque
es una profesion y confesion de fe. P. debemos
saber la doctrina de Dios? si sub mortali. porq. el saberla es
medio necesario para salvarnos, contra del simbolo de S. Athanas.
que cuando dice Salvarse ante omnia opus est. P. Cuantos cosas de
be saber el Xpno que tener uso de razon? la quatro Ppa. porque
la Iglesia Theologales, morales y Xpno Creemos profesamos la fe
Xpno oramos Esperamos y Xpno obramos la Caridad y
no obrar a estas virtudes necesitamos de auxilios, porque nos
dan los Sacram.tos. P. que es simbolo? es Colecto principales mis
terios Credendorum y fides. P. Cuantos simbolos ai? Quatro
substancialmente, pero todos contienen una misma verdad y
mysterios. P. nombre tres el de los apostoles, el de la Ppa. Comp.
P. el Concilio Niceno y el de S. Athanasio y se diferencian en
unos mysterios estan mas explicados en unos q. en otros.
P. q. compuso prim.te el Credo? fue los doce Apostoles. P. q.do se compu
sieron? fue despues q. bajo sobre ellos el espiritu santo y antes
de parecerse se apredian P. Xpno en la Iglesia. Jesus

tar uniformes en la doctrina q. han de predicar entre. M.
P. Y nosotros q. que decimos q. es para conservar esta fee Xp.
P. porque la Z.ª y M.ª Santa Iglesia Conq.ta entiendes el
Simbolo q. es para extirpar algunas herejias q. se
vian esparcido contra la fee. P. usamos del de los Ap.
P. q. es porq. es el original de donde dimanan los otros
Quantos misterios contiene el Credo q. es Implicite los
tales de la S.ta fee porq. en el confesamos q. Dios es todo poder
P. los quales se reducen en ellos se contienen los de
explicite diez y seis q. son los catorce articulos q. la
Z.ª Catholica y la Comun de los S.tos. P. unde el Credo con
ene explicite mas estos dos. P. como debemos saber
el Credo o los articulos de fee todos q. substancian la
Cura Confesor, Pred.or q. modo se explicar.n los
otros q. doctores q. defienden Solbendas, pero no
deben actu sollar sino entender las dudas o arg.
dij. autoridad y Pontifis resolberlas.
P. en q. se distingue la fee divina de la Ciencia y evidencia
R. en que la fee se funda en principios sobrenaturales
ciertos, pero la ciencia y evidencia en principios naturales y
conocidos. P. son mas ciertas las verdades de la fee divina
q. las evidentes y cientificas R. si porq. la fee se funda en la di
vina Revelacion y en la enseñanza de la Z.ª M.ª pero la evi
dencia y ciencia en los q. perciben las potencias y sent.s las q.
pueden engañarse. explicar. del Credo.
P. q. da a entender la palabra en Dios. R. que creer en Dios
Deo, Deum M.al sup.m to q. el q. peca mortalm.te contra distinta
mente la fee pone el ultimo fin en la creatura o materia pe
quena. P. no creen Dios como debe, dijo ant. efectivo con
efectivo niego y digo q. el q. peca mortalm.te tiene mas afecto a la
materia q. a Dios, pero no afirmo q. tal m.
ma, el ultimo fin respecto de que lo primero el acto de los D.
y lo segundo del entendim.to P. que explicas la Pa

Padre? R. q̃ en Dios ay una persona q̃ se llama P.e P. porque titulo se llama P.e R. titulo de generationis, porque desde la eternidad engendra al Hijo de su misma substancia comunicandole su esencia y naturaleza divina. Y asi en el Padre nuestro p.a la palabra entendemos las tres personas, q̃ luego R. alli pedimos que nos de y el dar con operacion ad extra conviene a las tres pero aqui se explica el misterio de la Santissima Trinidad q.e para su intelig.a es menester distinguir personas. P. q.e denota la palabra todo poderoso R. que con solo su querer &c.a P. porque se pone este atributo mas q̃ el de bondad ni el de sap.mo R. porque creyendo q.e es todo poderoso se nos hace menos dificil creer los demas y porque vamos hablando con la persona del P.e a q.n se atribuye [el] poder. P. q.e denotan las palabras Criador del cielo y &c.a R. que Dios crio de nada &c.a P. porq.e Criare est facere aliquid ex nihilo presupposito subjecto y formar o engendrar ex preexistenti supposito. P. porque la Igl.a añade visibilium omnium &c.a R. para condenar una heregia q.e decia havia dos Dioses uno de lo visible y otro de lo invisible. P. en que se diferen. las palabras todo poderoso de los Criador del cielo &c.a R. las primeras dicen la omnipotencia las segundas el exercicio de la omnipotencia. P. q.e denota la palabra y en Jesuchristo R. q.e en Dios hai otra Persona &c.a el Christo ~~[illegible]~~ quiere decir ungido P. de q.e fue ungido R. en el instante de su Concep.on P. porque nos humillamos q.do se dice Jesus, R. por reconocernos agradecidos al gran beneficio de nra Redemp.on y diciendo porq.e el eterno P.e no tiene mas q.e un hijo natural, y asi todos los Justos son hijos de Dios &c.a R. q.e d.o por adop.on con porq.n [illegible].

R. el P.e y el Hijo comunican al espiritu santo su misma esencia y natur.a P. porque no se llama Hijo, R. porque procede por la voluntad la qual potencia aunque q.to es divina en sumo assimila al espiritu santo al P.e y el Hijo, hoc non habet ex vi formali sue productionis sed ex vi [illegible] impulsus pero la segunda Persona procede p.r el entendim.to la qual potencia ex vi formali sue productionis habet assimilare terminum suo principio.

5 P. porque el Credo añade Qui propter nos homines &c.a R. para
denotar que el Verbo divino se humilló a tomar carne humana por
utilidad y remedio de los hombres. P. Baxo de los Cielos mutó de lu
gar para encarnar? R. no porque por su inmensidad estaba en todo
Arg. Christo subió a los Cielos, subió pues de lugar a lugar: R. la disparidad
consiste en que subió a los Cielos hecho hombre, y como tal se mudó de
lugar a lugar pero antes de encarnar era solo Dios.

P. Concurrieron todas tres personas al misterio de la encarnación
R. si porque es operación ad extra et in operacionibus ad extra
quodquid &c.a pero se dice por obra del Espíritu Santo porque la
encarnación fue obra de amor, y esto se atribuye al Espíritu Santo.
Y nació de Santa María Virgen denotan los que Christo tuvo verdadero
nacimiento de María Santísima y que en cuanto hombre es natural hijo de [illegible] lo que
quedó Virgen después del parto. P. Pues como quedó Virgen teniendo Christo
Cuerpo [illegible] R. Obrando Dios sobrenatural y milagrosamente
a la manera que el Sol pasa por una vidriera sin ofenderla y
dejandola mas pura. Padeció Christo? Arg. Christo fue
glorioso uno de los dotes de la gloria fue la impasibilidad, luego no pu
do padecer. R. [illegible] [illegible] superior hasta que [illegible]
P. Pecó Pilatos en condenar a Christo? R. si pues conocía
era inocente. Arg. bonus judex [illegible] en sus arbitrios
juxta allegata et probata debet judicare los testigos
depusieron contra Christo. R. le faltó la [illegible] [illegible] [illegible] falsos
testimonios [illegible] [illegible] fue crucificado [illegible]
[illegible] muerte de Cruz. P. porque no quiso morir en los azotes
[illegible] [illegible] R. Porque quiso pagar nuestros pecados
y obligarnos [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] P. [illegible]
en la Cruz [illegible] [illegible] [illegible] R. porque el Demonio [illegible]
al árbol para engañar y vencer a nuestros primeros Padres
[illegible] Christo al árbol de la Cruz para vencer al Demonio [illegible]
ut qui in ligno vincebat &c.a y quiso morir apertis brachiis para
dar a entender al hombre que [illegible] [illegible] hallaría abiertas las puertas
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] P. porque la [illegible] añade
pro nobis [illegible] para denotar que no fue crucificado por necesidad
y conveniencia [illegible] propios intereses sino de su libre voluntad
[illegible] [illegible] P. Porque no dice pro omnibus
para denotar que [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

6 quoad efcaziam, p.r los predestinados los q. se llaman nuestros porq. so
tan miembros. P. Porq. quiso ser sepultado en sepulcro nuebo R. lo 1.º
porq. no se dudare quien habia resucitado, q. los Judios no dixera
q. otro dif.to habia resucitado; lo 2 quiso ser sepult.do en sep.
puro y virg.n porq. habia nacido de M.e pura y virg.n
P. Y en el t.po q. estubo sepult.do padecio su Cuerpo alguna Corrup.on
R. no, pues fue preservado p.r la union hip.tca. P. Y el alma
de Xpto al seno de Abraan. R. si, entraron en aquel seno otros
s.tos Padres antes, como fue Abel y otros, porque se llama
seno de Abraan; R. porque a Abraan fue prometido que
de su linage habia de nacer el Mesias q. habia de libertar las
almas.= Resucito tercia die aqui se toma parte pro toto del
inceptus pro completo fueron tres dias incompletos. P. porque
la 2.a añade secundum scripturas. porque antes estaba profetizada
su resurrecion en el text.to Ysai. p.r David Dne probasti me
et cognovisti resurrectionem meam y en el nuebo lo q. dijo p.r S.n Mat.eo
Post tres dias resurgam. P. q. diferencia ba de la subida de
Xpto ad celum y de la de M.a S.ma R. la de Xpto fue por pro-
pia virtud, la de M.a S.ma p.r virtud de Dios, se llama Asumpcion
P. fue milagrosa la ascension de Xpto. R. no porq. el cuer-
po despues de la resurecion estaba glorioso y tenia todos
sus dotes. P. Aunq. tambien el Cuerpo de M.a S.ma
estaba glorioso antes de subir a los Cielos, et tamen fue
milagrosa su asumpcion; R. digo mas ex liberalitate
Dei con. ex debito reg. y digo q. a Xpto le era debida
la gloria del cuerpo p.r union hip. pero a M.a S.ma no se le de-
bia la gloria del cuerpo hasta la comun resurr.on y habiendo
p.r milagro y especial providencia sido la comunica. y asi
fue milagrosa y asi dice su asump.on lo q. para q. se diga q.e el
Arg. el salir del Vientre de M.a S.ma dejando integra la virg.d
las mas, fue milagro: R. Se digo q. milagro proprie sum-
pto q.do Deus prestat concursus praeter ordinem del concurso
del Concurso praestandum, como el sacar tres mil hombres
con Sansony y 3 pecus fiat ... del horno
de Babilonia: Milagro late et improprie q.do Deus facit
prodigia juxta ... ordinem naturae

7 respondo lo 2º q. unos dicen q. a Xpto. en su Concep.on se le suspen-
dio el dote dela Impassibilidad y en esta sent.a se niega el ant.e
dela Resurr.on tomando la voz milagro proprie et rigorose q. pare-
ce asi lo indica S.n Greg.o en la epp.a del Ev.o in albis q.
llama maravillas y no milagros ala salida del vien-
Xpto tre de M.a S.ma y ala entrada alos discip.los Janui[s] claus[is]
pero otros tienen q. se le suspendieron los 4 dotes y en esta
sent.a el uso de alli en adelante se concede fue milagro lo recon-
el ant.e y se niega la con.q. la dispensacion esta en q. Xpto
omnis [illegible] despues dela Resurr.on tubo expeditos los
quatro dotes y le eran debidos [illegible] y asi [illegible]
no era milagro propio, sed largo proprie et late [illegible]
poco lo fue el salir del sepulcro sin mover la lapida y
entrar alos discipulos Januis clausis — Creo en Spiritum San-
ctum. unde est ab eterno, no hecho ni criado sino pro-
cedido — Vivificantem porq. nos vivifica excitandonos a hacer
buenas obras — P. porque añade, qui a patre filioq. procedit
R. para quitar el error delos griegos q. decian q. procedia
del solo el padre — 2 P. porque añade qui cum Patre et filio simul
R. para ignorar q. el espiritu S.to es ygual en esencia
con el P.e e Hijo y para quitar una heregia delos macedonios q.
decian era puro [illegible] y Ministro [illegible] — Lect. 2a
en la I.a — P. de donde q. no debemos creer en ella como en el
mismo sin titubear dep.a del Sp.tu S.to — [illegible] Tradic.
y autoridad — P. quienes la Ig.a R. es la congreg.on delos fieles
los fieles ser estos son la Ig.a luego no es de fee q. ai Ig.a
R. digo q. ... son lo material como la forma y reg. q. digo
q. no se ve la formal q. es la congreg.on y union de ellos por la fee, esperan-
za y caridad — P. quantas son las partes dela Ig.a R. militante, triun-
fante y purg.te — P. porq. se llama triunfante R. porq. han triunfado del de-
monio, mundo y carne — P. quantas son las notas
dela Ig.a R. una, catholica, ap.ca, R.na S.ta es una porque
es una el Dios q. adora, una el Sp.tu S.to q. gobierna y una
de la palabra unam para quitar la heregia q. decia habia
muchas Ig.as

Dice Santa porq. la prim.a Cab.za estaban la doct.na y leyes santas y p.r los muchos. — Arg. hay m. pecad.s q. dgo es propia et particulari malicia de dopto Calvin. y. Lectura Santa Santa fide, non sanctae gratae precei
t pontificam para quitar la Jerarquia de Calvino y los
q. decian q. la Congreg.n era verdadera Ig.a Catholica el
lomis.mo q. universal. R. segun eso habia Ig.a antes q.
Xpto la fundara y Ph. si desde Adan hasta Moises la de la
Lei natural en lag. hubo sacrif.os y sacram.tos. desde Moi
ses hasta q. Christo dijo consumat.t la Sinagoga de la Lei
estaba y desde Xpto hasta el fin la Ig.a por lag. se de
jaron las demas todas es una pero en diversos estados
P. en que se distingue esta Ig.a de las antecad.s R. en la
perfec.on y perman.cia en la perfe.on y fundo dopto los
Sacram.tos son mas perf.tos
La comun.on de los D.s P. veda entre los bienaventur.dos
y fieles vivos. R. si porq. las peticiones de ellos ayudan
a los vivos y las decretos especialm.te las q. se hacen en su re
nerac.on y obras q. les causan gloria accidental q. una causa
los santos, tambien entre los bienaventurados y los al
ma del Purg. porque las peticiones de uno ayudan
a los otros y los clamores de estos, congr. desde el purg.
los gideudos, y son les causan gloria accidental
P. se da entre los fieles de esta vida y almas del purg.
R. se da porque nuestras oraciones y buenas obras les alivian
y ellas nos alivian y libran de algunos trabajos y alcanzan
bienes como se habisto. de unde todos somos men.bros de
una Ig.a P. y las maiores dudas se encierran en dia Comun
R. dos la 1.a q. es de fee q. en la Ig.a m.tt. hai dos la 2
q. todos los fieles de ella participamos recproca.m de las
buenas obras q. hacemos porq. somos men.bros de una Ig.a
asi como unos miembros del cuerpo ayudan a los otros y el ali
mento q. uno se comunica a todos. P. Qual es la mas
Ma Plan.da o interta Com.on R. los meritos de Xpto. di
pues los de la Vir.n Ma. y despues los de mas santos
P. participamos todos igualm. R. no participamos el Pap.a

9 despues los obpos y Prelados despues los Sacerdotes R. porq. el p.
es cabeza y los demas miem. porq. participa la cabeza
y miem. porq. que señores R. Digo que bienes y obras
participamos recíprocam. los fieles Xtianos R. notando, q. ha bienes y obras comun. et sunt que sunt nomine eclesiæ. Q.
et Sacrific. of. obro rec. publicas R. y particulares et
sunt que sunt nomine proprio, del gotum distribuere pendet
ex voluntate spiritus, nota lo 2 que toda obra buena
merecimiento y un aum. de gracia y gloria q. consig. el operan.
satisfactorio es una virtud q. tiene la buena obra de satis
facer la pena temporal en reparar perdonada la culpa propr
tratorio es una virtud q. tiene para alcanzar de D. auxi
lios p. hacer penit. p. nros pecados, el Limosn. que es
una virtud que tiene p. conseguir de D. bienes temp. con
ten. y auxilios p. los espirituales y demas virtudes
estas penit. quotas obras R. q. los fieles vad. q.
estan en gracia participan recíprocam. de todos los frutos
y obras comunes y particulares en los fines, ultimos efectos
porq. son miembros de una Ch. y estan unidos por las
tres virtudes Theol. y por ellas participamos del meri
torio del mentorio porq. es inseparable de operante
R. se requiere especial aplicac. p. todos para q. nos sir
vamos. R. no de las comunes porque se hacen p. todos
de las particulares indica David que dice. particeps ego
sum omnium timentium te et custodientium mandata tua. pro
todos las tienen aplicac. impuestas en ellas pero apro
dechan mas a aquellos p. quienes se aplican.
Pelgue aplica el mismo obra p. si merece y satisface tanto
como el q. la aplica p. otro ceteris paribus R. merece me
nos porq. es de menos intencion, satisface mas porque
paga mas parte de la pena temporal y lag. pagarla
aplicandole p. otro y el que la aplica p. otro merece
mas y satisface menos. — Porque estan en pecado
mortal participan de las obras de los fieles y estan en
gracia y ciertos q. estan en pecado mortal R. si enqu
anto los dos ultimos efectos porq. estan unidos en la
fe y esperanza, que es comun de algunas partes de la

tura. genesis 18. Dijo D. a Abraan q. perdonaria a Sodoma
por 50 si en ella Conf. tuviera, o tuvieran Justos, y Palabra
dice ob tomaos pecatos, et ppi et alis plura benefitia
impendit ispec. P. Los herej. Justos Pag. no estan
privados de la Comun. P. si porque no los miembros
ni estan unidos med. de la caridad: Arg. Los
Judios son miembros de Cristo, esta fue verdadera
Ag. q. dig. rem. ante mortem opti con. part. neg.
Arg. 2 Las oraciones de S.ta Monica aprovecharon
para q. el hijo q. salviera de la Heregia. q. no estan privados
los herej.: Pa. no le aprovecharon para la Comunion
general sino p. la aplicac. especial de su S.ta
Madre, y asi se puede rogar p. todos los prximos y
aplicar las obras particulares — // perdon de los pecados
de rota q. al medio p. perdonar los pec. dos 1 mor. les p. los
Sacram. Contri. Dilecion q. sup. omnia p. los veniales
atricion y falsion. Añade confesion muy baptisma p.
reformar los herej. y dicen q. el bap. mor. es Iterable.
P. porque las almas van prim. a la gloria q. los cuerpos Pa
porq. primero y principales concurre el alma a obrar p.
medio de las potencias pensando, deseando, deseando, y conociendo y mandando y despues concurre el
Cuerpo como subdito executando; Leas Resurrec. Resu
mio animae cum corpore. P. porque dice resurrec. de
la Carne y no del hombre. Pa porq. todo el hombre no
muere respecto de que el alma es inmortal y solo muere en
quanto al cuerpo: y de que estatura hemos de resucitar
Pa en aquella q. corresponde al hombre en su mayor
perfec. Arg. muchos nacen imperfectos. q. digo q. nacer es obra de naturaleza que muchas veces
es obra de D., q. no pudo errar; los art. son 14
Arg. los Art. Comp. los Sacr., esto son doce; q. S. Pa
compuso dos prim. y quinto de la divinidad y S. Hago
el mayor otro, dos prim. y seg. de la substancialidad.
Arg. Las Sacr. q. Cat. Com. de los S.tos resurrec. carnis

la Circuncision, Eucharistia, y todas las Verdades contenidas en la
Sagrada Escritura, tradidas a los Apostolos, son art.os de fee estos
no se comprenden; y si no mas, p.r lo q.e el perdonar
los pecados esta expresso en el 6 de la Divinidad y en el
5 de la humanidad, tienen camino en el 7 de la humanidad
porque dice q.e ha de venir a Juzgar los vivos y m.tos &c.
p.r lo 2 dho mas no se comprenden explicitam conc implic
neg. la Eucharistia el 1 de la Divinidad q.e que estar
dpto sacram.to es otra de omnip.ta las 2 tres 4 cat. y los con
delos, p.tos al 6 de la Divinidad y 7 de la humanidad.
P. el que falta a un art.o falta a todos. R. si porque
vacio formalis, nos omes Credentes est una solum di
vina revelatio et Ecclesiae prop.r fid. La razon formal subg.a
se quardar los mandam.tos es una solum Creatoris Dei et pro
ximi et tamen el que falta a uno mandam.to no falta a todos
g. dho mas es una generic cdo specific non y digo
q.e la razon motibo formal de guardar los mandam.tos
es una solo genericam.te solum Charitas Dei et pro
ximi porque se puede faltar a ella de muchos modos especie
distinctos, pero la razon motibo de la fee es una de
tal manera q.e no hai modos especie distinctos de faltar
a ella =

De Articulis fidei =

El 1 art.o de la Divinidad es creer en un solo D.s omnipotente
y en el debemos creer que hai un solo Dios, a Dios por Dios
como en ultimo fin; Quantas cosas hai en Dios una
essencia dos processiones tres personas quatro relaciones
y muchos atributos y perfecciones, P. porque no hai
mas q.e una essencia? R. porque es infinita et de ratio
ne infiniti est ut sit unum. P. porque no hai mas que
un Dios: R. quia est summe bonus et perfectus y si hubiera
m Dioses ninguno seria bueno y perfecto. P. se prueba
como q.e p.r razon natural q.e hai Dios? R. si como la conocio Aris
toteles que incipiendo ab effectibus creatis et causis secundis
necesario debemus ut ad primam Causam: P. lo que
se puede probar por razon natural no es desea sed dicit que
puede probar p.r razon natural q.e hai Dios. y no es cosa de fee

que hai Dios? q. sí; R. entiendo la my. dq. min. como
autor nral. como autor sobrenatural neg.:
P. porque hai dos processiones y no mas; R. porque en Dios
hai dos potencias permanentes q. son entend. y voluntad
no mas y no hai tres entend. porque estas potencias siguen
la naturaleza y esta es una en Dios. P. Quantas generaciones
de operaciones hai R. dos: unas ad intra y otra ad extra
operacion ad intra illa cujus terminus manet intra
divinam essentiam, y estas son las dhas processiones
operacion ad extra cujus terminus manet extra divinam essentiam
P. Concurren las tres personas a las operaciones ad extra
R. si, unde axioma in operationibus ad extra quod quid
una persona operatur, operatur cælum
P. porque hai tres personas y no mas R. porque hai una
fecundidad y dos productas y no mas en Dios hai tres
relaciones opuestas y no mas scilicet Paternitas, filiatio
et spiratio passiva; e hai tres personas y no mas.
P. las tres personas se distinguen realiter entre sí. R.
si quia inter illas obtat relationis oppos. pero no se distinguen
realmte. de la essencia divina, sino se identifican con la esencia
quia in divinis omnia sunt unum. P. qual de las tres p.as
tiene prioridad entre. R. ninguna, pues como decimos q. el
P. es la prior persona, el dicho la R. y el dicho 2.a y 3.a R. porque
se da entre ellas prioridad de orden y origen pero no de
tiempo ni naturaleza. P. porque hai quatro relaciones y no mas
y no mas; R. porque de ellas se distingan realmte. las personas
no pudieran distinguirse el P. del dicho sino p.r la paternidad y
filiacion, si P. el dicho del Espiritu Santo sino por la espiracion activa
y la pasiva. Tiene Dios algunos modos de estar en las cosas
divinas R. en dicho p.r uniformem. dicho m. en ella p.ma
gracia presentativa en los justos p. gracia santif. y beatif. en
gloria in patriam p. Sum.m, y Cria D. todas no p. necesidad
sino p.a comunicar su infinita bondad; —

13 P. que nombres se pueden predicar de Dios en singular y quales en plural. R. los que le convienen, natura, esencia en singular
porq. le convienen ratione personarum en plural y así se dice q.
en Dios hai tres diportales, tres relaciones opuestas.
El 2do art. cree q. R. y no se entiende q. en Dios hai una persona
q. se llama Pa porque engendra al hijo determinadamente y
naturaleza divina. P. como la engendra? R. conociendose a sí
mismo en el espejo de la divina esencia produce una imagen a
semejanza infinita. P. q. le comunica. R. su mismo nat.
entend.to y voluntad y todos los atributos. y el Sp.to el Sp.e
El 3er art. cree q. es hijo y nos declara con la Escritura P. q. se
llama Hijo porque procede del P. P. verdadera gener. tam
bien se llama Verbo divino porque es parto del entend.to divino
así como en humanis R. El 4to art. cree q. es Sp.to
y denota q. en Dios hai una R. q. es Sp.to y se llama así por
que es producción de la divina voluntad. Se llama Sp.to
Santo. P. se el acto mas perfecto y lleno de Dios y que pre
de producir mayor otra voluntad. Deq. procede. R. del
P. y del hijo como de un principio. P. porq. procede del hijo
voluntad divina, porq. es unigenito del P. y del hijo. P. porq. se
le aparecio unas veces en forma de Paloma otras de agua y de fuego
R. para denotar los diversos efectos q. tenia de obrar en las
Criaturas, en forma de Paloma para denotar la fecundidad espi
ritual, pureza y simplicidad, en forma de agua para denotar
la abundc. q. tiene y limpieza q. tiene a las Criaturas, en
forma de fuego para denotar el ardor, fervor, purgar, e illu
minar. q. tenia de infundir en los apostoles. P. en quanto tpo Dios
P. el mundo segun commun sentir en tres dias en el 1er dio el Cielo
y tierra las aguas, la luz y tinieblas, en el 2do dio las aguas, el
Cielo en el 3er mando q. la tierra produjese yerbas y plantas
en el 4to dio el sol, luna y estrellas, en el 5to dio la noche en el
y Peces y aves, en el 6to Cria los animales de la tierra y en este dia
hizo al hombre. P. porque hizo el ultimo al hombre. R. porque
todas las demas cosas fueron criadas p. el hombre y q. quedase
primero en la tierra. Esta ultima imprecacion demuestra
el hombre. R. formando el cuerpo de barro, criando la alma

14 Eng.ª cosas hizo al hombre semej.te a su Mag.d; y le endarle al ma espíritu inmortal con las tres potencias. in. ent. Mol. or dazle libre albedrío, en que así como Dios está entrañado fuera el alma está en todo el cuerpo y toda en qual quiera parte del cuerpo le poder sobre las demas criaturas. P. Quantos dones le dio sobrenaturales, como le 1.º orig. gracia, virtudes y dones del espíritu S.to y naturales, como es por su ser de inmortal, potencias y sentidos. P. Quantas 3.º cosas las almas racionales pero las repetitivas son deducidas de la materia y la racional es de nada a parte por P. Quando criaron Dios los angeles al principio del mundo — P. Tienen los angeles cuerpo y no; y de incorpóreos, pintanlos como niños para dar a entender la simplicidad y ignorancia con q.e subieron a su criador y a los otros hombres. P. Cuyo Dios los criaron? R. Dios los crio. Eng.elos y ellos por su saber se hicieron demonios. P. 2.º dones tubieron R. muchos, como es la gracia y la justicia, poder y decreto perdieron la gracia los malos y por la pat.to pecado de Adpto el perdon quedando atado como perros a la cadena. 16 art.º creer es saberdo y denota q.e Dios de la gracia y perdona los pecados y aunque los sacram.tos dan la gracia no son satisfacen; porque la causa son virtuosos. Ved nos primer.ten. P. en que se distingue en art.º del 2 juicio de la humanidad? R. en este creemos q. Dios es saltador independiente de omni merito, en el tercero de la humanidad dependiente a merito de omni merito — el 17 art.º creer glorif.te — la bienaventuranza formal es esencial es la fruicio comprensio Dei y accidental es la fruicio comprensio omnis Creaturarum: Eng.e reinan menor gloria entre unos de los otros R. no, porque la doctrina esta perfect.te subordinada a la razon a la manera q. un R. tiene ojos, manos, pies, otros iguales en un mismo paño hechura, labores — los dotes del cuerpo son agilidad, claridad, impasibilidad y agilidad consiste en poderse mover con esta ligereza que en un pestañeo se cubre una de la vista y con prontitud a la luz en poderse penetrar p. qualquiera cuerpo p.l Cielo Eng.e alguna

la deidad en tan resplandecer que excedian todas sus partes
exteriores el mayor. Los dotes de la alma gloriosa son vision
fruicion y comprension, la vision en ver a Dios cara a cara y comprehen
der al entend.to en premio de la fee, la comprension en poseer y com
prender la divina esencia sus atributos y perfec.nes y corresponde
de a la memoria en premio de la esperanza la fruicion en de
leytarse y complacerse en la divina essencia sus atributos y perfec.nes
y corresponde a la Voluntad en premio de la Caridad: y perfec.nes
Y como Criados seran los bienaventurados y entenderan todas
las que pertenecen a la perfec.on del entend.to y de dexan
a sus Padres, Hijos y Amigos y entenderan mas gracias
todo aquello de cuio conocim.to les puede resultar gloria y fam
ien seran las penas de los condenados, pues la ultima esplicacion
porque quieren mas la Voluntad de Dios que el ser que el atributo de
su Victoria en ellos. Ademas de la gloria essencial tendran
algunos singulares aureolas o prerogativas, los maestros
coronados de una gorra de los Doctores corona verde y dam
los Virg.es Corona de lirios blancos. Y porque en los articulos
se expresan los atributos de Criador, glorificador, Salvador, Ri
porque en ellos se comunica mas la bondad de Dios del nombre
Articulos de la Fe Mandamientos
El Filio. de la Sum. et Creeng. Pro Sn. Ka. R. Como se obro
el misterio de la encarnac.on. Pr. lo 1 decreto la magestad
que la Vez. persona se hiciese hombre en Ma. Sma. Lo 2. embio
al Arcang.l S.n Gabriel a Dios en noticia y embajada y prevenir
Ma. Sma. su consent.to Lo 3. Ma. Sma. pronto su consentim.to
por las palabras Ecce ancilla Dni fiat mihi secundum verbum tuum
y en este momento se obro el misterio. Dispuesta el Arcangel lo fici
pues in utero: porq. esta concep.on no habia de ser pura mente
eterna sino real y natural. Ma. Sma. como obro el Spiritu
S.to en el misterio de la encarn.on. Pr. quatro, la formo de la
carne. La 2 crio la alma. La 3 unio la alma al cuerpo con union
de informes. La 4 el Verbo divino unio a si la humanidad
con la union dip.ca empezando en ella se pezcara humana y todo
fue en un instante porq. fue obra de Dios. R. Quantos y cuales
son los dos magisterios de la quaresma y dip. de
cuerpo p.r en Dios otra temporal y humana por la cua

16 es dios de Dios, unde engendrado, tiene P.e y protiene M.e y
quarto hombre tiene madre y protiene P.e. P. que nota, su
ciones, pasion dopta. R. dos una de infinit. media que
anima unita fuit corpori: otra Hip.a media qua Verb.m
divin.m: unitur humanitati; extend.r Volunt.as dos
porque son Pasiones subing.tas a la naturaleza y en dpto ha
a la nat.a P. la Voluntad humana estubo sp.re conforme
con la divina R. en la parte sup.r si mas no en la parte in
ferior: indicanlo las palabras: Pater si possibile est tra
nseat a me Calix iste M.a verum tamen non sicut ego
volo sed sicut tu, en las primeras se entiende la par
te inferior y en las ultimas la superior. P. n las tres
divinas personas concurrieron a la encarnac.on R.
si concurrieron active pero la segunda concurrio
tambien terminative, y. tres Dios hacen un
vestido muy juntos solo le dispone. P. La naturaleza
humana fue unida inmediate a la esencia, o a la per
sonalidad. R. a la personalidad porque si se hubie
ra unido inmed.te a la esencia se hubieran hecho
hombre todos tres. P. porque mas encarno la 2 pers
na q.e las otras dos. R. a priori quia ita fuit Voluntas
divina; a consequencia porque bino a enseñar a los hom
bres y el enseñar es obra de la sabiduria, la q.e se atribuye
al Hijo y porque es un remedio pecatis Adam.i q.e fue
merecido p.r ignorancia, como lo denotan las palabras
del D.o neque quia non morietur mi y asi combino el reparar
el Hijo d.r rela atribuye la sabiduria.
P. porque mas se hizo hombre y angel R. porque el hom
bre es mas semejante a Dios y porque el pecado del hombre
fue cometido p.r fragilidad y con el perdida toda la naturaleza
humana pero el del Ang.l por soberbia y siguiendo toda
orda toda la naturaleza angelica. P. X. por ser tanto
hombre es hijo natural o adoptivo de Dios. R. no es na
tural por no le comunico su ser ni su naturaleza Dio.
ni adoptivo porque adoptio est alienae personae extra
ne. Xpto no es persona estraña del Verbo pues
que fue Hijo propio segun las palabras propio filio
suo non pepercit sed pro omnibus omnibus

tradidit illum: luego se entiende de Xpto en quanto hombre
Al 2. art. Creer q. nacio Ma. S. porq. requiere D. que Xpto
naciese de Madre desponsada. Lo me lapidaretur a Judeis
ut adultera et ut partus ejus clameretur debito. =
R. porque los apostol. despues del nacim. se refiere lo que Xpto
hizo hasta la ordenacion otros q. pasaron a poner el 3. art. R.
porque solo poner el princip. medio, fin y comp. de nue
stra Redemp. y el principio fue se concebido y nacer el que
dio padecer y morir el fin p. salvar y redimir a nos pec
adores y el comp. resucitar muerto y glorioso p. nunca
mas morir. Al 3. art. Creer q. recibio Ma. S. por autor de
la princip. pasion padecio Xpto algunos dolores. R. si
como toda criatura Xpto fue creat. R. fueron los dolo
res de Xpto mayores q. los de otras Creaturas. R. si porq.
Xpto tubo los humores mas templados y las partes mas
fuertes y comp. que toda Criatura. R. tubo algun dibio de la Divi
nidad. R. no porq. en estado de puro hombre ledejo en orden
a padecer: R. padecio en el alma R. si. triste es mi alma
mea Ma. Sag. la alma de Xpto fue gloriosa, la alma glo
riosa no puede padecer: C. dig. quad parte superior
conc. inferior neg. R. Rep. adhuc in via tubo el dote de
fruicion de Beatifico. C. R. q. esta efecto se le suspendio
pero se extendio a la parte inferior: en la muerte de Xpto
falto la union del Verbo con el cuerpo pero no la de la alma
cuerpo quedaron unidos a la divinidad: se pacifica con la
espada y baina puesta en la mano de un hombre
R. Que tienes nos consiguio Xpto con su pasion y muerte
R. muchos, como es redimirnos del Cautiberio del Dm. Reconci
liarnos con el eterno P. y hacernos postante la entrada
del Cielo y darnos exemplo de vida y enseñarnos a obrar
virtudes. R. consiguio p. todos los bienes q. fueron
suficient. R. q. eficacia no porque esta depende en
los adultos de la Cooperacion y como notados no cooperan
p. medio de disposiciones bastantes para alcanzar los bienes
R. satisfizo Xpto de condigno p. el pecado original y demasmos
tales. R. si porque aunque el original pecado se le
le an ofendido de objeto infinito tambien la R. amor porque
te de Xpto son de valor infinito, sed latior tacio ofen
adequate ofendis infinitum

16 Resp: implicat satisfactio satisfactio vel satisfactio: per nos satisfacio Xpto superabundanter. 2mte p. petitam. q. dico mag. vel satisfacere conditionaliter neq. absolute conc. q. dicq. que Xpto satisfaziron por nosotros con la condic. de que nos arrepentiremos de ellos nos bolviesemos a Dios Nr. Señor. R. pues como se le perdonaron a Adan David y otros que murieron antes de la pasion: R. en virtud de los meritos de Xpto q. D. previsit ab eterno. R. si con la Sangre q. derramo Xpto en la Circuncision nos redimio superabundentem. porque padecio los dolores de la Circuncision. R. porque se subrogo adequado y plenos exemplar q. contiene mas obligar nos al reconocimiento y agradecimiento. R. siendo los meritos de Xpto superabundantes como se condenan muchos: R. porque aunque se padecio superabundantes q. suficientes no fueron superabunt. 2 R. Ergo ex hoc patet predestinados: Dios es misericordioso para los que no aprovechan de los meritos de Xpto. d. Explica esto con un Redemptor q. ha con infinito Caudal y da noticia a todos los Fieles y algunos hallandose bien en su libertad no se quisieron valer de dicho Caudal p. una culpa grande en el abuso y no efecto del Redemptor. R. Xpto redimo a la Magma R. si presentaciones quantitate meritorum Xpti fue presentada del pecado original y personal y actual otro reparable. R. Xpto merecio entrada y esperanza R. de su conversion hasta el ultimo de su vida ma recio (excepto en los actos de amor de D. como comprensores q. le fueron necesarios porque sus operaciones y pasiones tuvieron las condiciones de la obra meritoria pero no merecer despues de su muerte. porque no se valor et tratia via non est status merendi: solo la seg. persona es Redemptor, y por esto no debemos mas reconocer su mas general a la seg. a q. al R. y por su Xpto quia opera et ordinata Xpti cum gratia sunt permanent. ultima sentencia et p. consequens vel Passionis. El 4 Art. Creyo q. la alma de Xto bajo Xpto en motu de loco al lugar al seno de Abraham quia ex div. Script. Verba sunt impropetate sunt accipenda per non sequitur absurdum. Se dice bajo Xpto estando el alma unida al Verbo divino

en la operacion de proposicion; La Voluntad de Dios es dos manera
Voluntas signi et est quae manifestatur per preceptum et consi
lia evangelica, et beneplaciti et est quae manifestatur per
contingentes operationes adextra, sive proveniat ex ordine Dei
una enfermedad, pena, gral, general, hambre &c sive pro
veniat a causis secundis como una herida robo &c.
P. La Voluntad humana debe conformarse con la divina. R. notar
do que podemos conformarnos in Volito materiali que es quere
el objeto q. Dios quiere. Ver la enfermedad, el ayuno &c. Y el in Vo
lito formali q. es el complacernos del motivo varon o fin. por
que Dios quiere lo material el Volito formal puede ser mas o menos
conexo, el de la enfermedad q. ayuno. R. debemos conformarnos con la
Voluntad, de signo preceptiva en el Volito formal y material
entonces es conexo que es super. et proximus et legis
cadi sub lege. ya tenemos obedire superiori. P. R. no
debemos conformarnos con la del beneplacito en Volito material
Y. embia enfermedades &c no estamos obligados a complacernos en
tales pudiendo Usar y pedir no libre. R. no debemos conforma
rnos por otro con cada signo preceptiva en Volito formali es otra
cosa conexo. P. Que Voluntad debemos pedir en esta peti. R. el complen
dum in omni Volito excepto en el que decimos no estamos conforme
Cepno como del mal del prximo. Ave P. porque pedimos ayu
dar auxilios para cumplir su Voluntad. R. porque tenemos el fomes
peccati &c. Ya necesitamos el socorro. La 4 peti. Los nues
tros quotidianum, es pan en dos maneras, natural y se entiende
todo lo necesario p. la vida mat. como la salud vestido &c.
espiritual se entiende doctrina evangelica virtudes y gracia
y sacram. se entienden los sacram. P. porque decimos nuestro, R. porque
procuremos con media
licion, y porque aunque Dios no lo da gratuitam. se debe
lo hace mio. y no decimos mio porque la Caridad
no tiene tiempo p. todos. P. porque debemos dar nos la Hora
no lo debe desprecio

P. porque añadimos o q. i pd. para que entendamos que nos hemos de enmendar, e enmendar de lo que mañana nos acusamos. lo 2 para q. los fieles entendan q. tambien necesitan pedir los 3 para que pidamos y oremos con mas frequencia. lo 4 para confesar la continua dependencia que tenemos de la divina Deidad. y para reprender la anterior soberbia y hinchazon en fundar de lo necesario pero no prudente. Lo 5 pet. et dimitte nobis &c. la mano e deuda, porque lo ofensas e injurias contra Dios q. piden paga y satisfac. y como el que debe pagar es el deudor el que dice el Pater noster recibe el perdon de los pec. por o recibir a o cualquier de los mortales es dice qualquiera de los tres primeros pet. es puro afecto de Dios porque son perf. actos de dilecion de D. P. lo 2. aparecer en la gracia pueden hacer esta peticion. lo 1. por no tener nos seguridad de jetter pecados y alongeta tubiesemos revelac. de que nos estan perdonado podemos pedir à imitacion lo 2 puede pedir el perdon de los pecados q. pueden cometer lo 3 de permision de los del proximo por lo q. decimos mal y no mas: P. que debemos perdonar p. los ofensas pero los de injusticia y bindicta publica, y bienes de Dios no separe el deseo de la venganza p. la pala sacrificio q. pedimos p. los condicion sin mas dimitimus lo 2 similitud no perigualdad, pues nos perdonamos remisam. y dispensam. p. porque tienen deseo de venganza privada como pueden hacer esta oracion. Dig. peticion p. nominal q. tiene asi como la fe mi fiel a ella perdona a los que le agravian, lo. à nomine propio pidiendo a D. se le auxilia para mudar la voluntad y hacer penit. P. que ofa de la palabra mas de lamo en la q. pet. p. ella llamamos. mio el pan que nos da a q. llamamos mas las deudas q. hemos contraido por pecados

Quatro infiernos, de condenados, de Abraham, limbo, purg.
Resp. los Infiernos se hizieron para castigo del pecado
el pecado solo se divide en original, personal mortal y venial
aunque tiene reato de culpa, pena eterna y temporal, q.
no hai mas de estos Infiernos. Q. el pecado, fuera de la obligacion
y reato, que tiene el reyndo por cumplo a la gloria
p.r lo q. se dio seno de Abraham el qual duro hasta que
Xpto nos redimio, no bajo a Xto realiter a los demas
infiernos pero bajaron sus efectos. Q. de q.e lugar bajo
Xto de la Cruz donde muerto quedo su cuerpo y luego
que fueron la de Xpto quedaron gloriosas y quia ex
Ruberalitate solas corporeas y bajo a sacar la difinida
estuvo en el seno de Abraham tres dias incompletos.
Y quando salio del seno de Abraham la alma de Xpto salie
ron las demas Justas y Santas Q. se fueron a ser el
cuerpo de Xpto muerto, llagado, y herido, para mas
agradecer a la Redemp.on Tambien salieron las almas
del Purgatorio o porq. alomenos dandoles la pena se tra
de quedaron lo que les faltaba, o porque condonacion liberal
les fue remitida la pena. para que se viese mas poblado el
reino de la Redemp.on El Sant.o Concilio Xpto resucito Q.a Q. fue
Xpto el primero q. resucito: R. si Conta del S.n Pablo Xpto resurge
ex mortuis primitias dormientium; y aunque antes de Xpto
resucito a Lazaro al hijo de la viuda, otros fue mas tiempo
habia de bolver a morir, pero Xpto perfectam.te nunca morir
R. porque quiso resucitar R. los p.r cumplir su palabra, los p.r
no fuere vana nra fe, de S.n Pablo: Quid si Xpto non resurrexit vana
est fides nostra. los p.r complier y honrar nra Redemp.on
porque la resurreccion fue comp.to de nra Redemp.on R. porque con
su pasion y muerte pago nros pecados y por la resurreccion nos
comunico las Virtudes, Gracias y Ultrepeci.on Q. porq. no resu
cito antes. R porque se tubiese por muerto p.r verdadera; que sin
gun hombre puede estar naturalm.te sin medios sin inyecciones
vitales, protardo mas porque se verificase su profecia: post
tridiu resurgam, dice de entre los muertos no porq. estuvo
entre otros cuerpos muertos sino del numero de los muertos.
Q. resucitaron entonces algunos muertos R. si, del S.n Matheo cap.
27 multa corpora q.e dormierunt surrexerunt. El Ab.
Cuerq. subio a los cielos Xpto

triando tendo despues de la Resurrecion R. quarenta dias:
en los quales se apareceio varias veces a los discipulos y Apostoles
enseno muchos excelentes misterios y Sacram.tos y los confirmo
en lo antes enseñado y en su Resurrecion y subio del Monte
de Olivete estando congregados Maria S.ma todos los apos
tolis y discipulos hasta Ciento y veinte personas que fue
ron testigos de su ascension P. Y quebienes fueron testigos
de su ascension. R. muchos como es abrirnos las puer
tas del Cielo; luego embiarnos el Espiritu Santo. y de fue
Xpto el primero q. entro en el Cielo P. aquellos que se hubie
ron subieron con Xpto al Cielo. R. si; de S.n Matheo. es dicho
en Santam Civitatem q. es el Cielo y Sant.n expositores
el Lyra. creen que vendra a Juzgar R. P. para que se toma
el juicio universal. siendo asi q. esta dada la Sent.a de Xpto
o aprobado. R. los para que todo el genero humano se
conozca P. universal Juez y Redemptor a Xpto Señor. los
por Dios manifestar a todos el secretissimo modo conq. D. procedio
el condenar, amos, y salvar a otros. los para gloria ac
cidental de los buenos y pena de los malos. P. porque dice Ven
dra a Juzgar vivos y muertos R. para comprehender los que
murieron antes de aquel dia y los que en aquel dia mori
ran antes del Juicio. lo para comprender los buenos y
malos. arg. dice David non resurgent impii in Judicio
R. dijo ad felices resurrectionem cont. ad infelicem nes. P.
Y aquellos que estaran vivos en aquel dia y mueren en el mis
mo dia como han de purgar la pena temporal que les
falta muriendo en gracia R. en lo restante R. en los restan
te hasta el Juicio Universal D. tan intensa pena q. equivale
al Xpto q. cargando los regularices podrian tocar
P. y hemos de conocer todas las obras buenas y malas por
especies expresas del Impresas. R. P. Y Impresas que
alias fuera necesario mucho tpo y el Juicio no de ser mu
cho. P. como han de caber en el Valle de Josaphat que es pe
queno. R. los Bro. y Sanabenvenado estaran en el aire
y solo los condenados en la tierra. Como se hara este Juicio
R. muertos todos los hombres llamarlos un Angel con
las palabras: Surgite mortui R. Y para Xpto con la
Cruz acompañado de Maria S.ma Ang.s y colocado
en el trono conoceremos todos los muertos y vivos de cada

21 uno. P. han de salir los innoc. del limbo R. si, y han de
poseer la tierra, vuelta apacible y estanca con mayor feli
cidad q. ha tenido a diferentes algunos, porq. los elementos que
daran sumam.te templados, y la tierra totalm.te purificada
Conq. producira frutos de mucho delicia y pureza; P. han de re
sucitar? R. si porq. ha de ser universal de la carne: acerca de
si han de ir al Juicio universal. unos dicen que no: quia non
est adgiud. otros que si p.a reconocer la Misericordia Just.a de D.
y a Jesto p.r universal Redemp.r y que de algun modo es apa
rebado a ellos, que mediante la Redemp.on valdran de aquel
Calabozo, y gozaran d.ha felicidad =

P. que oraciones debe saber el Christiano. R. el Pater noster, Credo
la Salve Regina, o Salve sub veniali - P. quantos generos hai de ora
cion? R. cinco; adoracion, alabanza, accion de gracias, ofrecim.to
de nros bienes y peticion. P. Cual de las oraciones publicas es la me
jor? R. el sacrificio de la misa. porque el mismo Dios es el ofe
rente, oratore y objeto principal. P. cual de las particulares
es la mejor? R. el Pater noster; porq. lo dispuso Dios p.r su boca, y p.a que
tenemos este P. ? P. para que le compusiese y p. para que
nos ayudasse q.do le compuso; R. antes de su pasion despues
de haber enseñado los los preceptos de Caridad, y le compuso para
aprender con facilidad, no p.r eso dio a entender q. son malas las
oraciones prolixas; arg. dice v.n Matheo oramus, nolite multum loqui
sicut Ethnici faciunt: q. R. v.n Matheo solo condeno el Juzgar que
por mucho hablar en la oracion; habiamos de ser mejor oydos lo que el
Juzgaban los Ethnicos: pero no condeno el q. durante actu actuali vel v.
tuali oraramos p.r oluram.te admajis expectand. debot.in P. de que
consta el Credo? R. de un preludio q. es pater noster que es in
celis, dos de en la dos P. entendemos las tres personas y la tercera
nos. P. porque usamos de la dos P., que el q. es señor: R. porque
es palabra amorosa que llena el corazon de q. pide: y decimos nro
porque es universal. P. como es P. nro R. de todos p.r creacion
de los Santos p.r adopcion; Decimos q. estas padecaran la eterna
y eternidad de nuestro. P. porque se dice en los Cielos estando en todas
partes. R. porque alli es donde se deja ver y comunicar plenam.te
P. porque hacemos este preludio R. porque es como salbo, o preambulo
pretendimos los titulos q. nos le mueban a concedernos mas

ones. Primera peticion Santificatur N.: arg. D. es infinitamente
Santo: q. no puede ser Santificado p. nosotros, R. dijo esta. Santi
ficazione. intrinseca con. pues la tuya infinita; santif. extrin
seca ngo. y solo pedimos q. el Conocim.to de su nombre se
extienda, atod el mundo para q. R. todos sea venerado p.
D.s y quantas cosas pedimos en esta peticion R. sea, las
q. todos los infieles se convierten, las q. se extirpen las here
gias. las q. no cometan pecados especialm.te de blasphemia ni
otros q. deshonren el nombre de D.s las q. todos los pecadores
hagamos penitencia; las q. no experimentemos en las vidas
los q. adelantemos en la perfecion perseberemos hasta fin
2 peticion adveniat regnum tuum. R. la p. de quantas maneras
es este Reino. R. de quatro de naturaleza consiste en
el supremo dominio con que D.s ciro obrasma, con sujeta
las Cosas Criadas, asistiendo en ellas p. esencia. pres.a Por
de gracia y consiste en un modo especial con que D.s reina
en los Justos; de gloria y consiste en un modo especial con
que se desea de gozar comprende por los Cielos; y de total
posecion y consiste en una pacifica y quieta posesion cong
despues del Juicio universal reinara D.s destruidos del todo
los enemigos. Dem. mundo y Gene. P. Quales de estos reinos
pedimos R. el de gracia, gloria posesion: porque pedimos lo que
necesitamos y no tenemos: pero no el de naturaleza, si bien
los que estan en pecado mortal pueden pedirla conservacion
hasta que se pongan en gracia, R. arg. ergo pedimos q. venga el dia
del Juicio, R. directe no, indirecte, y muchos Varones han
tenido deseos de que dia porque D.s no sea mas ofendido
P. tiene misterio la palabra adveniat R. si pues primero
q. tengamos algun reino de los q. pedimos, ha de venir a nos
otros con la gracia presente y para denotar q. nos los ha de
dar de gracia y no de Justicia. P. porque asi parece estamos
en gracia R. si porq. no pueden saber si la tienen y tambien
pedimos pedir perpetua conservacion. q. tambien de
naturaleza, no conv.m; porq. impide p.a la gloria.
La tercera peticion fiat Voluntas tua R.a P. que significa
denota la palabra ar. R. de igualdad en la Voluntad

25 acciones pecaminosas: La 6 petn. es menos inducir
tentarse este impulsus interior, del exterior ad ope
randum, y es de dos maneras, de decepcion y este impulsus ad
male operandum, vel ad bonum non prosequendum. y de proba
cion es este impulsus ad probandas virtutes, ambas pue
den ser actibus ex parte tentanti y ambas ex parte
tentati. ¶ quienes el autor de la decepcion R. el De
monio, mundo y Carne entendo el mundo con hombres
pompas y vanidades. ¶ De el autor de esta tentacion
R. No porque es induccion al pecado, contra de Dios
D. interpretatur malorum est ipse autem nemo tentat
si bien lo permite para dejar ocasion de merecer y pa
dar la gloria premio de Corona. ¶ Quienes el autor
de la tentacion de probacion R. solo Dios del Deut. nie
tentat enim Vos D. Vertere ut palam fiat utrum diligatis eum
vel non ¶. de que tentaciones pedimos libre Dios
R. de todas las de decepcion y de la de probacion hecha
p.a la partic. en virtudes necesarias. Et ne nos inducas
R. a los q.e nos D. auxilios para depedir antes que entre
en nos porque entrada el demonio se nacerle dos nos
de fuerzas p.a resistirla posible y no negatibe tantum
¶. que debemos hacer lo mos tentados R. orar y pela
R. ¶ pande el dem.o entrar de quien y como quien
R. no quadri eyus aliquatenus. La 7 pet.n se debe pe
nos R. el mal puede ser malis animae et corporis, deni
me malum puede ser, malis culpae, poenae et temp
malis; y directe et expresse del mal de la pena temporal que
corresponde al alma y de los males del cuerpo. ¶ porque en
esta y en la antecedente se pone en tres las tentaciones y
mal porque de las tentaciones y males q.e mas debemos
temer el uno solitet demonio. ¶ Quienes pueden orar
R. todos los que reconocen superior unde quade orar

26 Maria Sma. Arg. Santos bienaventur. q. reconocen su
perior y son capaces de gracia y gloria y las animas
del purgatorio, q. Xpto puede y puede orar por vi
vos, mientras fue viador y ora en el cielo como el
S. Agustin ora pro nobis ut Sacerdos, ora in nobis ut
Caput nostrum et ora tu a nobis ut Dominus. q. pues
Como la Lg. en la eternia invocando a Xpto no res
ponde ora pro nobis, asi como responde invocando al
Sto. q. p. no dar contada a la heregia de Nesto
rio. La resultada q. se deseza ora pro nobis: aquiera
el Hereje q. tenia persona humana respecto de que la debi
na no puede orar, q. puede orar el Spiritu Sto. q. no puede
orar, porque no reconoce superior. Arg. S. Pablo Cap. 8.
Spiritus ~~orat~~ postulat pro nobis gemitibus inenarrabilibus. po
tulat pro Santos. q. el mismo Sto. Explica el sentido. Spiritus
adjuvat infirmitate nostra, Nam quid oramus sicut
oportet nescimus, unde estos textos se entienden impropre
et metaphorice en quanto no da auxilios que necesitan
y alentan nra. voluntad. ~~Jaime~~

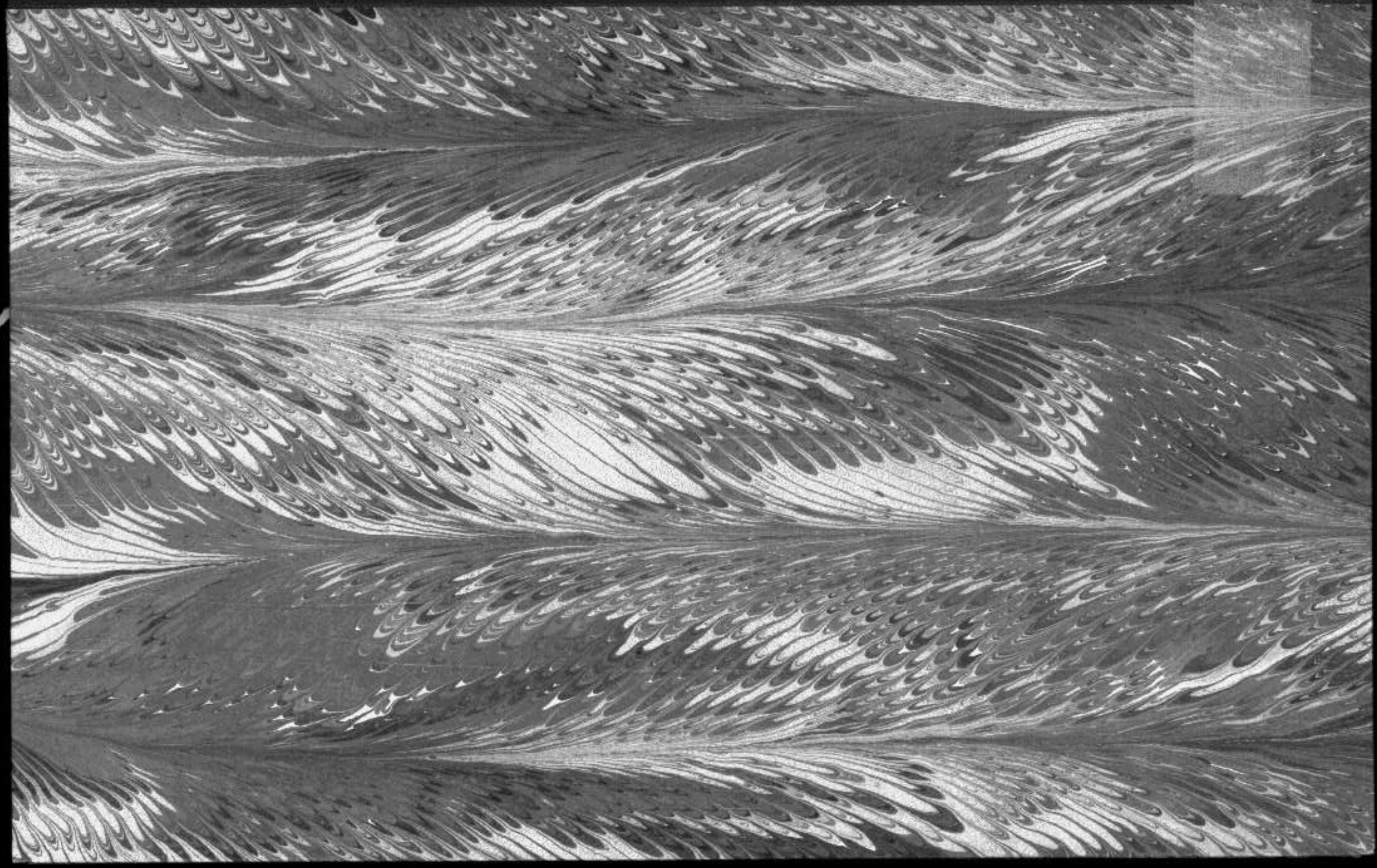
Quien compuso la Ave Maria

Ave Maria Sr tiene tres partes, la pri
mera inspirada p. el Espiritu Santo. la dijo S. Gabriel
hasta in mulieribus incluise la palabra Maria añadio
la Sta. Sta. que nos regalemos con tu S. nombre: q. que
quiere decir Maria Sr. Señora del mar, porque tiene do
minio como reina en el mar de este mundo y como tal nos
guia para que valgamos libre de su tempestades y apa
remos al puerto de la salvacion, llamase Maria porque
es un mar o mar de gracias, amargura, pena q. padecio
grandes penas en pasion de su Hijo. q. para q. se pongan
las palabras Ave Maria Sr para saludar a esta divina Se
ñora y significan vera dichosa, feliz y llena de toda gracia
gracia plena: a tres llenos de gracia superabundante que
tuvo Xpto q. prerogativa a Nro. Ma. Sma. y suficiente
tuvo Xpto.

27 Que significan las palabras Dios te salve, R. g. toda la Santi-
simidad asistió especialm.te a S.ta Ma. p.a arrojarlo y gobernarla
y la bendita, R. g. comunicó D.s a S.ta Ma. privilegios especiales
como es la Concepcion abortiva, virginal, Matrem Dei, conceptum
sine vitio, es Mater et Virgo. La 2.a parte y bendito es el fruto
de tu V. dijo S.ta Isabel q.do la fue a visitar m.ra Señora
y nuevamente la palabra de Dios R. la Ig.a porque no se pida
sino con el S.to nombre! benedicta tu in mulieribus y bendito
in hominibus nec in creaturis porque q.do haya de ser mas
perfecto tener mayores privilegios. La ultima parte
de esta S.ta Ma. compuso la Ig.a R. para que la llamemos Ma-
dre de D.s R. los pecadores la llamamos Ma-
dre de Ig.a R. para acordarla una de las mayores epa-
lencias y para que a vide su intercession y para quitar
la herejia de Nestorio, llamada a S.ta Ma. R. Dios para
y no Dei para fundado en la herejia Ya confutada
R. Dotto solo tomo la nombradia de S.ta Ma. y en q.
D.s de nadie depende como en la S.ta es M.e de D.s R.
Como M.a S.ta prestó la materia del cuerpo y la recibió
en su seno virginal y prestada en materia D.s Dio el
q. reunio a dho cuerpo y ultim.te el Redditorio con a si otra hu
manidad y a si resulto M.e de Dios y como es D.s y hombre
M.a S.ta es M.e de D.s. asi como qualquiera muger es M.e del
Cristo hijo aunque no tiene parte en la alma y solo concurre a la
generac.on del cuerpo, porque reboca a las primeria al amane
cer, medio dia y al noche R. y denotan que se acerca con
tinuarix invocar a pedir el amparo de M.a S.ta
y para que nos acordemos de los tres principales misterios de nra Redem
pcion q. son encarnac.on Pas.n y Resurr.on R. pues se
tiene q. cierto y la encarn.on es el bien de noche Lapas.on es
el medio dia y la resurr.on al amanecer.
Salve
tiene tres partes, la 1.a desde el principio hasta la palabra
Clemens compuesta un Religioso Benito R. 2 oclemens

opro oduca Yrgo Bernardo la3 gorra pro
nobil. Lg. aprobo la demo Dice Cruler fily
de pque estamos dentro. Ciculo pel pecd origin
y dacimos hijos del bautismo de Dios pque el ba
fue nuevo, mte la de terra; pues formada en el ba
tismo del arxopada. pero no de Adem pues no
fue formado en el paraiso sino en el campo de damascen
alguna fue arrojado. rdie fily de porque se por
hijos de la prima Lg. pidamos este fuimos llenos
de Miserias lo pedimos que por hijos adoptivos de la gracia
nos libre de ella

por faltar y celebrar [illegible] Capo de cap del sabado, y el Abe
fme faltan y celebrar pro defunctis [illegible] y me faltan dos Cam
de Con [illegible] tendos tent [illegible] ore



6 Dominica 1ª Adventus, de universali judicio.

Cerrec

Egun dadiguegu nere viocco Cristabac Evangelioan J.C.
gure Jaunac berez discipulueari instrucicac ematen, eta aie
quinbatean guri eguiecin faltatudaitequenbatena, cein
sinestacen, eta confesacen duen oure Religio Catolicoac;
eta da allegatubeardueda eguna, ceretan J.C. Juez supremoa
berala munduguciie juzgacera etorribearduena, baño eguneau
allegatu baño lenago, aseguracendu aren Magestadeac izan
beardutela señale izugarribezuec eguzquien, illarguien,
izarretan, itsasoan, eta criature gucietan, eguzquiec erreti
zarretan, itsasoan, eta criature gucietan, eguzquiec erreti
ratucoditueda sere argia guciec dio S.n Mateoc, illar
guie convertitucodela adoletan dio S.n Joanec, ceruco
izarrac erricodirradela dio S.n Marcosec, itsasoac bota
coditueda orro icaragarriec dio S.n Lucasec, en fin cria
ture guciec dio Espiritu S.n tiec armatucodirela pecataria ren con
tra. O zer egunac au benere allegatu bear ezaiten berala bicidi
renaurat. Millicodirade guizonac seco, colorgaiz, eta tristue
rie gabe, consideracea gaiz adiguciete
tie inguracenditueac, eta izanbeardutela purgatuac aien con
guciec, izac, eta permanentac, eta ainguerutzañoco guciec
dio S.n Joan Criostomoc arritucodirade apartobat ain munduie
ezutiaregain, eta argiena aguertucodaMunduco Redentorea
odai argibatean, podore, eta magestade aundibategain. Ebec
dirade discipulo nerean ezatenejen J.C. señalac juicio ini
venalarenac aiciñitie etorribeardueac, eta lance ikaragarria
au guertacendenean ezaitela tristetu, idiqui-chate begiac
eta alegrazaitezte zuen redencioa urbildudelaco, eta cerua
tie allegatudan ya eguna, ceretan atenabar-dezaten mun-

2 ueco-cautiveriotic gorpuza, eta animarequin, errecibi
cera premio eternax, glorie celestialaretan zuenzat
reservaturic dauquena? O justoac, eta santoicodren
adiqindiac, o anima munduan preso biciratenac, ica
cenzaratelaric emengo gusta, eta ranidadetara: o cein
egun dichosoa izanenden zuenzat juicio universalaco
egun ura. Gomine, eta lorgorric izanenda pecatari
munduen alegre biciratenzat, bano consuelo, eta
goza betea onbanzat, alegrazaiteze tuen penetan,
beda arguneco elorricoda egune oneic eternidadeco
gozetan convertituecodena. Aruda nere cristabac Evan
gelioac decarrena, cuic dago reducturic azquen juicio
universalaco egunar ideabat ematera, argatic anbeda
izanenda gauco nere asmua mirzacoa materian
importantearen gainean zaituan esplicacarequi egun
arretan, gustatubeardu on gauca izanacac, man
festatuecodiotet, iranendela comunta goza eta il
suelo aundicoa gustoan zat, eta por el contrario sen
timentu aundicoa pecatariencat, eta au beardenbeca
la esplicazeco, eradizogun gracie divinoa, lite
ratoari, parcendiozula vitaiteco lingueruen
Eregue cein salutatuecegun gucioc esatendegularic
Ave Maria.

o porcesia

Gaizona jaiocenden instantetic habiceenda caminacen priuaca

(1) azqueneco egun Jaungoicoac señalaturic baduquen arretara,

ceña Apostoluac deiceñdion azqueneco egunac. Egunac da lura

ceña Apostoluac deiceñdion azqueneco egunac. Egunac da lura

ceñetan minzatuna izenaric Joel profetac abiatuen moteleen,

ceñetan minzatuna izenaric Joel profetac abiatuen moteleen,

eta sutaneric emaceco modoric gabe eanzuen à. à. guia pro

eta sutaneric emaceco modoric gabe eanzuen à. à. guia pro

pe est diei Domini; izenendio egun andibat, egun terriblea

pe est diei Domini; izenendio egun andibat, egun terriblea

cein eneiaçes. Egun izenenda aundie dio Profeta Malaquia

cein eneiaçes. Egun izenenda aundie dio Profeta Malaquia

sec labebat bezala ingnie, izenenda dio Profeta sofoniasec

sec labebat bezala ingnie, izenenda dio Profeta sofoniasec

arretarunaio egunac, pena, miseric, eta calamidadeco egunac;

arretarunaio egunac, pena, miseric, eta calamidadeco egunac;

izenenda dio Profeta Isaiasec illuntasunaren, eta indionacionen

izenenda dio Profeta Isaiasec illuntasunaren, eta indionacionen

egunac. aida egunac zaiten memoric beteeithen desiortoac Ama

egunac. aida egunac zaiten memoric beteeithen desiortoac Ama

ceretan, Religioa personak, Elicec santues, eta ceñen ostuen

ceretan, Religioa personak, Elicec santues, eta ceñen ostuen

Spiritac beteduen munduac pecatuas, eta infernoac condena

Spiritac beteduen munduac pecatuas, eta infernoac condena

tuac aida egunac ceñatzen J C Jaungoicoa eta Gizona

tuac aida egunac ceñatzen J C Jaungoicoa eta Gizona

dien eta vicien Juez chusena etorriberaiduna condu

dien eta vicien Juez chusena etorriberaiduna condu

arcen dauen seme eucieri penamenturic den chiquie

arcen dauen seme eucieri penamenturic den chiquie

netariñoco eucier, aida egunac ceñetan aus murturic

netariñoco eucier, aida egunac ceñetan aus murturic

munduco eçidado andiac, aditucodena munduaren lau

munduco eçidado andiac, aditucodena munduaren lau

parteton Aingueruen trompetaren voz izugarrie, ceña

parteton Aingueruen trompetaren voz izugarrie, ceña

gun deiceñditzen illic dauden eucice sencitaturic pre

gun deiceñditzen illic dauden eucice sencitaturic pre

sentatudaitecela Jaungoicoaren tribunalean.

sentatudaitecela Jaungoicoaren tribunalean.

Surgite mortui, et venite ad judicium. yeguizaitecte

Surgite mortui, et venite ad judicium. yeguizaitecte

illac, eta atozte juicioa. O voza certamente izigarria

illac, eta atozte juicioa. O voza certamente izigarria

obedecaitzucodiote manatze oni Cerutze, infernutze, pur
gatoriotze, eta limbotze, eta entregatucoditute aietan
arguicenciraden animatze; isasotze, lurrtze, eta sepultu
ratze entregatucoditute aietan guelditurie ceuden cor
puzetze S.n Joanes dion bezala; eta juntatucoditute
Aingueruetze justo, eta pelatarien causatze, juntatucodire
~~organizatu~~
~~codirade~~ corpuza, eta anima, virtute diuinoaren me
dio, obra on, eta gaztoetan participante izanducire
natze, premioan, edo castigoan guisa berean izandeicèn.

2.) Yesuscobaquiñu elizaonetan anima condenatubat
nolaiadezute beguiratucoliogue, la corpuz miserable
ari zeusirie ain eiquiña, prima, utseldua, eta unai
tua? O ceramsiez, ceragonez, cerdescanez, eta tormen
tuez? da posible eranenlico, da posible egonbearduteda
eztegiz eta eglabozo eiqin ontan eternidade acaberarie
beñerere eztuenean, O corpuz desventuretsua, zu zara
ainbeste maitatu cinuceden ura, ceñengatic galduauen
glorie, madirigueruc izandadilla iri emanitien
guztoac, eta iri guztoac emattagatic eznien eman
Saoncoari, eta arguicenauc condenatarie,
Madarkeztua izandadilla anima errespondaltzaque
corpuzac irigatic arguicenauc galdua, O zeuden
ezagutu eztaindut sigura, zu naizac obequi
nengen lurrean, eta izulladi infernura? Ebec izanen
dirade izac munduan ondan eziqui nicidvardenac jui
zio co eguarretan premenciatucoditutenac ilcen
badirade penitenciarie eqin bague

Ser ezta bada arricen onetan penazcan bacarric; o pecatuen
miserableac, zu jinamentagoilla, zu gorgatibea, zu deseneto, eta
injuriosoac, zu emaccume tanac munduco pompac, eta vanidadetan
betetan penazcen ezteguna, zuc malicicu pecatuac confessoan
ucaenditiczuna, zu lapurretan vicizarena, eta zu cristandadea
galdudayan pocer vicizarena; hala izanenda posible naide-
zazun esperimentacen eraci infernal aien cruelbade, eta asarre
tamina? ai zure desdichatua baldin demborareguin ezpadituzu
erremediaren zure excesoac, eta desordenac. Ai zure miserableac
baldin ezpadezu eguiten negar aietas oraindembora dezuneau
ordueu egomenzaro eribia beterie, ceuten durunean beste
aniz aprobechatucirela semmon onetas, eta zuc ecinuela
aprovechatu nai izandu. Por el contrario, cer gozoreguin
3.) eztio beguiratuco bienabenturatuaren animac bere gorpu-
dichosoari? cer onorabuena ain dulcea eztio emanen?
o nere lagun ona emandu animac ecutteareguin nere
gorpuza ain ederra, eta arguia, atoz nere adiquidetila
denbora, eta eternidade gucien gralbarduzcena. Se-
dicatua izanzaitezela gergatic sufritucenduen barnecoac
disciplina, pobreza, afliccio, eta beste aco mortificacio. Ea
emendio animac gorpuzari, atoz nere estimetua partici-
pante izatera aneo glorie eder aretan ceuen inbarteco
lagundu ciñedan. Emandizquidazu esse carbide zanac
eziten icutte beteren gozerie, eta ain onte veste
prubituric dauden gauce; Emandizquidazu, ago
ain eta beste potencie guciez zainegui lagundu
ciñaden glorie eternoac inbarten. O Mortificacio

dichosoac, o penitenci felicidaderic den andiencoac
4) ataturic persona gucien resucitacica, joanendirade
guciec Josefetaco Dallera, ceinbaita jiciocó toquia
profeta Joelec esanzuenbezala, eta ar zuenbezala
J.C. Jaungoico eta Guizona Aingueru guciencon-
die acompañatua, anverean egoiñda prevenitu-
ric airean dabilco trono magestade andicobat,
zuretan paratucodu bere Tribunalen ceinchuena
geroa mundu guciie juzgaceco, aldamenean egonen
da bere Ama Maria Santisima glorias veteric, onen
ondoan beste tronobat bere Jaunu guciencizat.
paraturic modu onetan Teatro izugarri ura manatu
codie Juez Divinoac bere Aingueruri bereidicha-
tela gaiztoac, onen artetic. o bereste lasogarriena
aldebatera joanenda garie, eta verte aldera ciguiñac
orain arguizandirade Elicen, eta mundu en ona
eta gaiztoac guciec elcarrequin, baño igun arre-
tan joanenda bacoiza bere lecura, ongui vicitu-
dena ciecuñataco aldera, eta gaizqui vicitude
na ezquerretaco aldera. Cor izanenda ecuitea Sn
Efrenec dion bezela apartacea obispoa, obispo-
gandic, Sacerdotea Sacerdotearengandic, Andrea
semearengandic, lumea gurasoagandic, gura
soa, lumen oandic, bazuec escuretara, eta
bestiac ezquerretara, bazuec cerura, eta
bestesk infernura. Oer pena izanenditen
orduan pecatariec. o nola desesperatucodirade
orduen arico pecatari mundu onetan perso-
na pobres, eta humilles burlecenicenagec
burlacerenaile

o cer embidie edoquito duen Jaon goicoaren Legean zucenak
izanducerenai, incontinditutenean Jaongoicoaren conpañian
eta ceresc Demonioarenean. por el contrario justoac cer gorroa
erreciben ducute; o bedigratuac izandaitzela gure barnegoac
nac, pobreza, disciplinac eta padecimentuac emendute jus-
toac. Disponituric guciac bacoiza bere toquien leituco di-
5 rade silencioden andienaren artean guizon gucien causac
ydiricodirade dio Sn Joanec libru concienciocoarenac bici
ceician ichiric egonduciradenac, ceda dio Aingueru Sn Fo
marec emanendiola Jaongoicoac jaquinduribat bacoizari,
ceñequin ecunicoditzuen bere, eta besteren concienciko peca-
trac, an ecunicodirade besteren, eta bereco conciencio obre
an ordenartarañe estaliric egonduciradenac, an aguertucodi-
tuela Jaongoicoac dio Profeta Davidec justoan obra onguciec
hornacco mundu guzieren aurrean, anaguertucoditzela aien
barnequac, penitencac, limosnac, asteriquac, misa
santac entzutac, eta enfin beste obra onguciac. o cer gorza,
o cer gorroa, o cer alegria izanenden justoarrzat. baño al
contrario cer deshonra, ce confusioa, cer loa ezta izanen gaiz
toangat guzien aurrean aguertendiradenean aien izguciac
obrac, eta pensamentuac. an aguertuco, eta ecunicodirade
bazterretan, eta illunbetan, eguitendiraden deshonestidadeac,
an aguertucodirade pecatu confesioan loan, eta malicias
ciciradenac, an aguertucodirade adinguide faltsac,
traicio estalien eguinac guezurres, eta venganzak,
an aguertucodirade emen estalendiraden lapurreciac,
injusticiac, eta beste ganerako obra on, eta gaizto guciac

o nola desatucoduten dio Sn Efrenec, o nola desatuco-
ditten ordecen gaiztoac lurrac irichibaliza ez ecutzaga-
tic lance loragarriaretan, ain aundia izanenda aien ordu-
co lor dio Sn Basilioc, ec pena chiquiagoa iduritzuco-
baizaie infermuetan egotea aien pecatuec manifestatzen
baño, eta eguie esatzeko balin erain bereen agertuco
balirade preientzan arquicengueradenetarco pecatu ocul-
toac asqui izanenliraque illic erorceco, ez izanenda
bada manifestazea munduaureen aurrean? o lance
Ciertamente izigarria lancetan den icigarriena. Nor
izanenda suerte, eta lance ain triste onetatic igaes eguitea
gatic, bere pecatuer megar eguiten ezturena denetan ere
beretan pensatugabe? o ezterala permitu Ceruec, eta
Jaungoicoaren ontasunac allegatu dadien dimbestermano
petatarien idudasuna.

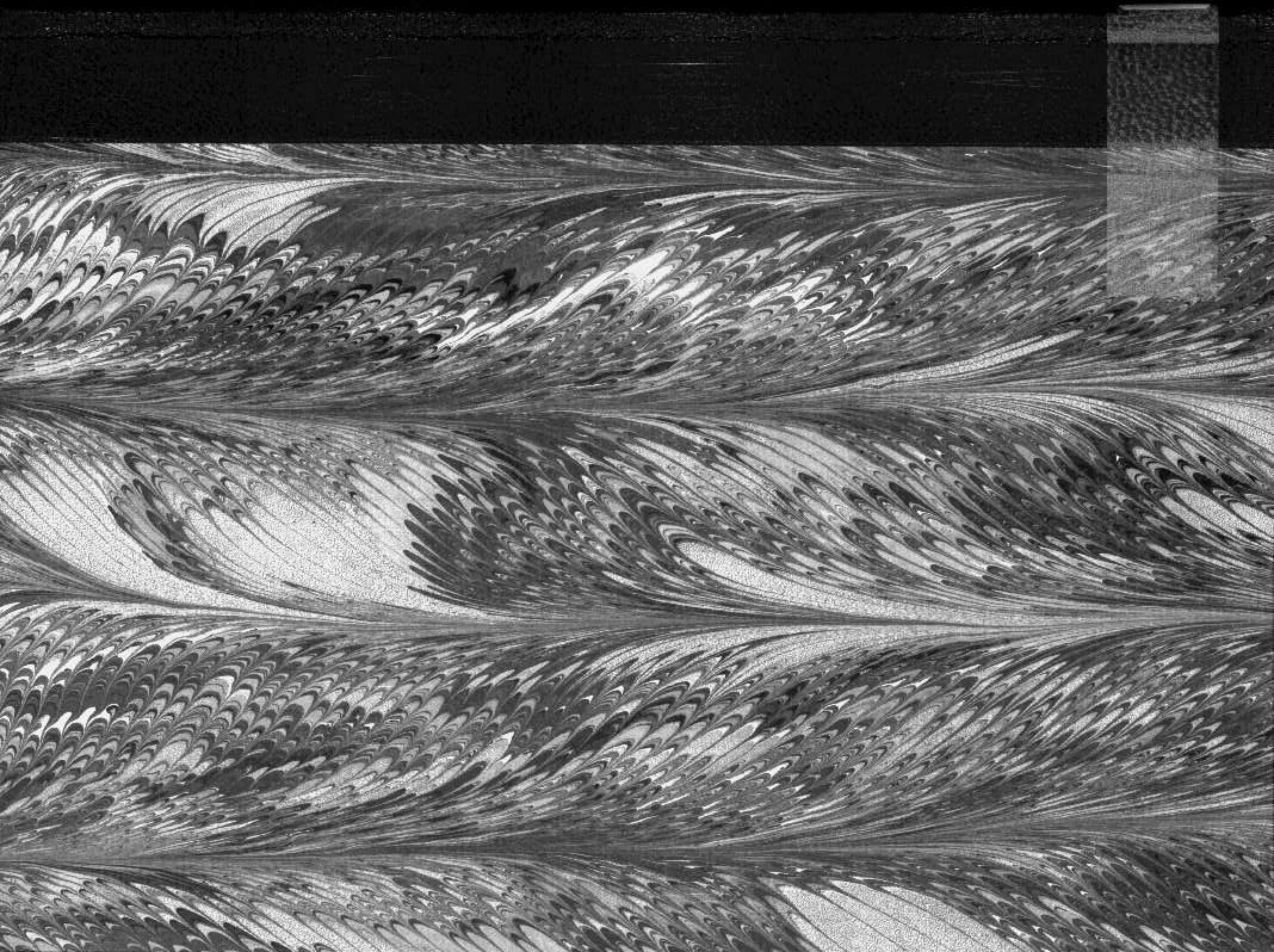
6 Eguinic concienciaren publicacioa, eta ondoriozcoac
paratturic oraiac ecusidichaguetten guisan baciza bici
cen denboran eguinecituen obra on, eta gaiztoac, pasatu-
coda gure Redentorea sentencimereciduena ematera.
o nere Jaungoicoa nola egonendirade orduan peca-
tari miserableac sentenci azqueneco apelatioco espe
ranzaric izanen ezluenaren esperacen? o ceim
penamentu cominac izanendirade aienac equitten du-
tenean Jaungoacoac uraccenduda aiequin bere justi-
cie rigurrosoa, eta ez misericordiez? Ezdituda izul
-cen segnac aiengatic berac ikusiziten odol preciosio
arretara, baizican bere ire, edo ararretarenara.

Eztaiqua arquitu gueza izugarrigorie dio Sn Bernardoc, baño
errenadiorie gabe guertatu bearduena; eta onetaraco izulicoditu
beguiec JC Juez supremoac ercumetaco aldera arpegui voz
eta alegre bateguin; eta voza aguiz tierno, eta suabearegiin
vanculte dulzure andibateguin; venite benedicti patris mei:
atozte nere Aitagandic bedigatuac, atozte glori eternoa goza-
ceia, munduaren principiotic ari eta prevenituric daucana.
O cer sentencie an, O cer sentencie ainguratsua, poza, eta dulzure
beterere acabatuco ezteuas betea, atozte zuen baregueacan,
zuen cilicioac, zuen penitenci, eta disciplinen prenda bilcera,
atozte trabajuetatic desensura, batallatic coronara, negarreta-
tic, goza, eta alegiria; O sentenci trabajurik, eta penitenciric
den andiena merecidituzuna; nore au diceagatic ezitu
despreciacen munduco guto instantico acabaceadiradenac;
nore ezitu mortificatuco bere pasionac, bere aragiac su-
ctacenditularic cruelladeric den andienaregiin? denere eliza
que ematea mille biei adiceagatic JC agotic sentenci favore-
coan. O cein suabidade andien reconatuaduen jueioan artean
sentenci onec dio Davidec alabacenditelaric guztioac fe-
licidade edo dicha eternoa, an artucodute poseicoa gloria-
rena. Baño, O pecatari miserablearen desgracie. Aditu on
9. dan miserable aiec beren tormentu gueiagotaco Sn Berna-
dec dion bezala, jueioan sentencie, eta ecui igualmente
beren gutto, beren barondate, eta ceraic ala nai izanic galdu-
izutelaco felicidade, eta onguizate beticoa, izulicoda JC
Cure Jauna aien aldera arpegui losagarrbateguin,

ira aurretasun, eta indionacior beteric, eta voza izi-
garri batequin esanendie; discedite à me maledicti in
ignem eternum, apartazaitezte neregandic madariqua
tuac su eterno suzbel, eta aran banderac seguicendutenan
zat preveniturie dagoanaretara, apartazaitezte nerandic
bainaiz zuen Jaungoicoa seculan sculuqo ez izanteco,
apartazaite madaricatuac nere arguenco fin aureta
tic ez conseguiceco beñenere: apartazaitezte madarica
tuac nere adiqundetasunetic, nere Erraua, glorie, eta
ondasunetic, bada ceiñutan nai izandu nere ben
dicioa, Madariquetuac izangaitezte animan,
madariquetuac corpuecan, madaricatuac poten
cietan, madaricatuac egoinbarduzten eta qaien
irauenbarduene eternidadean, bano nora su eter
nora, eternora datomiomo nola erraten, ez milla
eta millonicalo urteta ro, baiicen beti, beti esperan
zaric, eta alibioric gabe egoteco. O nere Jaungoicoa
o eta zola erituscoditten sentenci revocacioric eztuen
arrec pecatari miserableac. O cer carrasec atera
coditten au adicaregum. O cer pena, o cer penadum
brac, o cer errabie, eta desesperacioa eduquicodezuen
zure contra cergatic eguincimen pecatu, eta Jaungoicoa
ren contra cergatic ala castigacen zaituen, ainiza
renda zere burue madaricacca, an madaricatucodi
tzan zere gurasoac, eta zure gustoac: an madarica
tucodezu Ama Maria Santissima; an finalmente
madaricatucodezu blasfemieric den izigarrienaregui
Juez zetico condenacenzaituen ira. O pecatari

miserablea, baldin orain ezin aditubadezu sentenci ain cruela
lasatucabe, ceri izanenda esperimentacera allegacenzaraneau
Condenatuac berac ere eztirade capaz pena aubearberala
esplicazeco; Iraniquen fedeko egui ciertoac eranditueten
gaciac? eta izanic ere cierto allegatubeardugula gucioc ben-
diciua errecibicen, gueren obra onen medios logratube,
edo sentenci condenaciocoa gure desordenei merecizaio
Ifna? nola ciciciate ain azturic azote ain cruel onetan?
nola entregacenzara pecataria guciago erreparoric gabe
lapurreciri, juramentu, eta blasfemi orietara, murmurecio
desonestidade, eta ceri gaineco Religioaren contrario iz
eta egorquera proiecturic dauden orietara? nola eztezu
procuracen demonioac emastendizuen perezori confesacco,
botacera deubairlan, eta esperatucabe pazcatariro,
carbiera cere anima conforio on batzu medios? Zure mise
ricordia ezpalin badituzu idiquican beguiac, ezar mentuac
tablea ezpalin badituzu idiquican beguiac, ezar mentuac
idiquiati baño lenago; zure dendiehatua, bada erta berte arbi
trioric izanen zuretaco betico condenacea baicic: noiz ar-
tenaño baba sorturic egonbeardezu Iaungoicoaren aurrotara
Da posible ezaitzula guciago mugiracicen trabedi ain lora
carriarrec? Da posible ezterula caro guciago eguinbear
eternidade juicioco bendicio artan, edo condenacioan?
Betico Satanasen, eta berc aiguarren aldamanera,
edo J.C. eta berc santuenera: Betico Iaungoicoaregain,
eta Maria Santissimaregain, edo betico demonioaregain

Nor ezta arriten adicearequin bacarric? Nor bada oicinadu mundu dedichatu onetan lau egun mortifiquecioan pasaic? Nor eztitu despreciacen bertatic emengo gustoac, diversioac, eraqueriac, eta pasatiempoac? Nor ezta armatuco guruce Santubateguin? Ea bada cristabac izuli guitecen eguiñequi Jaungoicoaren gana, naibalinbadegu aditu setencia favorescoá lance terriblearretan, izuli gaitecen siñequi, eta artu dezagun damutasun, eta arricalmentu andibat aren divina Magestadea ofendituas, eben erdesi dezagun glori eterno, eta betico ura, cein baita deseacendizuitadana.



Damian L. Hinojosa

Eun entendiqu Evangelioac vere viocio cristabat Erregue
Herodesen ordenas arquicencela preso paratua Sn Juan Bautista,
cergatic errepreendicencion celo andiaregüin vicinodu lagu-
riose bere coñatu Herodes bere Ze anaia Filiperen Andreare
quin zuena. Preso cegolaric motibo ain injustorgatic, aditucì
tuen carcelan cegoan leguen J.C. gure Jaunac ya bere Evan
gelioco predicatioaren medios ya baieta ere eure acio mila
grosoaren medios equiteneituen milagroac: baño Sn Juan
preso parace onetatic etorricen onen discipuluen artean
Sn Juan Crisostomoc Sn Geronimoc, eta Sn Ylarionec diotenes
embidie, eta sinistamentu charbat, eta desseacenzuelaric
sendacea, igorricituen diumolaric Den andicuaregüin bere dis-
cipuluetatic bida embajadoreac bezala J.C. Ella caldecera are
partetic; Ea una cen per ventura Mesias promeditue, cita cer
noaren semea mundu guztic redimitu berduana. Efectiba
mente cumplituzuen bere embajada, edo mandatua eta en
tendicenzuelaric J.C. vere jaquinduri infinitoaren medios, equin
cituen Sn Joanen discipuluen aurrean ainiz milagro errea
pucta emaan baño lenago; bazuec sendatucituen orduarre
tan berean beren eritasunetatic eta llagetatic, berze aniz
Ylhuri emaneien biste, eta ecin ezin equinetuen berze asto
milagro, eta onequin despeditucituen eiatencielaric contra
cegüizquiotela beren Maestru Sn Joani, eceri, eta adite
citaten bezala, berac dericqu izanducituen bezala, ez
emateagatic aien arpeguira aien sinestamentu caltoa
edo cein prudentea, edo cein iaquinduri andicoaden cari
dadea, Onela daquien disimulacen, eta ezteleen beceren
culpa, eta defectoac, da ain oficiosa caridade au,

ece ura billatu baño len, jostenbaita lagun projimoa-
ren onaren, billacera, baño, ain deserratua, eta ondatua
arquicenda aldionetan, beda lagun projimoaren fama
ric den chigueiena ere ezpaita disimulacen, antes bien
comparioa arcendelaco eduri, edo aiceguieregain, edo
decantaceco eserra madaricatuategain sarcenduta
lurra baño azpiago honvaric dan estimetua Fena.
Erreguerta onegain joancirauden S.n Joanen discipulac
admiraturic, eta sendataric baren sinetasuna clar arre-
tatic J.C Jaunas eguiaroa celaroa. Aice joanda berla
aicen J.C. eraten bede gendeari: Cer concepto, edo
idea formacendizate S.n Joanez? desertora aren pre-
dicacioa adicera ateracinetenean, cer idea formatuci-
tuden aren conductaz? Suricenciizuten cela cana
barenen usie dagoan enbat, edo beleta aiceac edo-
zain aldatra izulcenduenbat berala zela? Ezta guisa
ondacoa Joan ezta guizonac berala favorearegain,
edo desafioaregain aldebatera, eta beztera izulcendi-
ron aiec berala, contanteada pillare firmebat berala,
eta ezpaliz contantea izan, eman zenduen pa-
tuco preso cafelean. Baño cer eantera aterecineten?
Guizonenbat delicadeza andien beztitua? Ezta onela
Joan, delicadeza andian beztiendenac izatendirade
eregueen Palaciotan, eta ez desertotan, ez mantenen-
dira belarregain, eta vertiten cilicioagain, eta aten-
digueria entendicera penitencia, cein baite guri
importacinzaigunc; Auda nere cristabat Evangelioan
decarrena, eta onen lendabiciko clausuletatic arqui-
cenaiz sarturic nere aiuntoan; Herodes pecatoria

ambere podorecaregun, eta S.n Joan Jaunor ambere trabaju-
regun, baiñere adizale maitale euda Jaungoicoaren provi-
denci ocultua, ezauten trabajuac onari, eta Dicha, eta felicida-
deac gaiztoari, mundu onetan: zainden arauntoa proponicen-
ditona, eta Jaungoicoaren providenci ocultoaren gainean
panpinzaceco arren gracieregui batzu, zain erdaiteco pa-
ñderazgun vitarteco Jinguericoren Erregue salutacendgula-
rie guciac devocio andiaregun ave Marie Scanni in cin.

2 Temeridaderic den andiana da nere eritabac erdiclinai izatea
gure ezagumentu ercararegun Jaungoicoaren secreto, eta probi-
denci ocultoac, temeridade, eta anicez andiagoca, da aren obra
marabillosoac nola diraden Abiacca, eta malicirie den andiena
entendicen ezten gauza batzu gaitzaiz eguinic dagola-
co eratea, edo idurica? Ser ciaunecimuguate calde guitendu San
Agustinec, persona sor batec ecusirie beste minzacen ardanbatec
Espanac maguicenditzela eta ser entendueza aditu, edo ezauten
ditugabe, maguimonta aiengatic gaizgui juzgacendala?
Eta eguie izanticequela temeridaderic dan andiena? Ituda
bada temeridade, eta necedaderic andiena Jaungoicoaren pro-
videnci ocultoac esamiñacera jarendiraden aiena, eta ezau
bacarric baidican arren obrac ueguiñetaco jiuzgacenditutenaic-
na? esana, bero andiac eguitendilu udan, zainegui abrasa-
conditzan planta gucac, eta negoan ezta eguiten denbora
onic trabajaceco, idurida Jaungoicoa zartudala, eta verte
onelaco diparate asco? Iradelaric Jaungoicoaren disposicioac
ueti aceptatzac, eta adoracioric andiena merecidutenac
Jaungoicoaren secreto, eta judio ocultoac paratubeardigate
errespeto andibat, eta erta beñere ongui gaizgui juz-

ezcea, eta anizas ontzago contra equitea.
Equitendu pecatua Cristau gaiztoac dio S.n Agustinec, vici-
da escandaloric den andienan artean, eta Jaungoicoac be-
tecendu onras, ondasunas, eta convenienciei; daridaderic
arguiregain entendigue egon Evangelicoac, bada para-
endigue beguien aurrean Herodes pecatarie Jrono andiba-
tean, eta Bautista ona, eta justoa carcelaco deserran;
cer da au nere Jaungoicoa dio Jeremiasec? cergatic nere
Jaungoicoa ezfricendezu eta servicenzaitutenac vicidaicen
pena, eta trabajus beteric, eta zu ofendiecenzaitutenac
bicidaitecen felicidade, eta consuelos beteric? Jroiz artean
Jauna galtequitendu Dabidec ere bicibeardute pecatarie
glorics, onras, eta consuelos beteric? Aberasbat convite,
musica, dança, eta gustos veteric, eta pobrebat despre-
tzeric, secrede lujuriosoat magestade andian, eta S.n
Juan preso
Jauna justua carcelean preso? cergatic bada nere Jaun
eta Jaungoico poderosoa egonbeardu virtuten deprecia-
tua, eta lurra bera baño azpiago cartua, eta vicioa esti-
matua? S. Baño ai nere cristabat ezta beteric equiten Jaun
goicoaren magestadeac gauce guciettan bere providenci
infinitoa manifestacea veterie, ceñequin ordenacendi
tuen mundueco gauzac, oculto, eta estalien daudenac gure
ezagumenduerenzat, eta modu onetan egonendirade ar-
guen juicioco egunartaraño, zeñetan Jeremiasec dio
berala entenditucoditugun arren disposicio ocultoac,
orduan ezagutucoditugu ecer cergatic, eta certaraco or-
denatucittuen Jaungoicoac gauzac. Adiderazte bada
3 oraiu atencioarequin especialmente justoac, deprecia-
tuac, pobreac, eta humilleac illac ezzaitzaitzate dio

Apostoluac arbolac neguen bezala, auda munduaren onetan zau-
tela despreciaturic, baño ezcutaturic daducaçue J.C. zuen aitac:
Aloçazaitezte zuen neçaretan, bada etorricoda çuna honras,
eta çuetan beteric arquituceratenac; zain dan arçquen juicioco
eguna. ecaucodezuta orduan çauze çuden denbora, bada egun
arretan izanendu bere dembora çuetac, orain humillaturic
Oñen azpien, eta penas beteric bicidenac errecibicendualaric
bere trabajuen premioa, eta izanendu bere dembora pecari
orain onra, gusto, eta erregalotan bicidenac errecibicenduelaric
bere culpac merecidueten castigua confunditu, eta sicarratu edi
Ua pecatari soberbioa, etaçzanbedi beldur munduaco
dichari, honra, eta fortunari seguidaquicon desonra, eta tra-
baju eternoas, eta animadigila probre, eta humilla cerua
tic aren pacienciari seguituczaion honra eternoa, O trabe
ju dichosoac bada gordecendizute premiobat orain ercelentea
justaari. Aniz dirade motibo, edo arrazobe santuec ematen
ditutenac, cerengatic igorrendituen Jaungoicoac trabajuac
justoai. Goizenditiola dio Sn Joan Crisestomoc Jaungoicoac
trabajuac justaari beren humildadean conservaceagatic,
bigarrena munduec aiec merecidueten baño guciago esti
metu erdichen, irugarrena resignacio, eta pacienciac ber-
tean ejemplar izateco, baieta ere afligiceagatic, eta mo
du onetan emanderaten bicidiraden denboraric beren
pecatuen satisfacioa, eta sartudaitecen libertade gucia
goreguin Glorieternoan. Arquiceada Eliceonetan norbait
pecaturic eguin ezduenic, edo falta chiquirenbatean bada
ere erori ezteniz? ustedit ezez; bada pecatuen erorcea-
gatic, berengatic zordio justici dibinoari satisfecioa;
baño nola ematenda aietaz satisfecioa? Ecusidezu

gun claregui gure desengañuraco experiencieregui-
berareguin. Iruli diehazute ere cristabat vegiice zuen
biticimodu paratutako artara, examina diehazute ceren gazte-
demboraco urteac, eta arguitucodezute ofondituduzutela.
Jaungoicoa, ez bein bacarric, baicican aniz aldiz; argui
tucodezute iraunduzuela zuegui dembora lucean sober-
biec, lujuriec, ordigueriec, lapurretac, murmureciac, on-
ra, dignidade, eta vanidadearen deseo infamiec, colere
enuidiec, odioac, eta bengonzac: arguitucodezute ceren
baiten, Jaungoicoaren verbicioan emplearceco ortasuna,
beda gure dembora laburrean, acostumbrezen bazina-
ten ere Religioa guardacera, meza santuac ezcun, ez
solo gaietan baicta ere aitareguinetan, sermionac adi-
tu, vezperac icusi, eta urtean maiz confesacera; icu-
siderazute gaurco eguncan praticacendana, edo cerc
dagiñtena, urtendirala mezac, ez solo aitegunetan,
baicta ere igande, eta gai eguncetan escua, edo pre
texto falsoategui, peccata eiguinbat iribarteagatic,
beren animac paracenditute peligrean condenatzeco,
icustendezute nola, eta certan emplearcendiraden ja
yac, eta icandiac; ezpaitirade diferenciaten gaurco
eguncan, gaiac, asteaguna tic, ispecialmente ceinbait
familia, eta ychatan. Eandezazute cerpenitenci eguin
dezute aimbeste peccatu purgaceco, aimbeste desorde-
na, culpa, eta faltaren satisfecio osoa emateco; non
daude barnegunac, cilicioac, eta disciplinac, eta bis
te modu ondaco mortificacioac? non obra onac

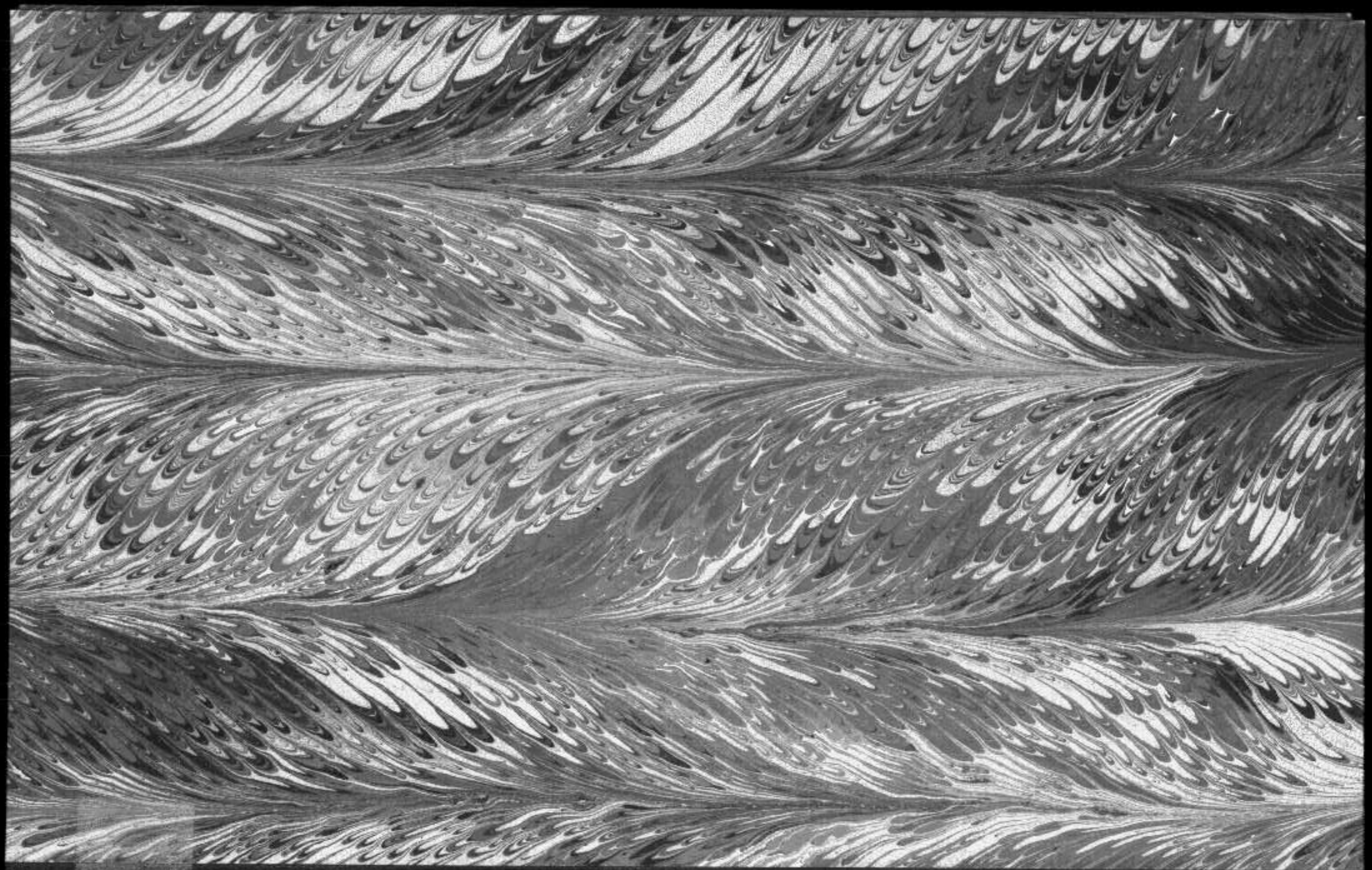
munduco diversioneac uztea conversacio afrentosotatic
erretiraceac, continoacco cirrezoac, ferborea, da devocioac
baldin aimberte pecattu equin ondorean, erpalinbaderzute,
equin negar baz, baldin aimberte crueldade equin ondoan
contentaccenbazarate suspiro chiqui batequi, baldin aimber-
te desordenaren ondean erpaduzzute equin penitenciie-
ric? Ezta faborebat, eta ez nola naicoa baicican andic
bialidichazuten Jaungoicoac trabajuec biciciraten arteon
desengañagaitecen ere eritabat Jaungoiloa aguiz gor-
bie dala, eta arren presenciera jiuiteac sareco garbicen
ditu trabaju somiñaquin, da aita amorosoa, eta ala
dan bezala castiguecenditu bere semeac trabajuaquin,
eta azotiequin. Ssa gaitecen ecuitera instante batean ur-
gatic ematendilien felicidade, dicha eta fortunac pecata
riari Heroderi bezala, Ematendie felicidadeac pecatana-
ri, veren causec justificaccco arguidaiteen jiniccco ega
ncan aiziquiricangabe, dio S.n Ambrosioc, Ezgatic ezta
zaqueten eran eztatala eman limosna, ondamenac ez
izanci bada bazituten joeura, eta elarregui jiuitate
eta tripeguacrien, ezagueran bizinac paraccco, eta
saneracco bere ezdiraden ganzaten empleaccco, ezteza-
gueten eran ezutela uzi amparaccco balimenturic ezue
na, autoridade faltas, bada eiraden poderosoac, ezdezague
te eran uzzutela penitencie casiccco, eta mortificacioac
sufriccco indar faltas, bada iranduzzuten eraxun ona.
Ematenditu Jaungoicoac felicidadeac dio S.n Gregorioc
pagaccco munduoretan equincituten obra onen ba-
zuec. Eztu permiticen Jaungoicoac geldadien obrabat
bizarric ere premioric gabe, ala nola gaiztoric cas-

tiguric gabe, finalmente dio S. Agustinec emancendic Jaungoi-
coac ondasunac gaistoari mundu acabatu beardun onetan, ce-
gatic castigatu beardituen beren culpagatic eternamente, c
felicidade miserableac. Cer importacendu dio Sn Juan Criso-
tomoc, anicec imitatudezaten Diciri lapurretetan, erpa-
linbadirade arguicen legras beteric urbezala baldin espe-
racenbaroiote castigua eternidadean? Cer importacendu emore
aguerta ezticen lapurtuac azquenean condenatubear-
badute. Cer importacendu blasfemiac, bengatibac
desonestac, murmuraziac, eta izbatean pecatari guciac
arguidaitean libre Jaungoicoaren justici dibinetic, an-
da castigurie gabe baldin azqueneco joanbearbadute eter-
nidade gucico infernuetan? Orain biridirade pecatariec
beren pasionetara entregaturic, orain biridirade beren
deleite fallotan triturureric esperimentatu gabe, orain biri-
dirade deseàren faltaric gabe, guiza guciatic sobratua
dutela, biridirade animalebarnec berala azturic be-
ren salbaciac? bano cer importacendu, cer emaidu bal
din aice pauso guciec badituac reprobatuen errioza-
re, eta condenacio eternora? Ecuidezazte orain nere
5. eritabac ia embidiacac diraden mundu onetan en-
daunac, eta felicidadeac, izanic condenacec bidaba-
zuec. alegracenda persona erdesituen honra, dignidade,
eta artacuen guztiac, eta diversidas; bano eritabac dio
Sn Agustinec estezorutela embidirie izan alegoranza
temporalari, ergatic acaso servitucoduen vere castigu
eta condenacio eternoraco. Beldur izangaitecen au one-
la delarie vicicea mundu onetan felicidade, eta dichan

artean; eta alegra gaitecen Samoievac igorrendituan trabajuez, miserier, eta calamidades, ezpada regularmente vialcenditzen ären divina Magestadeac trabajuez prendarie maitenari, estimetzuena, eucena naidienari Evangelican aditu, eta eundendituten bezala, nor izanenda ain ezagumentu guticoa trabajuez, eta desgracier amorioaregain errecibituco erditzuna? Dirade nere critabac trabajuez virtutearen unci, eundan purificacen Diradan animac, dichosoac bada araco anima J.n Jesuez bezala humildade, eta resignacioaregain sufricendituenac, eta conformidade, eta paciencieregui vicidiraden personaiez; Yzanbeardu azaro condicio gaictoagoa dicipulua Maestrua bano, beguiradizozute J.n Juan Bautiste andiari, bere cerdiot J.n Juani, beguiradizozute J.C. pacienzien egemplarebat denerie. Ainberteco ac izandituraden aren trabajuez ee ezbaitzu munganican asqui pendencez o cer ozac, cer desonrac, o cer tormentuac ignominiac, cer persecucioac, cer burlec, eta desprecioac; bano considerazute cuiaserean eztituela munduien ezpanac bedetaraco, bere Aita Eternoaren voundattaregain conformazeco vaicic. Bada nere vioegue critabac baldin ainberte padecienbadu pacienzierie den andianaregain Jesu gure Capitanac, iranican inocencie berai cer ezteu equinbearco gue gavalarie malicie berai? baldin gure Capitana, eta Maestrua ezpaden sartu Cerran, izanic berea, trabajuez, pobrezac, persecucioac, calumniez, eta colpeac padecitugabe. nola sartucogara gu gueracorie deuserere sofritugabe. baldin penatu alditeguen gueie padecitubere equiten ba-

zaigu graci andibat glori eternoa emateas; Nola u-
tedegu, eta idurikentzaigu juicios tocacencaigula? Nola
guanscordegu Cerura birtute, eta obra onic eguinba-
que? o eraquari munduaca? Ideco ganza da nere
eritabac izamican J.C. escogituen mostra, edo ichura,
precisa da au berala glorificatuac izateco bere biei-
modu santueren, aren eduri, eta semejanza santubat,
cergatic S.n Pablo Apostoloac diones au den condicio
indispensablea, Jaungoicoac vere escogituari escacendie-
ná, vere glorie edeararetas participante eguiteco; Cer
eraquerie, eta asolacabetasuna da gurea, Jaungoicoa
ri ez Seguillea, eta imitacea; J.C. vere discipuluai ra-
tencion, eccotan, eta asi. gratan convertituco. dirade
la munduan mutan padecicen cituten afliciioac eta
miseriac, izbatean esateco munduan gutoa
gui, eta ereaztoaqui biciciradenac, quasi dala im-
posiblea cerura juatea; eta al contrario pobrea
perse Aquituea afligituea, eta miseriee padecicenditu-
tenac alcanzatucodula aquic erra cerura joatea
o persecuciona dichosoac, opena maiteac? Nore bada
ezto requituco Jesus gure Jaunari parsu eucietan,
beti dichosoac izateagatic; Ta bada nere eristabac
bertatic artubeardegu determinacio firmabat ouc;
ren Maestru soberanuaren pausu, eta ejemplarrac
requituco, bertatic artu asmo firmebat aren ieu
dibinotic eldiranquigun trabajuec, persecuciioac,
naigabe, eta desgraci, pobreza, eta miseriee pacien-

cien eramateco conformidadearequin sufriceco, onda
merecidezagon escogituetatic izatea, eta aren aldamenan
glori eternoan arequin participante izateco, aren presen-
ci gozaceco, ceinbaita deseacendiratena, eta ala guertada-
Dilla. Amen.



Dire Diaspi, Soberbiye, anbiciye, lujuriye, gorocera, gulea, envidiye, eta Nagusiaren
Lecatu Capitalac dire Diaspi, guer yetten Capitalac, direalaco
Zuriyec, edo burmuic berte, eatuarrac; dire Capitalac, direalaco sus-
treiye, baye corrompidue, seinetaric Jaiyoten direan putu pertenen-
ciatac, guztiara Sabalduiten direanac; Viciyo infernaloen lelengoa
da Soberbiye, ondo merecitandau lelengo lecue, bere ebetsalai
coleraneac durbel Principe argendreayi Spiritu dausen
espiritu de Dios pustic, eta de lelengo infernue poblaiu bena
Da Soberbiye apetitu desordenadubet berteco profeti due
berteai, ceinagas premiritan dabenac dan beno onuc
Jego da orgoati gure dau egoan berteac beno estimecinagoue
Jego eta es euqui berac andigoue daes, gualaier estima
Desdiche daoneganic dagioiten dire Alaba desgracida. Da
Lelengoa presuncioea, au de apetitu desordenadubet, eguiteco
nobere alegunac alcanzetan dabenbeno gueg lego; dabiciyoi Jaingo
icoac gustisco abonecitan dabena, eta bera baz gusonac: Lado
Zaqutzian, edo da Vizietetan, obracoac letean, edo Zadala ma
ranseco edo sein gausotan. Soberviyen bigarren alarea, da ambicio
noea, seinden apetitu desordenadubet, seinegas desestandaben
batec merecitan dabenbeno dignidede, edo honorra andigoa. Zu
gazen bere Alma ondo dandina argegui da, banaglorige, omen
fine da manifestetea nobere Excelenciye, alabetan dala nobera, Za
dala gauseonac gaitic, edo Zadala gause deungac gaitic, noberac ira
tanciye edo alabanse etea gauseon egun dabesanac gaitic da peca
tu beniala, baye gause deungue egunec gaitic, badire gause
gisucoac da pecatu mortala, eta ieneic gause lebeac veniala.
Soberviyen contra digo humildedea, seinden Vizietac ont, seinegas es
dan nobera, eta desprecigeu; eta da gause cierque, gusonac badauco
dan nobera, eta desprecigeu; eta da gause cierque, gusonac badauco
re esauerea dauco princip-go ona iserteco humildea, beonizetuten

badaitu christiñoac seure gorputsen, eta arimen miseriyac etara, Sein
suc direan asco, seure Imperfecciñoe deungaretara, eguin senduzen
pecatuasco, eguindozun obraon guichi, eta se faltadas ascoyas Servitan
dosun Jangoicoa; eguinicodosu motiburic bastante iseiteco humilde
eta es Sobervijoa; eta acaso eguiten badosu edozebere, gause ona pen-
sadu eguisu seinbet Imperfecciñoe dauguzan orrec gause orrec sein
eri derechasun dala ona, eta dauguesun ontasuna dala Jangoicoena
eta, es Seurea; eta esesaites alsau altoru Jangoicoac emaiten deusu-
sun Doeacas; atendidu eguizu ser dan seurea, seureac dire Imperfe-
ciñoeac, eta faltac, eta humil detu saite eurec gaitic. esequisu deseadu
iñoc alabadu sagusela; ultrajau, eta menosprecijetan badaudenean, exercitotan da
humildea; S.n Juan chrisostomoc, Sobervijeco Vicijoa gaitic diño; Veragai-
tic boteebela Paraguiruzeanic, lelengo guisoma sein isendan Adan, eta Sober-
bijegaitic boteeben Ceruric Lucifer bere lagunecas Infernure: eta
marabille iseitea Vicijoen artean lelengo lecua dauquena, bada bere me-
dijec Jausi eraguin eusen Ceruan, eta lurrean lelengo lecuric ocupe-
tan daudesanai, Comparadu ebejan Sobervijoac, eta Vanuic Jangoicoa
Quecagas; isti fumus erunt in furore meo, Isayas. gurebadozu Jaquin
motibue, explicatendau S.n Agustiñec; fumus extollitur tanquam in
Celum, sed quanto fit superior tanto facilius evanescit. Cerure dirudi gura-
dabela eldu Quecac, baje seinbet altugo alzetandan facilago desvanecitan da
Alan sucedidu Jaten Luciferreri, eta Adaneri, sein saleguiendesan Igu-
Igoiteco Ceruco Dibinidadera, conscendam in Celum, et similis ero altis-
simo, baje Jausi sirean bijec dignidadean, seinetan Jangoicoac Crijebu
ebesan, queratuzten sala desvanecidurie euren pretensiñoea Zuealeguer
ō Sobervije Infelice! ser servitan deusue seure pensamientu altuic Uropi
arrien ori altutasunori, experimentetan badozu eguinean, eguinean Jausbyne
za andijoa, eta desdicheandijoa. Comparitan da Sobervije aseagas, seinetan
arraiten dabenz Vanidadeenusena: gause Jaquineda, se aseac seinbet altugo topetan
daben ause, darea lasternago, eta guisona dan legues ause, peligru andijagoa dauco-ten
seinbat altugo alzetandan bere Sobervijegaitic. orregaitic escatiñeusen Da-
bid Profeteac Jangoicoari: non veniat mihi pes superbie, Jaune esebeguit
etorri Sobervijen oiñe. Segaitic guei yeten deuso Profeteac oiñe Sobervi-
dijen? Errazoa asco gaitic seinetan dagoan Ur

ziure andiye. Comparetan da Soberviye oñecas, segaitic Soberviyoac es
tauco bururic. oñec diruadi Soberviyec; segaitic selan gorpuseq oñec da
roesan mienbrupustic, Soberviyeenac sustentetan ditiaz Viciñoac puestic
oinen iudico da Soberviye; segaitic ese selan oñec dabilsen leunpustiye
Salpaduiten dauden, alan Soberviyoac auquituitendirean edoseñ le
cuten imiñten daudes, ontico, ebo ospetan bertepustiyec. oibet bacarric seña
letandeuso David Profeteac Soberviyeri, oraqaitic Soberviyoa dabil Cqoo
eta guchiten dado firme seinde Zausten estan. escaturten deuso Profeteac
Jangoicoari libreudeguila Soberviyen oñeneanic; segaitic ese Camnetan da
benac imiñten dau oibet aurreza echiric bertea asera, eta diciuistan
dot audela Soberviyen oñe, seinetaric desecetan dau Davidec, Jangoicoac
libreudaguila; dalaco pustis abozzeudue Soberviyoa, guri dabelaco ocasiñoe
pustitan, eta empeñu pustitan bacarric aurreti, eta asera echi beste pus
tic, pustiye Soberviyen echimo lepiyegas conforme, bada diño S. Aldizo
superbire, est super alios ire; segaitic ese Soberviyoa Vamdeseco ase
ac eroanic guri dau Vestepustic beño altupotico epaasegurin.
San Jeronimoc diño. Ita Paulsen Victore, eta perfecciñoeapaitic diño.
supiendo gloriam meretur, quę virtutem, quam iumbra sequitur, seinbet
quey jego iñes este eben munduco honrra eta alabenza etaric, ainbet honrra
andiyoa consequutan eben; Virtuteari darraiyolaco estimeciñoe, selan
corpuseri puerisea; eta pause eusten danada, selan puerisear Zarra
itauten, iñes ecten dabenari beragamic, eta iñes liten dau berari Zarr
ziuten Zacanari: lo mismo sucedetanda estimeciñoeapas, eta honrrea
pas; eta Soberviyoac Vere Sentidu pustikas Zarratuiten deusen lepuas
honrreari, eta estimeciñeari, dabilen lepuas euren asean, estitus lopetan
estitus alcanzetan. enfin ensun bequi Soberviyoac serdiñean. S. Grego
rius. aperte Cognoscimus quod evidentissimum reproborum signum Super
bia est, at contra humilitas electorum. desenpaña Cuidet Soberviyoa, diño
Santuic, se Soberviye orretan daroasu condenaduen señale evidentea, eta
esta marabille, segaitic ese Dirisea ~~diciaqui~~ Luciferana, eta se
ñalea seinegai murguetan ditusen bereac da Soberviye; eta alan
erzequi esautuco dau Soberviyo Infelices se paleaduric Lucifer
Soberviyoen bandera beten, dalaberea, eta pas

codenez, Serbiçuyoac eroanic infermuco tormentuetara.

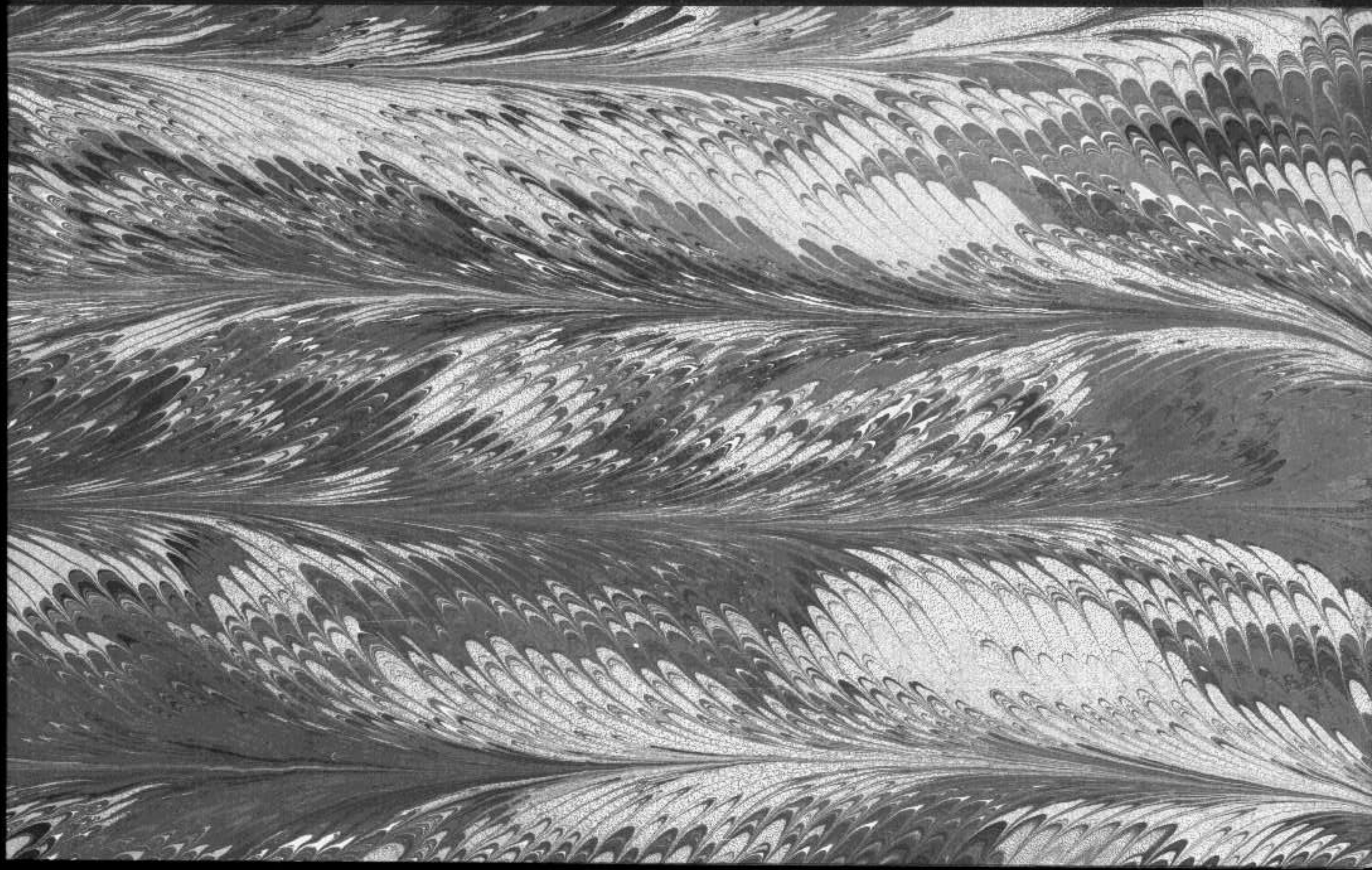
Alcontrario (Zguero gatean humildeco Virtutera) humil
deac dauque predestineduen Señalea; Segaiti aude Cerauco Zureg
guen Divisea edo Señalea seiñegas dauquesan marcauric
bere Escogiduric Cerureco, bada isen San Virtute dibinu onen
contrariamenteco Mairue; orregatic diraoscu. Discote ame
gue mitis sum et humilis corde. Sr. Math. Zguri eguisue ni
guc nic pasalaco humildea eta Mansoa biosagas. ertimedruric adi
nebete humildea escogidueben Alma humildea; vere Jaiçera
raco escogidueben erramiratecoa lacuçustis humildea. humildea
eta obedientea Vere Alma Santisimeagasco eta S. Ysh. Pescadore hu
milde eta pobreac escogidu obesan bere lagunset; humilde bere
eta ezeben pure alabadu leguizen; eta ensin isen sana vere birisequi
tin aen humildea eracusi ebesan bere humildede en demostraciñoeric andige
enac bere Zioran; bada il beño pisquat cat Cena po echtu an Judesen
oiñetara eta Espiseu eben Cure aprentiodan. humildea da gueure
Cruda ponea, da humildea biotes: humilis corde, Seinden humildede profun
du eta eguizescoa, da es aparentea, seinden humildede falsoa, isen Soma
Legues Philosofo pertiseena, seinsuc euzen obretan exacuten euden Can
poticohumildea, baye barruiñ biosean euguen Soberaije; es euden al
can sau philosofhoac euzen menos precujo eguizescoa seinetan dagoan
humildede Viosecoa, aude robetan deusesana Jesuchristori Vere atenci
ñoeac, aude Virtutea seiñ estimetan daben adibenerte, Zrecasi ebesan
Virtute gustijen arteau, Mairu Dibinu legues, mundu onetan, Especi
alm.te Encargu etan deuscu, Zguri deigule Veragaric au Virtuteau
Discote gme H.a orregaitic doa bere biosa humildeen asean, betetan ditu
sela favores, eta Cerueco ondasunes, despachotan deusela lasten euzen
exegnic eta escarijec, eyan eben Legues misteriosam. te David Profetea
respexit in orationem humilium. begiuzetu euzen Jangoicoa humilde
en oraciñoeai. diruti eyan bear ebela, Jangoicoac ensun ebela humilde
en oraciñoa; bada propiam.te ensuten dala oraciñoa, es ecusi; Segaitic
Profeteaac ertiño ensuten dabela Jangoicoac, eta diño ecusten dabela
humildeen oraciñoa? esq.e

gure eben manifestau ſelarter despachetandituen Jangoicoac humilde
en oraciñoeac. Diferencijau dago ennteneamic, eta ecurtera, ſe Vela
ric tardetandau percibitaco ſorma, alan experimentetanda, gu
re ebaten dagouanean bat uzurean, tardetandau elsarten gure bela
ritaxe, ecusibarriseitten daude instante baten gure begijec
ſolpea; onxgaatic profetac berva gumie gueure modure Zaguñic
ſe pronto despachetandituen humildeen oraciñoac, diño Jangoicoac
begauxetiten eta dacusesala humildeen oraciñoac, respexit in oratio
nem humilium, bate Vazoa bategaitic esan lei Vegiñxtuten deus ela
Jangoicoac humildeen oraciñoeari; Vegaitic humildeac esbacarric Verba
etten dau batetbere obrari; eta doasan legues Vere berbac obracar
batera; onxgaitic Vere oraciñoea esbacarric ennotendau Jangoico
ac espada Vere Vegiñxetuten deuso, respexit in orat. humil.m alcontra
rio diño Jangoicoac Zsayas profetaen aoti Verba eitten dabela Soberxiu
bategaitic: Superbia tua ascendit in aures meas, Soberxioari emen ensu
tendeuso, es aitu; Segaitic esse Soberxijoen grandeza banue estago obra
tan espada Verbetan; esan asco baje obrau guchi; Verba asco Da obra
guchi; eta Vere iseitea dan legues Vanidadeco guse, eto asea; onxgo aitro
ensutendeuso, baje es begiñxetu;

Zminsu, Christiñau, ciudadua arrangustaco seure bioseanic Soberbi
Jen Vicijoa Infernala, eta imiñteco seure bioscan humildeco Virtutea, eta
por ciacaso, Considerestan ebenlegues S.n Agustiñec, Demoniñoac seinden
Soberxijen Gitte, ésatenbadeusu: ecce omnibus melior es Verbo, scientia, divitij
honoribus. Suc aventajetandeusesu gustijei eloquencijan, Sabiduxijan
ondasunetan, honxzan: Cunctos ergo despice, cunctis temetipsum superiorem
atende. eta despreciju egoisus, eta eracusi seure buxue gustic beño andi
go, Siacaso imiñten badeusu Demoñinoac tentaciñoeau, considerada
egiñsu S.n Gregoriuc diñoeana; cum enim superbus Vationes etiam ore
cunt donorum, seinbet doc emon deuskin Jangoicoac, alan ésergo oda
ki Contuemongodeuseseune berexandigoa, eta sor dosu iseitea humildea
goa, eta prontoago egoteco Jangoico Servitaco, seinbet reconocitan saxean
Oblique buxic emadeco Contu estue docena; Jangoicoac emon eususen

eta recibidu baxenduen bere Escu liberal zeanic, Setara dauquasu Vari
dela, espaiendusen legues recibidu; Siautem accepis quid gloriaris
Quasi non acceperis,

Contetandau Sunoc Abad Santu Serenoc eugusala bere
monasterujoan Zu Zu Religioso Vanu Soberujoac, acu
edubesan eta perseveradueudenzuen Vicijoari, Escatuensen
Sanpoicoau Correpidu legusela Castiubetegas quezatu litesan
Saterremendaturic, eta humildeeta jaureben ór Carter Sanpoicoac
Vere Sierruen oraciñoca Seoraciñoe zamic alau beño leen
apoderadu Sirean Zu Religioetaric Zu Demonijo, Sein
Suec atormentecanritual fuertem.te Confesetamedela gueda
zues publicam.te assipiduric Sirecala atormentaduric Vascapas
euzen Soberujepaitic; Igon Sirean alan bezzo que egupean eta
arrasquero Escatuensen Santuric Sanpoicoau libredu legusela de
monñoen poderijoreanic, alan concedijeusen quezatu Sirean
Sano posqusean, da aiman eta ondo humildeturic Castiqupas



✝

Bosgarren Vicioa Capitala da gulea. Gulea da, Zateco, eta edateco apetitu desordenadubat edo abstinenciyaco Virtutearen contra dagoena [illegible] pecatu Veniala; baye alcotan içendoa pecatu mortala, Vere partez aurquitendanean [illegible] eleseac [illegible] dabenean, eta [illegible] Zateagaitic, eta edateagaitic, Zaitendanean Imposibilitaturic Vere Caxoaco, eta oficiuco obligacinoeac cumplitaco; edo [illegible] daucenean danu [illegible] [illegible]; dixeanean Continuamentecoac banquetac danguala guloxoac Vere sanpor Corat tripea: Excesso mortal oneen artean contetan da [illegible] Viciye Infernea, orduc edaten daude Juiciyu bagaric Animeliyac beño deungaxo, orrec estaude edaten Contentu Zaitena beño guertzeco, baye orduc edaten daudez guertzeco, edaten dixeala gulaenl ciabu [illegible] Jatengo alarea guleenas entorpecitan dau, eta enbotau entendimintue, eta Juiciyoa, eta eta [illegible] provechuco exercitaco. La yan dot, data pecatu mortala [illegible] inhabil Vere oficiyo co obligacinoeac cumplitaco; Gulearen Vsarearen alabeac, alegriye banua, [illegible] mortan daben, Contatic [illegible] [illegible] acto deshonestu [illegible] [illegible], eta facilmente ezautenda mortala Causetendituen efecto deshonestu [illegible] bagaric, alegriye onetaric daton Verba asco eta parletetea concientzi bagaric [illegible] [illegible] polotso oneen ertomaguin [illegible] daben gotean [illegible] [illegible] facilidadea Verba Verba [illegible] daude timu bagaric, trentu bagaric [illegible] etasia [illegible] gobernatu eitean, eta aur prometitean; [illegible] mineci [illegible] Sabalduric co [illegible] biradenguen [illegible] [illegible] [illegible], eta proximuen hon[illegible] [illegible] Verba deshonestuac [illegible] [illegible] [illegible] onean [illegible] [illegible], eta famaren Contraco Verbaye, [illegible] [illegible] Causetan daben [illegible] [illegible] [illegible] da Immundiciye, [illegible] Causetan daben dacoco [illegible]

Seyn, eta ez ebenlegues Profetea; da Sepulturze Zemübet: Sepul-
chrum patens est guttur eorum, eta Vomoetan daude, Sepulcro
ozret ez: euguttarren medidezic latean, eta ez, ampuchi eda
ttean, esin sufridurik eurzen Romanoric demasiye erasoaren
dau bere Carrera aoti, eta au eugui gure barruan ordic bere
Sanporics baco a eta odetan dau Campure: da pecatu morta
la ordiguieriye, adertidurzic lar estategas prisetan daneen uso
de erraxorzeanic; Separtic eta Vagradutan Contetan da au
Vicijoau Cerrico Creenuxeanic, prisetan daudeneen artegan
alan S.n Pablos: Neque Christi Nomum Dei possidebunt, da bere
pecatu mortala prorogueta bere proximue lar odetera ordi
tu teco intencionegas; Separtic aude Coperetea proximuen
gacheraco eta bere pecatuen Autore eitea; Neque omen Contra
riyoa da Abstenencije, eunden templan seen especiat; da
templanzea animun afecto bat, seinec imintendu [redacted] ceue
apetituric [redacted] orrepartic eta ez ben Apurtine; tem
planzea da sentiduen guardea, Caridaden defensa, eta Lasuede
za seinec ertuten angmu beten bacotasune onestide eagai,
Abstenencije da Virtute bat seindala mediante, gastetasunec
loreac ematten dituyeda de sobrio jiquic, seinec templatan da
ben parteen ardoaa, eta imintendu gueuez, seinusendu Vinoroa
da templanzea prosechozoena natuae Lenat eta Sanporcen pro
tidencijes Conform, Separtic mundueen prinapijoan izuni ez ezar
Sanporcoac Zeruric edateco, eta arbolen fruture Zateco, da
Adaoa topadu eben Noe Justoac Diluvio Zenero aguerio
da templanzeas conform Temartea corpuseri ez ematen daben gurti
ye eutziarren ocasinoa, Separtic bidaardoa, ez Zateco, espada
Zan Yui yseiteco, Ritijac Zatendaude bere ordun za
tea, eta ez ontzan
sean;

Templaça onen fruitua ysengo da gaisoac bere disponduric oraino
otteco, etsudijetaco, eta hiltetaco edo sein pausu au Ysengo da
Seurze buruan Zaudo isectea Votia.

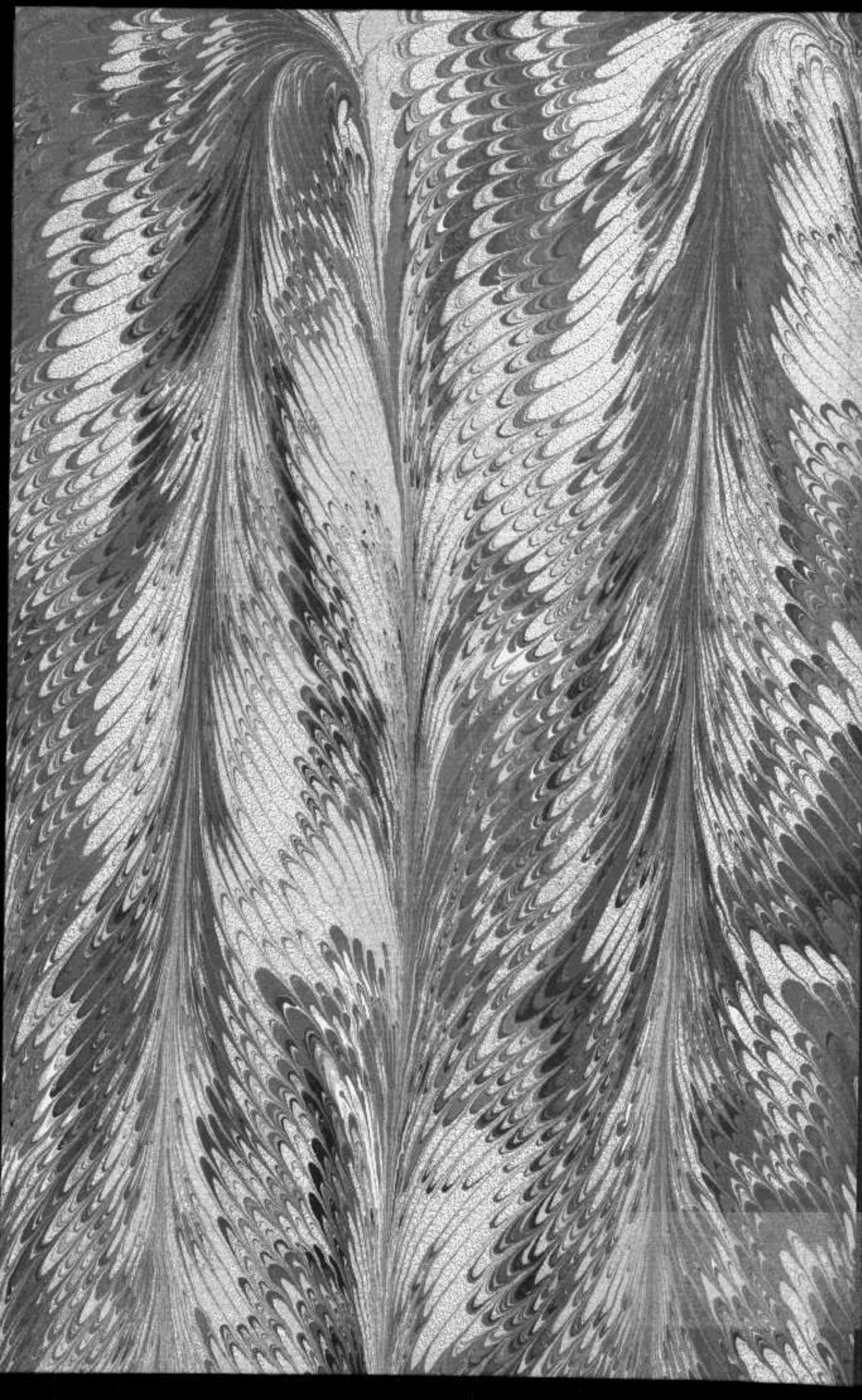
Dauquenac usensea orditutteco acarretan deuso bere gorputseco eta
tsunori, eta arimecoari dañuac orasco, ordiguez ijer ditean, Pern-
sac beardudesan acusedu, eta onec ezin absolvidu leir usencea, da-
riguen artean orditutteco; eta ordiric dagoanari, ezin administratu du-
leyo Viaticua, necesitedu arren; eta gulea, guleaz seinbet danu, eta
Zquera parrucoac es bacarric arimeari, bai bere gorputsari, en
dion gorian Espiritu Santuac, in multis escis erit Infirmitas, Zate-
coen, eta edatecoen abundanciyan Ysengo dire garoac; eta separo-
gasopenera gustic, Colicac, Pestençiac V.a S. Juan Chrisostomoc di-
ño, gulea, betetea Zatecos gorputse, dala peste, eta enfermedade gus-
tien principioa: Satietas pestis est, morborum omnium origo.
da asconi quensaiten deunto bisisea leen bisen leen; dio S. Ambro-
sioc. baye auerta guleen gachic andiyeena, sepaitic isectea en-
fermedaden principioa, laburtutea Visisea, eta ascotan quensaiten
bera derepente bere gachi Corporalac: andiyeena da arimeco ga-
cha, eta au noc esplequadu al leique; noc pondera al leique Demo-
niñoac dauquen poderiyo andiye guloso etan, eta orditan; Vincen-
cio Belbacensec diño dala au bicioa au Deabruaren freno, eta Cabes-
tue; intendeuso abangeta Zabunean, eta alan eicabrestauric da-
roa nora guse, Cabestuaz, eta frenoas daroa Deabruac noraan
topetan Zacan; basuetan Zocostara, bertebasuetan deshonestidadera
bertebasuetan Codiciara, bertebasuetan iraz edo ensojura, Nagusitasune-
ra, eta eratteco berta batean S. Gregorioc dio, gulosoa basara edo
ordiye pasetan Zaun Demoniyo; Mingeneris putredi, ex uno
Vitio pulu innumera Vitia producuntur, eta onelango penteac

seinsugues dauguen Demoniñoac adinebertè poderijo seen bequi-
re dayos, enmendatuten ezpadire condenacinoa, bere ascoc edo
an daben Castigue vicijo onepaitic, eta seure desgraciye pai-
tic condenetan basara, selan Juicio condenaña
Entzunequijo su Juez Dibinu sentenciyeneo satuseraziy Luc
Vae vobis, qui saturati estis: Ai suec betetane saseanac Jama gui-
ño, diño, eta separtic? quia esurietis: separtic euquico dozu go-
? lelengo amenazetan dausu Juez
sea eta separtic isenpoda au.
Dibinuc aun berisondan gozeagas, experimentada dauden
Leones ascoc, eurenpulea eta ondiquenzac paitic puezatuten
dirala pobre, cumplitan dala eurekin, Espiritu Santuc diñoe
ena; qui diligit epulas in egestate erit. bigarren padecidu eco dau-
de aun mundu onetan gose espirituala, sapaitic estaue Jangoi-
coac bere Arzaipeai leguez emonpo auxilijoac, bota eudesalac
Eurean Naymezeanic Espiritu Santuan Suspidoac. diño S. An-
Espiritus Sancti expulaverunt, Jau-
tonino de florencia. septendona
paxen. Jengoiko botai infernure pulosoac ordiyec, non padea
duçe dauden gose Izuera parrticoa, onepaitic berba eitendau Prin-
cipalm.te ~~Saonaduric~~ Saonaduric, eta chacurren gosea, diño Davided
famem patientur ut canes, eta noc esplicadu aleique au gosean?
esperientan dozu, christinaue, ã gozea dala munduan padecitan danle-
guesco gosea? gose andie egune dire munduan, eta padecidezie, Jeru-
dabenJ
salenen urrean padecidu eben aen gose andije. Segun contetan ore-
pho de antiquitatibus, se obliguedu ebeian Amac Zaten euren se-
meac; S.n Ambrosiuc, diño, Alemanen padecidu sela aen gose andij, ese
Bisiyec desenterretan eudesala ilec, Zateco eridi isteldurà; baze
gose puntionec isen erren Zquena parriscoac? Infernuco gozean alde
an eranpuiñei dirala apetitua, eta aun descansue? Gueiyago

ez bacarric gose erraabiroa padeciduco dute, batebere garrija
ardoc Infernuan eta padecidduco dosu suc arabasoac, ertapo
Mixic ponderadu leizequean onqo egarri erraabiroa; baze ez
Genic bartama Verbea entendatan emaiteco au egarrijen, emon
leique edo ezebeze entendatan diteccijuc, ~~edo~~ Trateleccinoca ez
zen bada, ~~bada~~ egarri reasco ~~atormentotan~~ daben erren bat, amabost egune
~~co~~ Calenturea al edo guichijo coagas egonic; eta Betulija gente
ac Ferriric eguijan Cercauric Holofernesec [illegible] Guedanei-
ten eijeuden, ~~bost~~ egunecoz urenfaltea galtic; gose egarijesaa acuchilla
legaitic ilte ondaguendela ~~eraxes~~ espaltagaz, seinde egarrigaz; bada ama
bost egunetc Calenturian ~~egarrijec~~ bost egunecoa egarrijec urenfalteagaz
adinebeste ~~tormentu~~ Causetan badau; Zer Zengoda amabost
urteco egarrijegaz? Zer Zengoda amabost milla coagaz? Zer
Zengoda amabost milloe coagaz [illegible] ze ardoze Infernu
Lapaz, non eitan onqo un tunguie ~~bat~~ illena bustitera? Zer de
xechain gulosoa, ordoze? atzendusac ~~isara~~ padeciten onqo orsea, egarri
ze eternarte eta Saimi esta an onqo zer Zan, eta Oran In
fernuan? suzealueuzacoes, espada ~~tormentu~~ ardijo oraco, eta
baguisu Zer? Dragoen beatuna eco Aspidoyen Venenoa, fel
Draconum Vinum eorum et Venenum Aspidum insanabile, dino, le-
piritu Santuac; eta Zatecoa Zengoda, David Profeteac dinoean legias
coa; Ignis, et sulphur, et Spiritus procellarum pars Calicis eorum: tem-
pestadeen Espirituac, onecatze Demoniñoac figure iguerazo arriscoacaz
Za Serpenteen figuran, Za Sapoen figuran, Zasuguee enean, azu-
freco suen mezclaturic; au Zengoda condenaduen Zatecoa, especial-
m.te gulosoena, eta glotoena, bada guze ertandela Santuco deusezas
Sugueac eta Sapoac aoti, eta Zangodeuse egubelac, eta [illegible] Viorac
eta, norse norena emongodeuse edaten metalesco Vasuetan dasaguela
aec Infernuco ardao penedsoac, seinsuc dago

gosan compondurie diagoen bertunecas, Aspideen veneno acas, plomo u-
tugas, eta uy dasacangoas. onec tormentue padecidueco dosus eterna-
mente Zulosoa, ordoye. infernuan espadetan u echuten ecande deun
gue oneu, enmendatuten esparara equinio penitencie bisi sarean
artean, eta alan exemodoye Vicoyo onen contiacoa da templanzea
Zrecasten deus contegoa, Dominicac; templanzea, templanzea Zateco
, eta edateccoan; eta sex da templansea? templansea da inuntea
sheue Zatecoan, eta edatecoa? Experimentetan direan delatea
eta gustuei eta euren esceson, eta solan practiqueduco da, edo exer
citeu au Virtuteau? ensun equique selan trecasten deusen Sangoico
ac Ezequiel Profeteari, eta Veratan gosai: Abustius quo vescenis
exit in pondere, et aquam in mensura bibes. Eta Ezequiel usensa
te, templadue Zatecoan; eta alan seue Zatecoa psetuco dosu
es apetituen pisugas, espada exasoe enagas: ortuco dosu necesite
dosun alimentue; sustentetaco, eta es quei yego: in pondere
eta ure edano o dosu medideagas; necesitetan dosune, socorritdeco, ve
ure necesidedea, eta es quei yego: et aquam in mensura bibes. Eta
Christiauec dago Claru au trecetan? gure dau Sangoicoac Zan
dila samaguno beteanteau, ala Zandila templanseagas? gure
dauedan dila medide bogaric ala medideagas? aun ure, ure gure dau
edan din medideagas, necesitendana bisenes; eta ago beguiretubisen
sex Zengoda ardaoagas? sex esangodaude onetara gulosoac,
eta edaleac? bayo onec badauque eurien Sangoicos at liqea sex
esango daude? guzago daudela egun Gaen Sangoicoac, eta ertai
peac escatuten deusena, seude Sangoico Gravescoac aguin du
ten deusena, eurec ecusico dau, este Visian Ezeriedeboan; Ca
s deigun sex diradan Sangoico a Profeta Zatecoac acaso diradu
Zandagusela Cagoac, olloac, pichoac, eta orenan ezregatuic? ?
Profeta
Ez. bada se alimentu modu senaletan deusen Sangoicoac

oneri: Sumetibi (dipaoso) frumentum, et ordeum, et fabam, et lentem,
et milum; Suxe Zatecoa isengoda oguije, naidela garijeena, nai para
garreena, eta beragas Zangodosu babea, lentejaa edo artaseaj axe
men Zangoicoac Señaletan deuseyan alimentuic, Profeta bateri, Ezequ
eli, guson laboriosoa isenic, eta necesitetan ebejana alimentu Su
tenije andicoac conservetaco Vere indersac, trabejetaco exreduci
tenije andicoac conservetaco Vere indersac, trabejetaco exreduci
tan edo convertitan Israelta tercoac. Oguesure Confusiñoe
tan edo convertitan Israelta tercoac. Oguesure Confusiñoe
Competan da Ezequiel ogupas, eta egosarigas, eta oraiñ adiñabeste
desectan direala Capoac, eta orteran yeg Zugaluic? Ezequiel ure
edoten, eta au medidegas, eta oraiñ asco ardava edaten madi de
bapanic, galsattartean euxen Sesoa! Ezequiel, eta beste Virtuoso
asco gordetan abstinencije templansea, eta beste asco gaiosoac
eta ordijec! onte daxoe Infernuco bidea, noza el Dico direan es
padeuse echoten Vicijo oneri, non isengoda euxen Zatecoa sergien
teac, sugueac Sapoac, eta edatecoa Dragoen beartunec eta or
tezanseco beneno penero gustije llamatan. Insurepiusu Epemploa
u. Contetan dau Cesarioc, Colonijeco Ciudadean ilsela
Gusonbat edale andije, seinec echieben Mundiometan Alaba bat,
onec encomendetan aldiñ beiñ bere arimea, eta oraciño edeñ beragan
itic egun beten, aguxtu Zacan dexre pente bere, llamas beteric, Egue
ra garuscoa escuinebela basyandibet exeseguixic; bere espan
tadu basan bere ecusqic oxeg aitic eguieben arimue pregun
tetta co Vere Aiteri, Segaitic condenadusen, eta sereuguan basu atan
? Cransuneusen Aiteac; Zaguin eguisu condenadu nasala galoro, eta
edallea iseitea gaitic, eta Vasu ometan dagos Dragoen Vearunec, Vere
no penero gustica llamatan, eta au isengoda nize edatecoa eterna me
au esan, eta edan eben Vasu Infernalexeanic, eta Verlan desaparecidu
sen Otreanic, esanecusi gueiz ego; echieben bere Alaba Eguexatu
eta gulosoai, eta ordijei abisue, eta escarmiñue echieusen



Lagarren Vicio Capitala da Ira, edo enojetea. Eta au
Eta Veti pecatu, Verte Vicio Capitalac legues, bada ainitan da
Vitutea enojetea, ysenic Justicia, etaerrazoeas conforme Vengazen
apetitue Vengazaia, conservataco eta defenditaco Justicia Comune
eniat Vengurotaco, eta castigatuico delituc, eta defenditaco Vicioac
fin onetarako lituc enojetea, ysenjo oda Vitutea, eta ez Vicioa, ira
onelanjo partic Verba egiten ben David Profetac, eyan ebe nean
onelanjo partic Verba egiten ben David Profetac, eyan ebe nean
Zaitaimini, et nolite peccare, Jesucristo au enojetea (ezgoaldazic
errazoeas Veti eta pecatu, Vaje urrotenbadau errazoeanic,
Zada Vicioa, eta, eta aude Vengazeen apetitu desordenadu bot
Verepenezos dapecatu mortala, Jesucristo da secretea ve Justicia Vengan
Zea, eta da Caridade en Contra eta Justicia en Contra, ysenbatequ Ve
riala, estuquenean Vere enojaz Dios, adiestenez ve perfectoa,
edo desecta, ben gauze deunguea, danean ez ea edo chiquiric, dan
legues tiretue, ez Vlazitaric edo ultaric, Proc. beten Colezaipas
edo esatea Injuriaz edo Verba injuriosa ez ea, Vicio Capital onec
dan legues Verte pecatu bernen bizue dauques ainbat Vicio, de
dinocan Sto Thomasec, eta dire: indigneciñoa, entendimintuco
pusitasune, Verba injuriosoac, Clamoea, eta errazaiac, gin
digneciñoea da barrutico ira, seinegatic esin ecusidaben batec
a personea seinegatic dagoan indigneuric, gaiestenso Verbaric ein
guze, regularmente da pecatu venial, Vaje badago bi candalue, ysen
goda pecatu mortala, eguinic cause errazonable gabe, entendimin
tuco pusitasune da berezkean, ofendidu ic dagonac, pensetea
Vengurotaco medioac, eta onetarako ecarten ditu ser bopoa gau
se, eta pensamintu arropantzac, dere

Cho entendimiento presentasune. Clamorea da lo mismo, seinde
quedari eitea, Verba eitea Colerazgas, eta Condiente bagaric, suce
dita dan legues, entero Colerazan sarturic verba eiten daudena da,
ondo lanpo verbe ecte modu desordenadiri gueiyeten deuso. Jesu
christoc Evangelizoan. Racha. seinden insultejetea proximue Ver
ba ecte modu enojadurik [redacted] ygas. Verba insultiosoac esaten badire San
Pricoen Contra dire blasfemiye: provitucen Contra beda Contume fije
ete emen encarretan dire maldiciñoeac, dirdean legues. Sn Grego
rio. Zracundus aliquando, in Jaculum maledictionis linguam
vertit. aserracunsea da, enojaldigas Zquerraiten dancan obra
cas Vengansara, sucedirán dan legues, el duten dizeancan bor
oac arcalei ulletaric agarretara, eta guisonac ugue bilgue
onac, Zra edo aserratasunen semeoe gustiac dire pecatu mor
talac eurres, faltau eric, adverteneara edo consentimiento osoa
edo ez usemo gause gravea, Jgoartic semeac dire naturaleza ba
ecoa Veneno mortala, eta isemic ira edo aserratasune pecatu
mortala, preciso Zenpo dire berez semeac, d. se generaciñoe
malvadue au! onegaitic bai esanguiñacela: generatio prava, et
adultera. generaciñoe malvadu, eta adulterea, segaitic adulte
rauric Errazoea pariñoe madrigueriquetuonec acarretan ditus
efecto gustis Europac, eta ocasionau Castigu Cruelac. Zra mor
tiferun Virus: esanoben, Cañanoc: Zra da veneno mortala
enojaduric, edo, se Zraturic dagoanac comparetan ditus Ezequiel
Profeteac osoacas, segaitic enojaduric dagoana, da osoa legues, es
teuso iñori barquetan osoa legues gustiy el acometetan deuse
guarjdupi napiente bedam, bai dire oso erraboso, esuteric, eta soro
ac legues, bada eurin Colerazgas, dañoal. Nequomec palsaiten daude
amuite dedeac, desterradu bagica desprecijedu, aborrumje, etaque

Contraria Contrarius Cuyantux, pacencije ira en Contrai patri
emaiña Vobis necesaria est, ut Voluntatem defacientes reportetis
promissionem. Yeguixetiaseites, deño Apostolac, selan beardun
eguí pacencije eguinic Jangoicoen Voromdatea alcanzaudeo in
Christ Cejuas ploige, ploitiyen de presiso pacencije, estadi p eze
no puritan. Baine escuetardie eganas, es in eguin dudela pueije
eurren condiciñoe, edo natural deungueagas Jangoico ai emonde
deunseñagas, eo ilhiagos, ezlicagos, estan ifiñoeten natu
rel deungueco, es condiñoe deungueco. Fecit Deus hominem rectum
seure boromdate, edo libertadean deus echiric alan onezaco, seun
deungueraco, seure escundapo on ésteá, edo es ésteá. Comp.
deunguero eiten badom. Ovaxa Soberiyjoa, altibue, de homes
tue condiñoen edo axaxintue esta Jangoicoa eguin satu ela
co on langoa, espada seue gaiedonuleco sgoidua seure apetitu
ai eta Estoules imindu pire, frenue seure passioeai, eta in
clinaciñoeai; Cuidedu Christiñauec Españuonegas, se [illegible]
leuque es cusen Vere pecatuic, es axxuic exxue. Jangoicoa emon
deusen naturaleri eta au ematea de blasferiñe.
berta basue onoe nizetratajuic dizeandic, pobrezea, eta onen pa
neza Cangoa andic eta ertapo pustiseco pacencije. Ladacust, diz
ala Cangoc andica, ascoen pobrezea andije. Baje de pacencija
ca, eta mal dituoeacas ezzemedijetandu acaso edone bere? eje
bere es espada p albu asco; ensun eguin ser dizaonun? Justi
nec Intelligat homo medeum esse Deum et tribulatiónem
medicam tum esse ad Salutem nior pgnam ad damnationem en
tendidu begui prisonac diño Santuic se Jangoicoa dala Medicine, eta
trabajue dala medicinea ovasunezaco, es penea condenaciñoezaco
egonic Zaluzan medicinoeacas, Jangoico ac emonic

queretan satara. Sentitzan dozus escatutzen daseza Sanporcoari baje
ortetuenzuten Surebonondatea ceteco, espada prosequitan daue
Curaeupas Medicu ona legue: O matteo oraguine, non audit Medicus
ad voluntatem, sed audit ad sanitatem. Pacenciye vada, beada eta
Cuidado mesoretegas animea, eta alan pach guichiago dire gor
pusenzat; noli facere mala et non te afligere dirit. dino S. Sabiyeac.
pecatuac dire guecuretabasuen causea, ta orgoas campure pecatuac
Confesinoe ona dala mediante, artuteda vistse Sanitye ona, eta
Santua Seinac Zamponteitan desimu au meraeg eta gorpuseraeg
eta enguitaes pacenciye beardosu consideradu, Sanporcoen escurie
datosala seure trabasu ourtie au simuston Zigurigai, paroa, Contume
Viyac eta beste edosein mortifiquesinoe genera, alan aseguretan dau
Amos Profeteac, Erit malum in civitate quod non fecerit Deus?
oryoda afuccinoe, eta trabaguaean bat espatoixen Sanporcoen es
Curcearie? gause ique da, eta Apostolac [redacted]
[redacted] S.n Martin obispoen vesitan contetan dau Severo Sulpicioc
Verapas conversacinoea enguieben demporan esebela inos ecusi
enojaduruc eta triste, espada beti baque andiyas, eta alegriyegas
eta consistitzen eben, sepaitic sucedituen zaian urtiye, ansaiten eben
Sanporcoen escurie bildue legues, eta alan enguiteben pacenci
ye, eta onetarie remiteta ecusen â baque andiyac, eta alegriye
guire dosu christiñeu por de oloseam ira, edo enoque, ala pure dosu
vencidu? pure badosu vencidu veardau Zeren ira, eta enojo
Santuegas bere contra danu andiberegas ofendidunie daugusula
Co Cerucoa Lureque bacosoa; acordaaitez Jesuchristoc enguieben
pacenciye Verepasinoecan, eta vere pacenciye eandiye partic escatu deu
goien enwosdaisyhe pacenciye pueres enosquen contra, eta Jo
inuaegoinyesco ofenditu dosuleco. bai christiñeue elduaitez christo Neure
en oinetara, eta esangoirasu:
Jesuchristo. Vi

tzecontzibetan dau: Sypiamus iram quæ rationem suffocat, amicitias rumpit
Ná eta ingurtau eta erfuecitan dauzaú Zere enpaidoas, Segause on Za-
so leguiquizo? esan ocegu bere experiencyegas David Erregueac: Verba
equiten dau Davidec airedú edo enpadruic dapoan persona batten, eta diño
turbatus est à furore oculus meus. turbatus et pigra; nire entendimintuco
begui, diño Ogoc, turbed Ira edo enpeteagas, eta ser Segundusen one-
tarik? Verac diño: inveterari inter omnes inimicos meos; scilicet, Vitia, et
Dæmones, et malos homines. Dar equin min sen neure Aberyoen artean:
exponitan dau, bonitatic moderatu batec, equin nen duen uniño ea Espí-
ritu malignuas ute aicotzaco; Segaitic airedric edo enpadrizes
eten dau lipa andiyo Demoniñoacas, batta gustic diru Zracundu,
eta Soberbiyodi: eta gusion edo hembra Dabiuegas estuzic dapoana
gas eta eten Dizeñacas: Zerac bere amistedean ser esperadu
al Zeguc? Se erremediyo eugui al leiguc? espada ukiten
cú dedue Nenoñico enpaiñoe madarigietue, estapo erremediuzu
azean; espada epuneric epuneta Zanpo dunpapo Zracundue
Se onda dechatadicben S.n Agustinec, bagusue Slandaroenen
zen Visyea Zracundric, pecaturic, pecaturze, Vicureanic Vicinda
Espaitic Zra, edo enpuzeanic datozenencozea, erzencozeanic ode-
Zoa, seinden iza Sazegumic dapoana Viozean, onetaric datoz
eniozea, obras esazzen, bozondates, onetaric Contumeliyac, one
tzric quensaitea fameá, honzea, sospechac, inpeiyac, eta muzmuze
ciñoeac, chimeac eta Sisañezcac, seinsuc diren puztic Azaeni
Yen, eta Demoniñoen obrac: quæ sunt opera Carnis, et Diaboli, diño
santuc; ematen deu cula Clara entenditan, selan dapoan estuzic,
Diabruagas Zracundue, eta gusteda sarra Veragas: inveterari, in
sei omnes inimicos meos. ha Zracundu dezu Venturedue! esta epuiye
S.n Agustinec diraosune. estiraosu seuze Vozean Zaitez Zasuine
esta epuiye Gustona, esta epuiye Andrea, seuze iza, edo aserre

tesunegas, gustiyo da Lumerea, gustiye, aserra cursea, esec ereuna
gustuzio emaiten gustic, enfadetan latis, da ertzaa gustiye seu
ze apetitu ertenpladuis conforme, gustiye aborrecetan dos u
acabadu ego usu entendutan gui sona seure ira, edo aserra aldicas
ovta dosile aizmerezanic Spiritu Santua, esamben egoe S.
Pedro Damianoc: per iram Certe Spiritus Sanctus ab anima
expulsus est. acabeetasu entendutan Andrea, seure ira Cole
reapa, sareala Deunpago ikusperabeno eta Erapoe batbeno
eta oba leuquela desertu bisi Zsen Animelizac, sein C
sagues; melius est habitare in terra deserta, quam cum Mulie
re rixosa, et iracunda. Spiritu Santua. Diño eta alan Bere
suc ertom puxeco senitu eta desenganadu? bada Zades
enganadico Sara eskerten sareanean lxxeo egoes Tanpoi
coen Judicioza, Cu Zsengo Sara Reoa Judicioqoa; diño
Christoc ego autem dico quod omnis qui irascitur fratri suo
Reus erit Judicio. Eta baquisu ser dan Zsede Reo Judicio
an, eta Tanpoicoen Judicioan? a daun Gibimic, seure eran
eben mihi Vindictam, et ego retribuam: Nic neuredat reserbe
tan dot Venpantzea, baquisu selan eracaidabeir Vere eserutam
ne Veretribunalean Zracundu Soberuyoen contra? iram Dei
portavi quoniam peccavi ei: nic eroanpordot castigu merecidue
anpoicoen ira, eta enque descargadico dauzue contra, separtic
ofendidu nerdurium neure Zra, edo aserraldi Soberuyoaca,
an Zsengo da Surie Confusiñosa, an seure penca, eta aeon andi
ye, sepuxago seunguela ego on Infernuen se ecusi a seure oten
didunic Dauquesun, aen aserre Sure contra. Quis mihi hoc tri
buat ut in Inferno protegas me et abscondas me donec pertranse
at ut

at furor tuus, eta ter eben Jaungoa Job Santua. eta non dar Job?
Quison bat Justua, aen sufridue, eta bacosua, se da paciencia eco
Exemplara, bada Job izenic aen sufridue, se enquiarren trabaju
asco eta ensen inorensun eta maldiciñoebat eta Juramentobat, es
verba deungucbat: In omnibus his non peccavit labijs suis Job, bada Job
izenic paciencia eco Exemplara Begoan Jaungoa, considerada zic Juez
Diuinuen aeiztagune desectan ebela egotea Infernuin eta aldizio
eta ecartarzen Juez Soberanuen ira, edo enojua; ser ezpo dozu
suc puison Soberbiyoa? Ser izenpoda sagues Andra, Jracunda
paciencia eta bacosa, se estayo surea Jaungoaren enojuric, nonest ira super
Iratus multis, ser ezpodozu, eta ez gaudeu el Juiten, sarrancan Jan
porcoen Judiciyoa, eta Jacusuncan Juez dibinue aserre? Erdi ona
Jurredoea, otarzemoa; su, seinec edozein enfadugue, edozein anego au
tic Jantensarrara Colzan, eta ardendosuela de alma bate Jaungoes
Juramentoa, maldicindeac, selan ongoiza, Jangoicoen tribunale
an ecusinic Juez dibinuen arpegue enfadurric? eta su Andrea
esartana Job paciencian, espada paciencian prueba seure senarren
sat, Job en Emaztea Jaungoes; Eta odequistan aserratuten Jaungoa
eta maldecatan sagosana seure Criedu Criseda, edo seure hunean
eta erraztuei ser izenpoda Jaungoes ordain? Job ez ebenofendidu, es be
re Illiega, alangoo bildurre benguen, eta Jaungoa begoan: suc dau
quesunen sepiciteen Mire, es balarric maldiandeac, espada vere
seure murmuzeiñoea madenguetuca, ceinsuguen demora baten
heriduten dozu seure anima, proximuena ensutendagoena, eta
ausenteen farmea suc seinec gustic gaitic murmuztandosure, eta
sune eskaptan seure Mireanic es escondue es Jonetea, Jo. Carpu
ezuin deguisunean seure ira, impacenaya, maldicinse. Jo. ser ezan
sunpodeusen Quid faciam (esatan

eben Job; cum surrexerit ad judicandum Deus, et cum quæsierit
quid respondebo illi?

Eta Selan Venáduco dopre au Vicayo Capitalau, eta remediuric
asco ematten deuda Santuac enfermedade onen Contra; da eztime
diyo ona consideratea porquseco oraunsi eztenditurenbañac;
ertiñot oraindi aunsi baba gnec dire eyanesin leiscen qualne
diñodas bacazio porquseco diñosan Grego au S.n Gregorioc eta
edo enoquac, diño S.n Gregorioc, ez ten deusela Corpuseko ora
sunesi dañac labirtuendabela Visisea, Quiriatendabela ar
pegnico Coloxea, imuntendiusela Colexiac mudeuric Coloxea
Visidreala Sorieqn bagarac, contenuam. Longuetudeacas enfermeteco
Dadeascoen eta accidente ezpertinuen causadala, eta ascon
quensaten deuso biisea dezperte, onen exemplaric asco Gapo.

Mathias Ongrijeco Erregueac partic ikusten da, egonic Mai
ñean escatuebejala Zcobasac Pateco, eyannunensin Crijedac ese
poala arean, eta ez euseian legues ecazu, Verac dezeetan sztuin le
pues aen Colexaandi Zazusen, se emoneusen Apoplejiatec, sei
netaric ilsen laster, Vincellao, Boemijeco Erreguen Mirto
ujan Contetan da, ofendidi ebela quisonbatec estebat, onec pure
isen, eben artu Venganzea eta aen modiren aserratsen Vere enoquac
se emoneusen paralisis fuerte batec seinec laster il eben Verebta
xiyoen Venganzea executeu bero, onu Christiñauac, ascon quensai
tendeuso osasuna eta Visisea; segatic da Verenomodu! bat apert
tan debena Viosa, gas chiquarejoa diño, S.n Christomoc ezenpoli
Satequeala enguitta Viosean Viboraba, seorde enguitta ita, Lizen
Corea: Satius est Viperam in Corde tuo latere quam iram, et Van
Corem. Erremediuric onenada Vicayo onen Contra, pacencia
seinden Virtute Contraxiyoa, da S.n Gregoryoen sentencia

Zuguarren Mandamintueda Domecac, eta Gruserio
Santifiqueta=

Y.

Zuguause aguinduten dire Mandamintu onetan
belenpoa mesa osoa ensutea, biguarrena es bearric
egiritea, Zuguarrena, pecatuen parcaciñoca Escatui
tea, eta atenditea Eternide de cogaus ac. bearda en=
sun mesa osoa, eta alan faltetea nobere ezzus
mesteen zuguarren partera da pecatu montala
ofertozuyoan sarsatten danac nobere ezzus, baye
faltetea Epistola gruño, edo Evangelio gruño
Zenpoda pecatu Veniala, Mesan bearda egon
atenciñocagas, eta Ezzereziencuyegas. eta alan e=
ten daude pecatu Mandamintu orren Contra, me=
san diverdunic dagozanac, edo Verbas edo lo
atenciñoe bagaric pensetan bestemunduco gause=
tan; baye etorriarren pensamintu impertinen=
te zenbasuc, eitenbada diligenciye guensaitec
esta zenpo pecatu eta esta faltetan mandamin=
tu onetan. Zocoan zatendanac, Lo echutendan
nac, eta Viagerenbat arsaiten dabenac, esautzuic
mesea faltetacs peligrue eitendau pecatu montala
guero mesa ensun balegui bere; baye gruden=
mente pensetan dabenac alcanzaucs dabela es

alcanzadu arren, esta edenpecaturic. Man=
dasaiñec, eta Viapeac dauquesanac, Ciñédeu mesea
gas, mesea ponble ísémé lelenpo ensun Viapea
así beño, eta alan onpoda Digracíye guichipo
eta felicídea Viapetan.

Dauque obligueciñoea mesa osoa ensuteco Vso
Dezazoaza Elduasquero Lmpedimenturic estau
quenac; baye badauque Lmpedimenturen bat
edo gasonic egonic, edo asistitan Dusenac, peligru
enguirric bacarric echíric onec estaude pecaturic
eiten es ensunarren, eta aenpuichi estaude peca=
turic einpo Vey chíquirrec dauquesan Amac
lscan quexatuarren, ínquietaúco badaude elesan
Sacerdotea eta bestemesa ensuten daposanac
espadauquemoduric Señec bagaric Loateco

Citendaude pecatu mandamentu onen Contra
necesidede bagaric bear eitendaudenac Gusen
gonde bearditzeanetan; baye bada bear eitea nece=
sidedagas edo lícencíyegas esta isenpo pecatu

Santifiquetaco Gusíriyec bearda ensun devociñoegas
eta atenciñoegas mesea, Consideradurio atenciñoegas
Jesu Christoen pasiñoeea, eta erpoea, S.n Juan Chrison=

tomoz, mesa estatu ebenean, eusten ebeyan Anpuenu-
Zoasala Elesati Errevérencije, andigas, Zquera Legues
eta orregaitic diño: ubi Angeli conversantur tuxder? Ber
guerrac iquera dagoran, posible da eciñ, iñor egotea barrecar
Ez Solam.te Iquerri egunetan, baite bere arte
egunetan Aldapúnac eurun begiú mesea
Zgaitic esin Eique Jaungoicoari guei yego
agradetan Zacan gausenic, es vere animendat
provechu andigocoric, baye besardau eugui entrano
Iduric, Celan, esan eben Santa Alejandro
Celengoac, Mesea isenic gausexu andije ena
eta excelenteena isendanic, eta dagoarra Mundu
in, alan escatuten dau Devociñoe andije, eta
Errevérencije ensuten daudenetan, eta Celebretan
daudenetan. eta Dinistuegoisu asistitan badozu
beratara Devociñoegas, isengo vara dichosoa
Mundu onetan, eta bertean, S.n Agustinec diño
Anpuenac contetan Situsela mesa ensuten
Doasenen gausuic, ese dinsat guerratu azean
premiñoa bagaric; S.n Bernardoc diño, guei yego
merecitan, dabela mesa ensuten dabenac (entendetan da

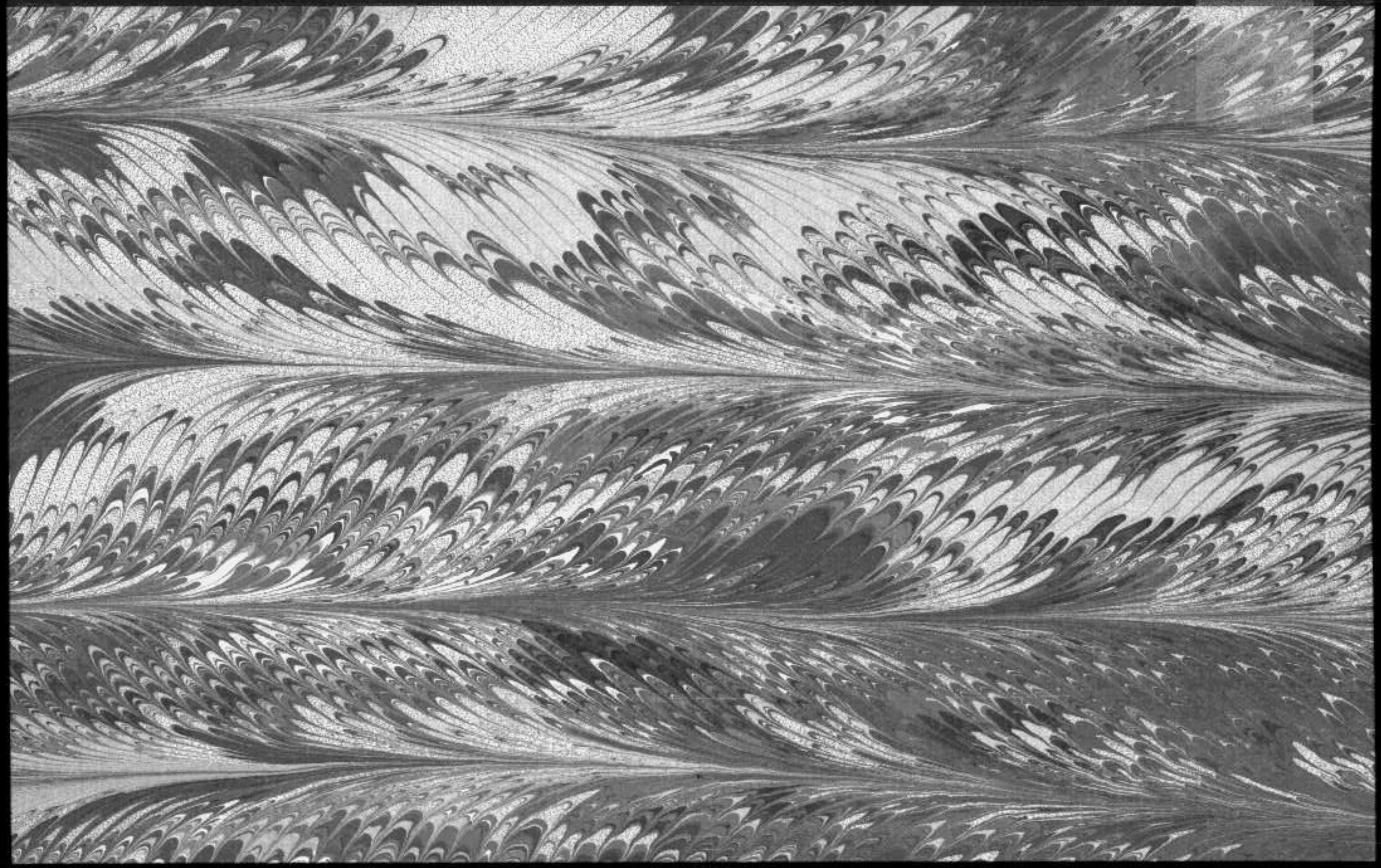
gracioyan egonic Segaitic pecatuin egonic estago
mereciminturic) Seinde Visiteuric Jerusalengo
Lecu Santuric. S.n Lorenzo Jurtinano c Diño
mesan ematen Ecala Jangoicoari honrrea, An=
guerrei alegrije, Desterradurei Cerue, Religiñoe=
ari Cultue, Gentilei fedea, Munduari Consuelue
Christiñequei Contentue, Cruzei uniñoea, eta Virtu=
teari frimezea, erfin da ofrendaric precioso=
ena, Santuena, eta Excelenteena Aite eternoari
egun al leioyna, Segaitic mesan ofrecitan Zaco
berdeme Santisimu quison equinsanari, Sein
ofrecidu San ouquetic Cuzzean. Exemploric
asco dago Confirmetaco audoctrine gustiyen
Contetan dau S.n Antonino de Florenciac Adisqui
De bic urtencudela Iguseri egun beten Cazan, ba=
ta mesa ensunic, eta bestea mesa ensun bapariic
alzausen tempestade andibet Zausisen Cazayo bat
eta ileben mesa ensun bapariic urten ebena; beste=
ac ensun ebesan quedar banic asean esaten eudela
heridu egusu, heridu egusu, eta Vezlan ensun
eben Veste Voz bat Seinec Siñocan esin dot, esindot
ensun dabelaco, Verbum Caro factum est, entendiu=

zic, mesa ensun ebelaco, alan daqui Jaunporcoac
favorecitan mesa ensiten dauden Votoac, eta Cas-
tiquetan faltetan daudenac berataro ausiñe
Cquserijec.

Ctaiex esanjoo dopu ausiten ditu esanac, gaitic
bear eguinic euretan? S.n Vicente ferrer diñoe-
na: expiatione dei festi venit omnemalum. eta Ser
profanetan daudesartac, antiqy Locoacas, Danzacas, Vanide
dacas, eta ortezanseco pecatuicas? â Jangorcoa
se ezzelajaciñoe andiye dausqun empora onetan!
Asumptu onec escatsuten dau es vermoebat bacazzic
espada asco, eta S.n Juan Chrisostomden Zeloa exe
prendítaco, derechat se ezzenbasitan cquserí
cquzzean aplacan bearzzean Jangoicqa obra onacas
quiyego ezzitetan daude, bada ofendítan daude, az-
te gustin beno quiyego, segaitic bearquinec oficias
eac, derinteac ocupedu dabenac astegustiye bea-
zzean, apenas euqui isenpodau pensamientu dun-
quebat gause gravean, equseri equzzean mesa but
Carraca ensun daganeco empora emplectan daude
basuc Locoan, seinetan diñoean legues S.n Ambrosiuc
ezzeinetan dau enpañuic, falsiyec embidiyec, eta codicia

gez; Zocoan, Seinetan Verba eiten dana da, Porque
falsoteristimoñoac, Juramentoac; Zocoan Seinetan
galsaiten dan hazinga, Honrhea, fama ona, Estuidu-
Csea, hurnea ç eta remartea; eta eurensti beaz leu-
quena gartazac Dunpuero; beste basuc entreteni-
tan dire Danza deshonesta provocatiutan, Sein-
sten diversiñoen pretestoagas, quexatuten da
honestidea ultrajaduric, eta Jaungoicoa ofendi-
duric. ã danzac! danzac! ensuregoiusu Serdi-
ñocan S.n Gregorio: ubi Choreæ, ibi Vixorum tenebræ, mulie-
rum peritis, Angelorum tristitia, Diabolo festum. danzac
dire, diño Santiac, Guisonen Zsutasune, hembraen gal-
saiyea Angueruen tristezea, eta Deabruen fiestea
Noc pensetan dosu introducidu guiseta danzac, ?
Santuzenbatez. es. espada luciferrec, Otoraseta-
co arimac, eta gorpusec deshonestidetan, eta
Cordetan dire eguseri eguneraco. ã se eguseriyec
Profanetan dauden, selan Jangoicoa iminten
dauden ensaduric! onelan eguseriyec emplectan
dituesanac, baitic quisetan da Jaungoicoa aserre
esan. Ezequiel Profetan dio. Sabbata mea Violaverunt
vehementer. eta oriegaitic esanten dusu Semaiñe

Jaungoicoac Vere Cartigu gogoxena, et Comminatus sum
et efundere furorem meum super eos, et implebitur ira
mea in eis, eta erriesqui enguñdaude onelangoac
Jangoicoen Cartigu gogoxen ez dirire, Segaitic
onec guzãgo deuse obedecidu Demoniñoari, seinec
daxoasan danzetaxo, sees Jangoicoari seinec
aguñdúten deiuser apartaditeala danza es
honestutaric, seinsuten ofendúten daude
Exarem. be onelangoai ermendatuten espadire
Laso Zate, Job Vantuac diñocna, ducunt in bonis dies
suos, et in punto ad infernadescendunt, Zegaiten dau-
des egunec alegrem.te eta guchien pensetan daude-
nean Zasiten dire instante baten anfernure; Ollan
sucedidusen Crúbeten (Segun Contetan daben Disci-
pulue) Guison, da hembra egosan danzetan, eta Cante-
tan Eguseri egunbeten acostumbreta euden Legues
berbeascotan, eta abisedu ebesan Abade Massuec echile-
quiyoela danzeari, eseusen echiquxe, bada berlan Zoan-
tzean ara Demoniño asco guisonen, eta hembreen figu-
ran, mezclausitzean danzan, eta nos ondoen danzetan
egosan, idiguisen luxxe, eta trapadu ebesan Infernuec
dizeanac



Lelengo Mandamintu Jangoicoen Legueco da
amabiotea bera gause gustiyes ganean
P. Noc ametandau Jangoicoa? Zere mandamintuac
gordetandituenac. Ser da ametea Jangoicoa gause
gustiyes ganean? Daquie iseitea lelengo gau
gause gustiyec Jangoicoa ofendituba beraz onec man
damintu onec aguinduten dau. Credoco lelengo arti
culuac zerecartendeusune, lelengo articulu onetan
aozcu, ser merectandabenJangoicoac, eta mandamin
tu onetan aguinduten deusci eguin daiguie Jondeu
legüne dana dalaco. Diño lelengo Credoco articulu
i: Jangoicoa dala Aite gustis Poderosoa Ceruen, eta lurren
sortzedorea. Diño lelengo Mandamintuac, Suc alangoa
dala sinistuiten badosu onés Jaunoy, Zertdue guiñsu
alangoa dalaco, adoradu eguisu, honradu eguisu
dalaco alangoJaune eta Aite. Declaradu daiguin au
quéiyego; Suc Confesetandosu Jaunéen dala Seure Jan
Doicoa etazere bai Seure Aite esbacarric Crispedu=
sendu selaco, espadavere (mese de andigonac, eta gracie=
gas) Zere Semenatuac Jesuchristoen merecimintuac
gratis adoptadu sendu selaco bautismuan Zere Se
mesat, eta anemoneusun Semeen Espiritue, eta

Vioa, orenreanic dator obliquecinoea, ametaco Aite eg
yescoa legues aimbet guciyego Dalaco Aiteric onen
Aite gurtzenantean, seuxe bios gustiqas, eta inden
gubicas - bada gustiye ysengoda merecetan daben
beño guichigo, orain bada confesetan Dosun legue
dala Aite, sinistaten badosu Dala gustis Poderosoa
beardosu iminiberagan seuxe confianza gustiye
aen firmeza andigas, semundu onetaco badasu, eta
estetasun gustoean, eta seimbet isigo ecustendosu
sen proximuen ateac seuxe Caremedusaco, ode
in sinistu equisu berac imorten satusela aflicinoe
oretan, es Cuida legues, espada misericordiosoa
legues, imurten Totus necesidedean beragana acu
Taco, eta lopetaco Caremediyoa, seimberagan aup
quotutenda, enguiequisu confianza osodo beraga
Aite onalegues dauguela borondate ona, eta ans
xea su Caremedi petaco, estaneben David Pro
feteac: Jangoicoa da neuxe argiye, eta osasuna
noen bildurre enguicodot? Jangoicoa da neuxe bi
sen Defensorea, non enguico duset bildurre? Ba
Jangoicoac gobernetan banau echat eser faltaco
Confesetan badosu Dala Jangoicoa seuxe
Aite, acudidu equisu beragana. Se seme ysen

goda, egonic afligidunic, eta esantu arguiero Dala
bere Aita ona, amorosoa, eta poderosoa, acudi
ducoestabena beragana escatuiten dacoanac?
Christaren acuditzen estabenac, eta angoicoagan
confiancea imiten estabenac berriabaru gustitan
berveagas diñoena, uguttuiten dau obracas.
Sinistuiten badosu eta confesatzen badosu Veure
Aitesat, beragatic datozan castiguac, errecibi-
du equisus humildeagas eta pacenciegas. Ori
estuaic datozana legues, munetendeusesu le
azotecan; Vegaitic Apostolac diñocan legues)
Se Verre dago berettiteganic castiguac atan
bagatic? Luque equizu gause ciertazet, se
Sucedizan Zasun gustiye naidela favorablea
nai contra, Zatozsile Aitecomen esanac quiyeu-
nic: orregaitic conveniran da conformecea gusti
Vere bolondatean, sinistuaic firmemente dau-
quesala contauzac veixe buruco ulle gurio coac
bada gause gustiyen Cuyedoncea conveniran da
bera alabotea, eta gracias emartea Cuyedu-
ebesan gause gustegaitic, bada gustiye da

berria; eta emoneusun gustaje de graciaje bere bondadeagatic, eta alabe eseuque iguerobeir eguric es ordurac emon bagatic graciyac bere escuetic errecibidu dausen beneficioac gaitac.

Gueiyego, confesetan badaukeure Christat Convenitan daf demeonalegues, es desetca beste gauseric, veinde bere gloriaje, eta honrrea; eta euqui penea eta damue eustric adiñebete ofenja bere contra eguitendireanac, geardopu amadu bera gayse gustic beño, gueiyego, hazindea beno gueiyego humeac, eta emarte beno, honrrea, eta visitea beno gueiyego eta ofendidu beno lenapo gustaje beardopu galdu sepatac estape oguseric Jangoicoa beno estimeciñe andipocoric, berac galdoban munduco ondasun gustac beno gueiyego. Estimetan daudenac bestegause Jangoicoa beno gueiyego izengo diren modurin Judiyoen iñudicoac, veinduc imini eusemodurin auzreti Barrabas, eta Christo, escopidu neta auzreti Barrabas.

Citendaude pecatu Mandamintu omen contra sinistu, eta adoretan dituesaniac Idolo, eta Jangoico falsoac, au pecatueu (segun diroean Salomonec da gustitan andiyeena, gustiyen principiyoa, eta

5 causea, aude Gentilen Idolatriye.

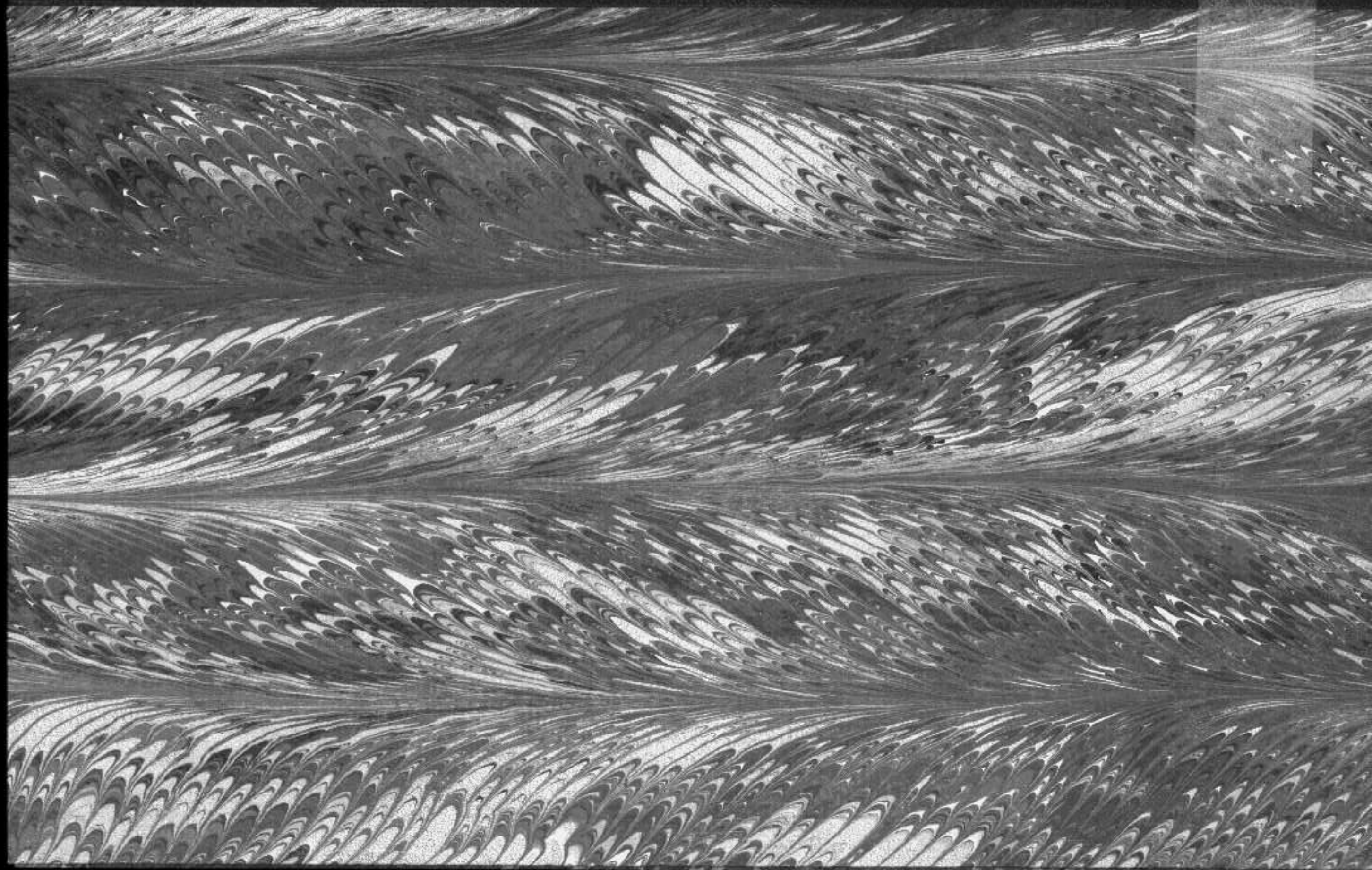
Veste Idolatriye geriero bat Bayo Christinauen ar-
tean, aude es confesaduarren berbeagas, eta es sinistu
arxen entendimenuigas Veste Jangoicoric Eguyeseu
beño obracas eracustendaude Jangoicoari bacarric
Sor ícan estimeciñoea, emaiten deus eta Munduco
gausai; eta alan ametan daudes, Serritan daudes
Bainque esperanzea euretan eta eurecas alegretan
diré. alan eten dau Arazíntuic ondasurecas, eta
diruícas. Ambiciosoac honxeagas. deshonestuic
gustuigas; eta Vasuitan Emasteac Senarragas, eta
Senarrac Emasteagas. Onec gustuic dere Idolatra
Espiritualac; eta alan Arazíntuiri queiyeten duso
Apostaluiri Idolatrea, alan ametan dabelaco dirue
Jangoicoalegues, eta dauquela bildur queiyegoseín
galdu degiín, eta Veratan dauquelaco zíminiric bere
esperanzea alegriye, eta Contentue, eta Vere onda-
sunec aumentatzen eten daude queiyegoJan
Goicoa gaitic beño: eta Arazíntue gaitic diño da-
na, Ainot, Andra demasiye onegas ametan da-
benagaitic Vere Senarra, eta humeac, bada ain
dago peligru andigoa ametan demasiyegas, (isenarren
[illegible]tu ametsa bere moderaciñoegas,) ieinde amete

an amore itzaiz, edo Jangoicoen ofensacoapas, onec
Zaremorditan, Daude pecadorea, baye beste amoreac ere-
Ceniric estala pecatu, amaduarren dmasiyepas
derecho dapoala segurtu, eta da aengenexala Mun
duan au Zdolatriyen, se esautuarren dala bat
bacarric Jangoicoegurtzescoa, eta osteranseco pau-
se gustiye dala enpañue, eta falsiye, alan bere ddo-
retan ditues munduico gausac, Zaeuren dgcenden
ciyen Vanidedea, euren ondasunec, euren honrren
dseoac euren oficiyen ambiciñoea, euren gustu ds
ordenaduac, eta mintendauds ala euren borondateac
eta aficiñoea, basue gausegustionetan, eta bes-
te basue enpatte, Dorisenic Jangoicoari bacar-
ric au amoreau, eta borondate, eta afecto
ric au amoreau, eta borondate, eta afecto
gustiye, dabis embeleonzric munduonetaco gau-
setan bai lepoan lepoes, dscansu, eta diche gusti-
ye, seinbacarric respetandan Jangoicoa gau-
onelanpo Christiñenec Considerada balegiye on
do se ferbagas dapoanescribidurric Jangoicoen legue-
co lelenpo Mandamintue, reconocidico lenque diéca-
la Zdolatriac, badadiraos cu lelenpo Mandamintric
amadu dapule Jangoicoa gausegustic beño gueiyegpo
ac amestan da Jangoicoa gausegustic beño gueiyegpo

gustiye galsaiten dabenac, es ofenditauner Jangoicoa
baye alcontrario eztendaude esandoguser Christiñen
Idolatrac, munduco gausac gaitac galsaitendaude
Jangoicoa, ofenditandaudela gravem baye au
ziñic alanegiuye preguntatandausegu onc
Jangoaz ea ametandauden Jangoicoa gauseguz
tizes ganean, eztanitendaude seguridade etaezau
por cierto; emendiuboagac sendan ametca gause
gustizes ganean, pensatandaude sebinistutca dala
ona Justoa, poderosoa, misericordiosoa, eta Gorigoscoa
dala ametca gause gustizes ganean, eta estaude begui
zetaiten desdichedaric, conocimintuonegas, eta edeonegas
estaudela emaiten esex eurez eserie, eta esex emau
ten badaude da imaginecinoea, eta es biosa; onecdiie
Christiñen falsoac, seinsuc gaitic diñoean Apostoluic
Verbeagas confesetandaudela, eta obracas uquetu; gui
biant senosie Deun, factis autem negant, bada esta gorde
tu Mandamintueu, esautuiteagas Jangoicoac mereze
tandabela amadu iseitea gausegustizes ganean, bea
da eracasi auamorea obracas, desuerte segurcidubale
di galsaitea gausezanbat, seinasco ametan dogun
edo gausegustic, edo galsaitea Jangoicoa, gustic bearbo
gus galdu, eta es ofenditu Jangoicoa eurez gaitic, galdu
bidi birisea, galdubidi hontzea, galdubites ondasu

nec, galduba gustiye, eta ezebiri ofendidu Jangoicoa
eta au isengoda amaduitea gauzegustiyes ganean
alan cumplitaco mandamintu onepas, da preciso Cerco
Socorrue, dan legues gueure inclecinoea gustiye
deunguera, eta ematen dusuen legues gueure ari
naco Arexiyoac, guerra andiye; bage orrepartic
maco Arexiyoac, guerra andiye; bage orrepartic
ezgaze disculpetan onepas, antes cuidedu andiyoa
beardogu imini, considerauzic gueure inclinecin
ñoe deunpac sein venidu gaguizesan, bada aclac
ñoe deunpac sein venidu gaguizesan, bada aclac
fensetas daben bisen facil esta gordetea Manda
mintuas, bada aquinduiten dau Amorea andiyegin
gorcoapascoa. Danguegusen motaxuic bere Ame
baco dire andic, andic dire mezedei Jondusequite
nac; Gotea Mundiyen aengruichi ametandaude
nac, da causea direalaco gruichi considerezian
ditueganac Jangoicoen obrac, selan aficiona
duco da eta enamoraduco da Jangoicoagas, es
tabenac considerezian bere dertasune, bere po
derigoa, bondadea, misericordiye, bere atributu
dibinuic serdan beragan, eta gueuco selangoa
dan, entendidu ezjen legues Exercibidizic Dangue
guen Mereducas? Mundionen consideracinoea
eta obra naturalena ascoi serbidu beusen estime
ciñoca andiye Jangoicoena eguiteco, seinbet
poderosoa gboa isengoda bere obra sobrenatural

eta
Consideracíñoea Vere graciye fedeac izecarten de
uscunera? Zer izenpoda consideretea Jangoico-
Guison egíñe? Visi iseitea, tratetea, conversetea
edo verba eitea, guisonai, izecartea Cerueco bidea, euren
Ignorancíyetaric atezetea, eta exxoretaric, osa-
tuitea eizen pasoetaric, ileitea Cuxze bgten
libretarzen Demoniñoen poderíyoric, Jangoico
libretarzen Demoniñoen poderíyoric, Jangoico
en gracíjan ízíntea, Ceruseco hezedenic le-
tea; lmondaiguile gustíyoi berac Jaungurtis pode-
tea; lmondaiguile gustíyoi berac Jaungurtis pode-
rozoac axpuiye esautuiteco, consideretaco one
fineza gustíyoc, alan reconocidurac amadu
daigunset gause gustaiyes gaitean, alan Cum-
plidurac eausdaigunset guero Ceruco glozi-
yan. Amen: Aguan H.



Avaricije da ondasunen apetitu desordenadubet, eta da modu
bitecoa; bata da; dereetea, edo quensaitea berteena, Zadala en-
gañugas, tampa edo lapurrérijacas; beste avaricije da, es
quxe isettea iñoxeser ostu; bayenquitea aficiñoe lar ondasune-
tara imiñiric biozgustije ondasunera. onetaric lelengo avari-
cije da pecatu mortala. Vigarrena bere isengoda, aficiñoe des-
cije da pecatu mortala. Vigarrena bere isengoda, aficiñoe des-
ordenadue gaitic ausiten badituz Jangoicoen legueco mandamentu
ic edo elesacoac, falttauric chiquiñeuen obligueciñoetara, eta pro-
ximue gaico Caridedera; lelengoa isengoda pecatu veniala, dauean,
gause lerea edo pisu guchicoa, edo falta daucan veardon adverence-
ge pecatu mortalezaco. Vigarren avaricije da pecatu veniala, dau-
quenac aficiñoe lar ondasunetara eta convenencijetara, estabenean
ausi quxe Jangoicoen legueca eta es faltaubere Caridedera, Socorri
etaco proximue, legueac obligatu dabenean.

Dire mundueco ondasunec indiferenteac alanomeraco, seinde un-
guerraco, eta selan serbitan daben escallereac Zgorteco, eta baseta-
co; alan direue edo ondasunec ondo usetan badire, dire escallere a
Zgorteco Cauze; baye deunguero usetan badire serbitan daude baca-
ric Zuferenure Zaisteco. Prodigalidadea, seinden avaricije en
Viciyo Contrariyoa da es conservetea nobere ondasunec eta excesoa
gas repartitea berean; da pecatu veniala chiquirrego avaricije beño
segaitic guchigo apartetan da liberalidadeco Virtuteagatic. Zuen
leitegue mortala prodigalidadea, lar partetea gaitic, lmartea, eta hu
meac guexatuiten badire pobrezan, edo es in pagadu badonus seure
Sorrac partetea gaitic excesogoas.

Avaricijen Ollavac dire onec. Lelengoa da bioseco gogortasu-
ne, seinegaitic Olaiortuic estauco pobreen, eta negitteuen, ezinguenic, antes
tutiten dituz, guey yego estauquetnean segas pagadu; onega
etendo ascotan pecatu mortala, obligueian
dabenean

limosnea eztec mandamintuac, eta goportasune gaitic estare
an eguten. onetaric datos escuse, edo preterto omaiten daude
sanac Aberasac, es Uscorritaco pobreac. ponderetan daben legoas
s.n Bailiac. diño Marintuac; nibere pobreanos; gause Clare
da Sareala, diño Santuac; segaiticese mendigue satisfaictanda
tilinguebatgoas, eta sure ëgaxuige esta guenaiten Lsegui-
tzas. estago bartante gustiac. Zan ztendosus oymac eta esta
go trapusarbat pobreensat, ecusiric Dabil sela billosic? estagu
el dunetteque naubera atenic, ate ibiten esquean? guchigo dagusu
ugeuco dosun, ala es, segopidu gure sendundiue. dauquedas su
meac, eta echiguredodas acomodaduric, eta sure asimea Loan
meac, eta echiguredodas acomodaduric? gure edo
asquero munduonetaric, ongodagustas acomodaduric? gure edo
sus gueratudiean ditean seure Umeac aberasac, eta seure asi
meac urtendagula pobre?

Mariciyen bigarren alarea da, Viosco Inquietudea, seiñ
den aplicaciñoea andije eta desordenadue batuteco ondasun asco
eta gondetaco, daroeala beta bere biotzan, vercentañetan artillebat
atraveraduric, eta betico aije lopradico direan desectar direa
anac, edo galdu gozetan diechrac. da pecatu mortala, bergoatic
estaucan Cumplitan Sangoicoen mandamintuac; edo gelasacoa
ocas, oneri Sigüitan Zaco berte arariciyen alavabat bere Obra
bisen deungouea, seinden Violenciye aude aguerza obligueteo, eta
da pecatu mortala, daucan Insustoa, Varoabacoa, eta gisu andicoa
gause deungouea. Vestebat dago, dana engañue, saldu, erositan, gause
enqualidedean, edo gisuin, edo medidan, Veste arariciyen alava
Infernebat da traciñoea, eta da engañu perdudigial bat, batec emai
ten dabeneen Verbea es Cumplitea; Ladrla manisfestauric secreto
encargaduric egonarquero gondetaco esilic eta da pecatu mortala gea
guciyagaarea, edo gisu andicoa Sigüetan daucan. da Veretrai

ciñoea Salsaátendanean personea, Judesec Salducben lagues Christo, Interesagaitáo.

Aráucíjen Contraco Virtutea, da liberalidadea seinegas emplee tandizean ondasunec pause prorechoetan; liberalidadeac ezette co Virtutea Vearditus eugui Circunstancije onec; lelengo da esémáttea persona alsondezuei, farsanttai. Yúarzena; aitube arda emaitean. Izendila proximuen prorechoaco emaitendana pausea, bada emplectan Badau Viciñoan, oiditutteco, ebo ontzan seco Vicuzeanbiten, esta emaitendana Erecibitan dabgne en pro Vechuzeco, espada perjuicuzaco. Lugarzena, bear dau espada atendidu Cantidedean, segaitiese espadauco modue omaitean esta Izengo liberalidadea, espada prodigalidadea. S. Ambrosio pulchra liberalitas etiam erga pauperes tenere mensuram. Lugarzen; emai tea izendila Secretoan; Jesus. nescit Administratur quid faciat Dextera tua; bada emaitenbada, alabadu dagui jensat esta Virtutea; espa da pecatue. bortgarzena; emongodona, emaitea berlan; proven bio quicito dat, bidat. Carinasco da lopezetan merecedea luse bideagas eta erregueu pruxuen quezorengo Circunstancije. da emaitea arpegui alegreagas. Ecclesiastico. Cap. 33. In omni dato hilarem fac Vultum bada gana chazragas omaitean, palsaitendau merecimintue.

Da aráuciye Vere alaracas, gause deungo agustiyen Sustre je, diño Aportolicu. Radix omnium malorum Cupiditas; fingidu ye, diño Aportolicu. Radix omnium malorum Cupiditas; fingidu eiden Gentilec Platon sala ondaunen Jangoica, eta Verbera sala Infernuitaco Jangoicoa; eguije dauque estalduxic euzen fabulan; bada lomismo da deseetea isatasunegas ondaunec, seinde desee tea Infernue. emen Esaneben Plinius. in Viscera terræ opes quærimus ille nos ad inferos agunt. topetandize ondasunec lurrijn entrañen tan seinen ondazzean bagoan Infernue; entendu dinsat, se lan codicije berac, sunec dazocan bat [illegible] unegoriyeen ase

an, berberac guztetan dabela bide artesa Infernuaco. Seinbet
eta Seinbet Loan.eo Sirén Cerretara espaletik de eliguñ aen oratu
nic euren biotzeco luzean au Codicijen sustrai infernalau! Ser
viubegui prueba eta exemplar sat S.n Matheo Portolanic conte
tan daben Gizon parte dezchiudenac, Cap. 19. eldusempregun
tan Christori: guid bonifaciamq ut habeam Vitam eternam
tan Christori: guid bonifaciamq ut habeam Vitam eternam
Serainoo dot Jaunc alcanzeraco Cerueco glorige? eranuneuen
Mairu Dibinuic: Aporetaco dichau Gizon Cristus Mandamintu
ic; aude eregui ucziosaric; ez egiazki adulterauric, eregui, ez
ez ortu, eregui ez falsoteri moduric eregui, honzadu eguisu
Aite, ta Ama; eta amadu eguisu Proximu Seuac bezala Geure
ondo dago Jaunc eranduen gizon Garteac, eranduen gusti
ondo dago Jaunc eranduen gizon Garteac, eranduen gusti
ori gordetot eta Cumplidudot neuxe parte guzieziac: omna
hec custodivi à Juventute mea guid adhuc mihi deest. bada oraindan
falta dot? La proregui tan Jesaten Dibinu Mairuic: Sivis per
fectus esse, vade, vende, quæ habes, et da pauperibus. puzebadoru isen
perfectoa Soas, Saldu eguisu danguesune eta emon eguizu esu po
breai. Ondoren au Christoen aozeanic, Gizon garteac,
Diño texto Sagradauc, Zoan sala tristeric, abigt tristis. Christoc
escaiten deuso Sgumu deguzula eta bolvitan deuses espaldac?
Ser isengoda onen Causea? texto berac esplicatan dau gizon
tan dabesan Verbetan: erat enim habens multas possessiones. San
gizon gusti aberasa, euguesana posesiñoeasco; baje euguen bezala
zaten iminizio eurezara Se eseben Valorezio echiteco; eta es echita
zuen ondasunai, echiegusen Sigutea Christori, eta Ceruco bideari
seinen asean ebilen ceen.
Se tentaciñoe terriblea dan gusonen Viziensat mundueco ondasunec
eta comenencijac! Deserturiu tentaduetan Demonigoac Jesuchristo, izu bi
der, lelengo guleagas. Dicit lapides isti panes fiant: Vigarren, Vanaglorige
gas: Angelis suis mandavit de te; Irugarrena eta

quero zerro; Avaricijepas: hec omnia tibi si cadens adoraberis me.
pustitan quezatu sin Venciduric Espiritu Infernala, Lausiric De
monijoac Lugarren tentacinoetapas Lsebela atzaten Victoriric
Christo panic, diño texto Sagradric, retiredu ala Demonijoa, ines
equin ebela. tunc reliquit eum Diabolus. bada Segurric estau frogan
tan Demonijoac Vere tentacinoeacas auzura? selan retiretanda?
es que Lugarrena imini eusen guerrea ondasunecas, eta ecusiric
ebin Venciduebela Avaricijepas, retiredusen declaratzala Venciduric
ret, eta eracusten ebela, se Vencetanebenac Avaricijeen tentacinoea
orteranseco edoin tentacinoe Deabruema Venciduico eroa
armadubidi christinau, Christoen soldadu fiyela Avaricijaco
tentacinoe Lgueragarrionen Contra, esauturic Vera prometimintuen
Lnpanue; bada ofrecetan badau lur frisquebat galdueraten dau
Cruco Erreinue. Da gusonen Visisca laburre, Erioeadrucoux, bidea
laburre, Cruco bidea estue, infernucoa Vabala seinetati dezanasco
ondasunec paitic: bada setaco dire adireberte ondasun? setaco adi
rebeste deseo desordenadu basaiteco ondasunec bacarric servitan dau
denac Carguetaco eumea, Conciencaje? Zbilteco liperoapo, eta
Descansu obeapas Cruco bidett Consequric onena da repartitea
ori Carpaori Lagunenartean, Socorrinric pobrea, onec eroanpo
drude seguro, eta presentauco deuse Sanpioari, emondapuzensat
Cruco premiqioa epuin eusetaco aumesedeau, eta alan ondasu
nec Serridico eudenac Infernuze ondatuiteco; Serridico dau de
Escallera sat Cerure Zoiteco. Compraradulbesan Christoc onda
sunee Aranzacas; eta da adertitsco Aranseac Lscue Arraca sabae
bal diuten dabenari esteuso piquetan, espada estutuden dabenari;
Zrecarten deuscule Experendrec onepas, selan ondasunen Aranzac
montiquetandauden Aranzue seinec euquiric vere es cuin estutui
ten ditus; Vaye es liberala eta Cautativutu seinec sabaldiuten daben escue
repartitaco pobrea, bada Lagapor liberalide deco Virtutean, seinden a Va
ricijen Contrarijoa, da aennoblea au Virtutean, emaitea liberala da
deapas, se, segun adertitan da

Vestiduben filon Hebreoac, dauco Jangoicoac berac fundeuzió Ve-
ze naturalezea emaitean, bada guci jeten Zaco Jangoicoa emai
tendagoalaco, Deinatura est dare, Zeitaazen aen conforme Vere
gemigo, eta naturalezeagas, Zrecasieben â maximagenerosoa; Apo
tolduc diñoeana, beatius est magis dare quam accipere; felicide
de andigoa dala emaitea, execibiteabeño, Munduen principioan
Cizjeduben Jangoicoac Adan munduco Erregue eta Jaunset. fa
ciamus hominem ad Imaginem et similitudinem nostram; et pre-
sit piscibus maris, et Volatilibus Cæli eta formadu esquero Munduco
Erregue eta Jaunset, diño textoc Sagradduc formaduebela Lurreco
auzetean, formavit igitur Dnus Deus hominem de limo terræ. bada
Sepaitac formadu beben munduco Jaun eta Gobernadore; Separtic
egoin ~~eben~~ eben aen materialbaureanic, seinder luzze? baquisue se-
paitic? Zenlin, at guisona liberala Emaiteco: bada segun adverti
dan dabenc.n Ambrosiuc, terra omnia conspicitur aen liberala da
luzze sepustige emaitendau; asten ditu Arboleac, loac, frutuac
eta aun berel ntzañetan asten ditu Vrregoaiac eta Zerre Suris-
co minerala c ~~eta~~ sapustijeda, bestean beneficiuzdaco, es berez aco
Orregatic egoiñeben gusona Jangoicoac, Vertesfin Soberanuen
artean, Luzzeric; alango Ameen Vemea legues, imitedu legoin
Sat berecondicañoe generosoa, ordenausic bestean beneficiuza
co nobere Candela, repartuzic gobreau eta necesitedui; diñ.n
Juan chrisostomoc Contrariantzen Contra: qui collocat thesauros in terra
non habet quid spexet ~~in~~ Glo. imitendabesanac Vercondasunec
Lurrean ertauco Vere spexau Cegoin. ut quid respiciat in Cælum, pro
sgutandau Jartuic, ubi nihil habet repositum? Selan espexau Cegue
Ceruco galardoea estabenac eser depositeu Ceruco Architua? da gobreen
escue deposituric Segurtuena; Segatic ese gobreau emaiten Zacana recibi
tandau christoc. O se Zreparte degurtue! eseberes bategatic emaiten
gustige, Lux pusque bategoditic Emaitendau Ceruc

dño S.n Lucas Evangelistac, predicaveri Christoc asaricijeco
Vicayen Contra, eta eranio esin inoc servidu leisela hel.te Jaun
bi, ego Cqueraba bi seinsuc serean Jangoicoa etarmundico onda
sunez. eta ozregaitic sala Imposible izetea Jangoicoen agradueco
eta iseita ondasunen Esclavue, diablogues etarauntue, ensunic au
doctrinau fariseoac eguesan abis arratuzic euren aimeco begui
jez ensuteco desengaiu ciertuonen eguije se Contertu beazze
an eta ichi beazzean ondasunen aficinoc desordenadui bazze
ta biale ettenenden sermoea gaitic eta Jesuchristo gaitic sei
nee predicatzen ausen. eta Ematten dau Erasoca Evangelioe
Santuc esanic sizcala fariseoac asaritzuic, eta ozregaitic bazze
etten ausen christori, seinec exortetan asaricijen Contra seinc
eta eguesan euren Vcoac Lor Siric ondasunera.
Contetan dau Cardenal Vitriaco, etarauntubetegaitic, seinc bere
lagungaitic egues bri Jesusan ondasunen egarri andijas, zere
aimea Loansan Infernuatara, Non Demonioa uztuten enden
Sartagui[redacted]ye andi basatan uzregozzije, eta Orre Suzije
eta Zuguata ebela esarteneusen aora; esatteneusela uzregozzijen
eta Urre Surijen egaxijas Vsi Jesusara, edan[redacted]egusu, bada uzregozzie
eta Orre Surije, modu onetan atormentatenden eta atormentaco
eternam.te Zendaguiusenat, bette Simon Magoni egues diru
ic tormentuzco, eta condenacinoe zaco